

# Uradni list Evropske unije

L 171

Slovenska izdaja

## Zakonodaja

Zvezek 51

1. julij 2008

Vsebina

I Akti, sprejeti v skladu s Pogodbo ES/Pogodbo Euratom, katerih objava je obvezna

### UREDDBE

|   |   |
|---|---|
| Uredba Komisije (ES) št. 621/2008 z dne 30. junija 2008 o določitvi pavšalnih uvoznih vrednosti za določanje vhodne cene nekaterega sadja in zelenjave .....              | 1 |
| ★ Uredba Komisije (ES) št. 622/2008 z dne 30. junija 2008 o spremembi Uredbe (ES) št. 773/2004 glede vodenja postopkov poravnave v kartelnih zadevah <sup>(1)</sup> ..... | 3 |
| Uredba Komisije (ES) št. 623/2008 z dne 30. junija 2008 o določitvi uvoznih dajatev v sektorju žit, ki se uporabljajo od 1. julija 2008 .....                             | 6 |

### DIREKTIVE

|   |    |
|---|----|
| ★ Direktiva Komisije 2008/66/ES z dne 30. junija 2008 o spremembi Direktive Sveta 91/414/EGS zaradi vključitve bifenoksa, diflufenikana, fenoksapropana-P, fenpropidina in kvinoklamina kot aktivnih snovi <sup>(1)</sup> ..... | 9  |
| ★ Direktiva Komisije 2008/67/ES z dne 30. junija 2008 o spremembi Direktive Sveta 96/98/ES o pomorski opremi <sup>(1)</sup> .....   | 16 |

Cena: 18 EUR

<sup>(1)</sup> Besedilo velja za EGP

(Nadaljevanje na naslednji strani)

SL

Akti z rahlo natisnjениmi naslovi so tisti, ki se nanašajo na dnevno upravljanje kmetijskih zadev in so splošno veljavni za omejeno obdobje.

Naslovi vseh drugih aktov so v mastnem tisku in pred njimi stoji zvezdica.

II Akti, sprejeti v skladu s Pogodbo ES/Pogodbo Euratom, katerih objava ni obvezna

**Sveta ministrov AKP-ES**

2008/494/ES:

- ★ Sklep št. 1/2008 Sveta ministrov AKP-ES z dne 13. junija 2008 o spremembi načinov financiranja v primeru kratkoročnih nihanj prihodkov ..... 63
- 

**Popravki**

- Popravek Uredbe Komisije (ES) št. 620/2008 z dne 27. junija 2008 o odprtju stalnega razpisa za izvozna nadomestila za nekatere mlečne proizvode (UL L 168, 28.6.2008) ..... 65



SL

## I

(Akti, sprejeti v skladu s Pogodbo ES/Pogodbo Euratom, katerih objava je obvezna)

## UREDBE

**UREDBA KOMISIJE (ES) št. 621/2008**  
**z dne 30. junija 2008**

**o določitvi pavšalnih uvoznih vrednosti za določanje vhodne cene nekaterega sadja in zelenjave**

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE –

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 1234/2007 z dne 22. oktobra 2007 o vzpostavljivosti skupne ureditve kmetijskih trgov in o posebnih določbah za nekatere kmetijske proizvode (Uredba o enotni SUT)<sup>(1)</sup>,

ob upoštevanju Uredbe Komisije (ES) št. 1580/2007 z dne 21. decembra 2007 o določitvi izvedbenih pravil za uredbe Sveta (ES) št. 2200/96, (ES) št. 2201/96 in (ES) št. 1182/2007 v sektorju sadja in zelenjave<sup>(2)</sup>, in zlasti člena 138(1) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Uredba (ES) št. 1580/2007 v skladu z rezultati večstranskih trgovinskih pogajanj urugvajskega kroga oblikuje

merila, po katerih Komisija določa pavšalne vrednosti za uvoz iz tretjih držav, za proizvode in obdobja, predpisana v Prilogi k Uredbi.

(2) V skladu z zgornjimi merili je treba določiti pavšalne uvozne vrednosti v višini, podani v Prilogi k tej uredbi –

**SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:**

**Člen 1**

Pavšalne uvozne vrednosti iz člena 138 Uredbe (ES) št. 1580/2007 so določene v Prilogi k Uredbi.

**Člen 2**

Ta uredba začne veljati 1. julija 2008.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 30. junija 2008

Za Komisijo  
 Jean-Luc DEMARTY  
*Generalni direktor za kmetijstvo in razvoj podeželja*

<sup>(1)</sup> UL L 299, 16.11.2007, str. 1. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo Komisije (ES) št. 510/2008 (UL L 149, 7.6.2008, str. 61).

<sup>(2)</sup> UL L 350, 31.12.2007, str. 1.

## PRILOGA

**k Uredbi Komisije z dne 30. junija 2008 o določitvi pavšalnih uvoznih vrednosti za določanje vhodne cene nekaterega sadja in zelenjave**

(EUR/100 kg)

| Tarifna oznaka KN      | Oznaka tretje države <sup>(l)</sup> | Pavšalna uvozna vrednost |
|------------------------|-------------------------------------|--------------------------|
| 0702 00 00             | MA                                  | 39,1                     |
|                        | MK                                  | 34,1                     |
|                        | TR                                  | 47,7                     |
|                        | ZZ                                  | 40,3                     |
| 0707 00 05             | JO                                  | 156,8                    |
|                        | MK                                  | 11,6                     |
|                        | TR                                  | 83,4                     |
|                        | ZZ                                  | 83,9                     |
| 0709 90 70             | JO                                  | 216,7                    |
|                        | TR                                  | 97,2                     |
|                        | ZZ                                  | 157,0                    |
| 0805 50 10             | AR                                  | 114,8                    |
|                        | IL                                  | 116,0                    |
|                        | US                                  | 72,2                     |
|                        | ZA                                  | 111,2                    |
|                        | ZZ                                  | 103,6                    |
| 0808 10 80             | AR                                  | 79,6                     |
|                        | BR                                  | 89,7                     |
|                        | CL                                  | 99,6                     |
|                        | CN                                  | 93,8                     |
|                        | NZ                                  | 115,6                    |
|                        | US                                  | 102,0                    |
|                        | UY                                  | 88,5                     |
|                        | ZA                                  | 86,8                     |
| 0809 10 00             | ZZ                                  | 94,5                     |
|                        | IL                                  | 121,6                    |
|                        | TR                                  | 198,9                    |
| 0809 20 95             | ZZ                                  | 160,3                    |
|                        | TR                                  | 362,6                    |
|                        | US                                  | 354,9                    |
| 0809 30 10, 0809 30 90 | ZZ                                  | 358,8                    |
|                        | CL                                  | 244,7                    |
|                        | IL                                  | 144,8                    |
| 0809 40 05             | ZZ                                  | 194,8                    |
|                        | IL                                  | 157,2                    |
|                        | ZZ                                  | 157,2                    |

(l) Nomenklatura držav je določena z Uredbo Komisije (ES) št. 1833/2006 (UL L 354, 14.12.2006, str. 19). Oznaka „ZZ“ pomeni „drugega porekla“.

**UREDBA KOMISIJE (ES) št. 622/2008****z dne 30. junija 2008****o spremembi Uredbe (ES) št. 773/2004 glede vodenja postopkov poravnave v kartelnih zadevah****(Besedilo velja za EGP)**

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE –

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

ob upoštevanju Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 1/2003 z dne 16. decembra 2002 o izvajanju pravil konkurence iz členov 81 in 82 Pogodbe<sup>(1)</sup> in zlasti člena 33 Uredbe,

po objavi osnutka te uredbe<sup>(2)</sup>,

po posvetu s Svetovalnim odborom za omejevalna ravnanja in prevladujoče položaje,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Uredba Komisije (ES) št. 773/2004 z dne 7. aprila 2004 v zvezi z vodenjem postopkov Komisije v skladu s členoma 81 in 82 Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti<sup>(3)</sup> določa pravila o sodelovanju zadevnih strank v takih postopkih.

(2) Stranke postopka bodo morda pripravljene priznati sodelovanje v kartelu in kršenje člena 81 Pogodbe ter svojo odgovornost za tako sodelovanje, če lahko razumno predvidijo ugotovitve Komisije glede svojega sodelovanja v kršitvi in višine morebitnih glob ter z navedenimi ugotovitvami soglašajo. Komisija bi morala imeti možnost, da tem strankam po potrebi razkrije očitke, ki jih namerava vložiti proti njim na podlagi dokazov iz spisa, in globe, ki jim bodo verjetno naložene. Na

podlagi takega zgodnjega razkritja bodo lahko zadevne stranke posredovale svoje mnenje o očitkih, ki jih namerava Komisija podati proti njim, in o svoji morebitni odgovornosti.

(3) Ko Komisija vključi vloge za poravnavo v ugotovitev o možnih kršitvah in odgovori strank potrdijo, da ugotovitev o možnih kršitvah ustreza vsebini njihovih vlog za poravnavo, bi Komisija moral imeti možnost, da po posvetovanju s Svetovalnim odborom za omejevalna ravnanja in prevladujoče položaje v skladu s členom 14 Uredbe (ES) št. 1/2003 sprejme odločbo v skladu s členoma 7 in 23 Uredbe (ES) št. 1/2003.

(4) Zato bi bilo treba vzpostaviti postopek poravnave, da bi lahko Komisija hitreje in učinkoviteje obravnavala kartelne zadeve. Komisija obdrži široko polje diskrecije za odločitev, v katerih primerih bi bilo ustrezeno preveriti interes stranke za sodelovanje v pogovorih o poravnavi ter se odločiti za sodelovanje v teh pogovorih ali prekiniti to sodelovanje ali skleniti končno poravnavo. Zato se lahko Komisija kadar koli v postopku odloči, da v celoti prekine pogovore o poravnavi za posamezni primer ali iz njih izključi eno ali več strank. V tej zvezi se lahko upošteva možnost, da se v razumnem roku z vpletenimi strankami sklene skupni dogovor glede obsega morebitnih očitkov, ob upoštevanju dejavnikov, kot na primer število vpletenih strank, predvidljiva nasprotuoča si stališča glede pripisovanja odgovornosti, obseg izpodbijanja dejanskih ugotovitev. Na podlagi skupnega napredka, doseženega v postopku poravnave, se bo upoštevala tudi možnost za doseglo učinkovitosti postopkov, vključno z večjimi zamudami povezanimi s potrebo po virih za zagotavljanje dostopa do nezaupnih različic dokumentov iz spisa. Upoštevati bi bilo potrebno tudi druge pomisleke, na primer možnost, da bi se s tem ustvaril precedenčni primer.

(5) Pritožniki bodo tesno povezani s postopkom poravnave in ustrezeno pisno obveščeni o naravi in predmetu postopka, da bodo lahko zagotovili mnenja in sodelovali pri preiskavi Komisije. Vendar pa v posebnih okoliščinah postopka poravnave posredovanje nezaupne različice ugotovitve o možnih kršitvah pritožnikom ne bi služilo namenu, da se pritožnikom omogoči sodelovanje pri preiskavi Komisije, in lahko stranke postopka odvrne od sodelovanja s Komisijo. Zato Komisija ne bi smela biti obvezana pritožnikom zagotoviti nezaupno različico ugotovitve o možnih kršitvah.

<sup>(1)</sup> UL L 1, 4.1.2003, str. 1. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 1419/2006 (UL L 269, 28.9.2006, str. 1).

<sup>(2)</sup> UL C 50, 27.10.2007, str. 48.

<sup>(3)</sup> UL L 123, 27.4.2004, str. 18. Uredba, kakor je bila spremenjena z Uredbo (ES) št. 1792/2006 (UL L 362, 20.12.2006, str. 1).

- (6) Uredbo (ES) št. 773/2004 je zato treba ustreznou spremeni –

stranke predložijo pisno izjavo o pripravljenosti k sodelovanju v pogovorih o poravnavi z namenom, da morda predložijo vloge za poravnavo. Komisija ni obvezana upoštevati nobenih odgovorov, prejetih po preteklu tega roka.

**SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:**

**Člen 1**

Uredba (ES) št. 773/2004 se spremeni:

1. Odstavek 1 člena 2 se nadomesti z naslednjim:

„1. Komisija se lahko odloči začeti postopek za sprejem odločbe v skladu s poglavjem III Uredbe (ES) št. 1/2003 kadar koli, vendar najpozneje do datuma, ko izda predhodno oceno, kakor je navedeno v členu 9(1) navedene uredbe, ali ugotovitev o možnih krštvah ali zahtevo strankam, da izkažejo svoj interes za sodelovanje v pogovorih o poravnavi, ali do datuma objave sporočila v skladu s členom 27(4) navedene uredbe, pri čemer se upošteva zdognješi datum.“

2. Odstavek 1 člena 6 se nadomesti z naslednjim:

„1. Kadar Komisija izda ugotovitve o možnih krštvah, ki se nanašajo na zadevo, v zvezi s katero je prejela pritožbo, pritožniku pošlje kopijo nezaupne različice ugotovitve o možnih krštvah, razen v primeru postopka poravnave, ko pritožnika pisno obvesti o naravi in predmetu postopka. Komisija tudi določi rok, v katerem lahko pritožnik pisno sporoči svoje mnenje.“

3. Odstavek 1 člena 10 se nadomesti z naslednjim:

„1. Komisija obvesti zadevne stranke o očitkih, podanih proti njim. Vsako stranko, proti kateri so podani očitki, pisno seznaniti z ugotovitvami o možnih krštvah.“

4. Vstavi se naslednji člen 10a:

„Člen 10a

**Postopek poravnave v kartelnih zadevah**

1. Po začetku postopka v skladu s členom 11(6) Uredbe (ES) št. 1/2003 lahko Komisija določi rok, v katerem lahko

Če dve ali več strank v okviru istega podjetja v skladu s prvim pododstavkom izrazijo pripravljenost k sodelovanju v pogovorih o poravnavi, imenujejo skupne predstavnike, da v njihovem imenu začnejo pogovore s Komisijo. Pri določitvi roka iz prvega pododstavka Komisija ustrezne stranke obvesti, da je bila ugotovljena njihova pripadnost skupnemu podjetju, in sicer izključno zato, da se jim omogoči izpolnjevanje te določbe.

2. Komisija lahko stranke, ki sodelujejo pri pogovorih o poravnavi, obvesti o:

(a) očitkih, ki jih namerava podati proti njim;

(b) dokazih, uporabljenih za opredelitev predvidenih očitkov;

(c) nezaupnih različicah vseh dostopnih dokumentov, ki so takrat našteti v spisu zadeve, v kolikor je zahteva stranke utemeljena z namenom, da se navedeni stranki omogoči ugotoviti njen položaj glede določenega časovnega obdobja ali vseh drugih vidikov kartela;

(d) razponu morebitnih glob.

Te informacije so zaupne v odnosu do tretjih oseb, razen če Komisija predhodno izrecno ne odobri njihovega razkritja.

Če pogovori o poravnavi napredujejo, lahko Komisija določi rok, v katerem se lahko stranke zavežejo, da bodo v skladu s postopkom poravnave predložile vloge za poravnavo, ki bodo odražale rezultate pogovorov o poravnavi, in priznanje o sodelovanju v krštvu člena 81 Pogodbe ter o svoji odgovornosti. Preden Komisija določi rok za predložitev vlog za poravnavo, se lahko zadevnim strankam na zahtevo pravčasno razkrijejo informacije iz prvega pododstavka člena 10a(2). Komisija ni obvezana upoštevati nobenih vlog za poravnavo, prejetih po preteklu tega roka.

3. Če ugotovitev o možnih kršitvah, s katero so bile seznanjene stranke, odraža vsebino njihovih vlog za poravnavo, potem pisni odgovor zadevnih strank na ugotovitev o možnih kršitvah, predložen v roku, ki ga določi Komisija, potrjuje, da ugotovitev o možnih kršitvah, naslovljena nanje, odraža vsebino njihovih vlog za poravnavo. Komisija lahko nato po posvetovanju s Svetovalnim odborom za omejevalna ravnanja in prevladujoče položaje v skladu s členom 14 Uredbe (ES) št. 1/2003 sprejme odločbo v skladu s členoma 7 in 23 Uredbe (ES) št. 1/2003.

4. Komisija se lahko kadar koli v postopku odloči, da v celoti prekine pogovore o poravnavi za posamezni primer ali iz njih izključi eno ali več vključenih strank, če meni, da učinkovitost postopkov po vsej verjetnosti ne bo dosežena.“

5. Člen 11(1) se nadomesti z naslednjim:

„1. Komisija da strankam, na katere naslovi ugotovitev o možnih kršitvah, možnost zaslišanja pred posvetovanjem s Svetovalnim odborom iz člena 14(1) Uredbe (ES) št. 1/2003.“

6. Člen 12 se nadomesti z naslednjim:

#### „Člen 12

1. Komisija da strankam, na katere naslovi ugotovitev o možnih kršitvah, možnost, da predstavijo svoje dokazne razloge na ustrem zaslišanju, če tako zahtevajo v svojih pisnih vlogah.

2. Vendar stranke ob predložitvi vlog za poravnavo Komisiji zagotovijo, da bodo uveljavljale možnost do predstavitve svojih dokaznih razlogov na ustrem zaslišanju samo v primeru, če ugotovitev o možnih kršitvah ne bo odražala vsebine njihovih vlog za poravnavo.“

7. V člen 15 se vstavi naslednji odstavek 1a:

„1a. Po začetku postopka v skladu s členom 11(6) Uredbe (ES) št. 1/2003 in da se strankam, ki so pripravljene predložiti vloge za poravnavo, omogoči, da to storijo, jim Komisija na zahtevo in ob upoštevanju pogojev, določenih v zadevnih pododstavkih, razkrije dokaze in dokumente iz člena 10a(2). Stranke zato ob predložitvi vlog za poravnavo Komisiji zagotovijo, da bodo zahtevale dostop do spisa po prejetju ugotovitve o možnih kršitvah samo v primeru, če ugotovitev o možnih kršitvah ne bo odražala vsebine njihovih vlog za poravnavo.“

8. Člen 17 se spremeni:

(a) odstavek 1 se nadomesti z naslednjim:

„1. Pri določanju rokov iz člena 3(3), člena 4(3), člena 6(1), člena 7(1), člena 10(2), člena 10a(1), (2) in (3) ter člena 16(3) Komisija upošteva čas, potreben za pripravo vlog, in ujnost zadeve.“;

(b) odstavek 3 se nadomesti z naslednjim:

„3. Roki iz člena 4(3), člena 10a(1) in (2) ter člena 16(3) trajajo najmanj dva tedna. Rok iz člena 3(3) traja najmanj dva tedna, razen za vloge za poravnavo, za katere je treba popravke izvesti v enem tednu. Rok iz člena 10a(3) traja najmanj dva tedna.“

#### Člen 2

Ta uredba začne veljati 1. julija 2008.

Ta uredba je v celoti zavezajoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 30. junija 2008

Za Komisijo

Neelie KROES

Članica Komisije

**UREDJA KOMISIJE (ES) št. 623/2008****z dne 30. junija 2008****o določitvi uvoznih dajatev v sektorju žit, ki se uporabljajo od 1. julija 2008**

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE –

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 1234/2007 z dne 22. oktobra 2007 o vzpostavitev skupne ureditve kmetijskih trgov in o posebnih določbah za nekatere kmetijske proizvode (Uredba o enotni SUT)<sup>(1)</sup>,

ob upoštevanju Uredbe Komisije (ES) št. 1249/96 z dne 28. junija 1996 o pravilih za uporabo (uvoznih dajatev za sektor žit) Uredbe Sveta (EGS) št. 1766/92<sup>(2)</sup> in zlasti člena 2(1) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Člen 136(1) Uredbe (ES) št. 1234/2007 določa, da je uvozna dajatev za proizvode z oznakami KN 1001 10 00, 1001 90 91, ex 1001 90 99 (navadna pšenica visoke kakovosti), 1002, ex 1005, razen hibridnega semena, in ex 1007, razen hibrida za setev, enaka intervencijski ceni, ki velja za te proizvode ob uvozu, zvišani za 55 %, od česar se odšteje uvozna cena cif zadevne pošiljke. Vendar pa ta dajatev ne sme presegati stopnje dajatev iz skupne carinske tarife.
- (2) Člen 136(2) Uredbe (ES) št. 1234/2007 določa, da se za izračun uvozne dajatve iz odstavka 1 navedenega člena za zadevne proizvode redno določajo reprezentativne uvozne cene cif.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 30. junija 2008

*Za Komisijo*  
Jean-Luc DEMARTY  
*Generalni direktor za kmetijstvo in razvoj podeželja*

<sup>(1)</sup> UL L 299, 16.11.2007, str. 1. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo Komisije (ES) št. 510/2008 (UL L 149, 7.6.2008, str. 61).

<sup>(2)</sup> UL L 161, 29.6.1996, str. 125. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 1816/2005 (UL L 292, 8.11.2005, str. 5).

<sup>(3)</sup> UL L 166, 27.6.2008, str. 19.

## PRILOGA I

**Uvozne dajatve za proizvode iz člena 136(1) Uredbe (ES) št. 1234/2007, ki se uporabljajo od 1. julija 2008**

| Oznaka KN     | Poimenovanje  | Uvozna dajatev <sup>(1)</sup><br>(EUR/t) |
|---------------|---|--|
| 1001 10 00    | P Š E N I C A trda, visoke kakovosti                    | 0,00 <sup>(2)</sup>                      |
|               | srednje kakovosti                                       | 0,00 <sup>(2)</sup>                      |
|               | nizke kakovosti   | 0,00 <sup>(2)</sup>                      |
| 1001 90 91    | P Š E N I C A navadna, semenska                         | 0,00                                     |
| ex 1001 90 99 | P Š E N I C A navadna, visoke kakovosti, razen semenske | 0,00 <sup>(2)</sup>                      |
| 1002 00 00    | R Ž   | 0,00 <sup>(2)</sup>                      |
| 1005 10 90    | K O R U Z A semenska, razen hibridne                    | 0,00                                     |
| 1005 90 00    | K O R U Z A razen semenske <sup>(3)</sup>               | 0,00 <sup>(2)</sup>                      |
| 1007 00 90    | S I R E K v zrnju, razen hibridnega, za setev           | 0,00 <sup>(2)</sup>                      |

<sup>(1)</sup> Za blago, ki pride v Skupnost prek Atlantskega oceana ali Sueškega prekopa, je prevoznik z uporabo člena 2(4) Uredbe (ES) št. 1249/96 upravičen do znižanja dajatev za:

- 3 EUR/t, če je pristanišče razkladanja v Sredozemskem morju,
- 2 EUR/t, če je pristanišče razkladanja na Danskem, Irskem, v Estoniji, Latviji, Litvi, Poljski, na Finskem, Švedskem, v Veliki Britaniji ali na atlantski obali Iberskega polotoka.

<sup>(2)</sup> V skladu z Uredbo (ES) št. 608/2008 je uporaba te dajatve začasno ustavljena.

<sup>(3)</sup> Uvoznik je upravičen do pavšalnega znižanja 24 EUR/t, če so izpolnjeni pogoji iz člena 2(5) Uredbe (ES) št. 1249/96.

## PRILOGA II

**Podatki za izračun dajatev iz Priloge I**

16.6.2008-27.6.2008

1. Povprečja za referenčno obdobje iz člena 2(2) Uredbe (ES) št. 1249/96:

|                          | Navadna pšenica (¹) | Koruza  | Trda pšenica, visoke kakovosti | Trda pšenica srednje kakovosti (²) | Trda pšenica, nizke kakovosti (³) | (EUR/t) |
|--------------------------|---------------------|---------|--------------------------------|------------------------------------|-----------------------------------|---------|
| Borza                    | Minnéapolis         | Chicago | —                              | —                                  | —                                 | —       |
| Kotacija                 | 259,01              | 187,53  | —                              | —                                  | —                                 | —       |
| Cena FOB ZDA             | —                   | —       | 282,92                         | 272,92                             | 252,92                            | 157,14  |
| Premija za Zaliv         | —                   | 8,73    | —                              | —                                  | —                                 | —       |
| Premija za Velika jezera | 27,11               | —       | —                              | —                                  | —                                 | —       |

(¹) Vključena premija 14 EUR/t (člen 4(3) Uredbe (ES) št. 1249/96).

(²) Znižanje za 10 EUR/t (člen 4(3) Uredbe (ES) št. 1249/96).

(³) Znižanje za 30 EUR/t (člen 4(3) Uredbe (ES) št. 1249/96).

2. Povprečja za referenčno obdobje iz člena 2(2) Uredbe (ES) št. 1249/96:

Prevoz/stroški Mehški zaliv–Rotterdam: 43,58 EUR/t

Prevoz/stroški Velika jezera–Rotterdam: 48,70 EUR/t

## DIREKTIVE

### DIREKTIVA KOMISIJE 2008/66/ES

z dne 30. junija 2008

#### **o spremembi Direktive Sveta 91/414/EGS zaradi vključitve bifenoksa, diflufenikana, fenoksaprova-P, fenpropidina in kvinoklamina kot aktivnih snovi**

(Besedilo velja za EGP)

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE –

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

valka za diflufenikan je bilo Združeno kraljestvo, vse ustrezne informacije pa so bile predložene 1. avgusta 2005. Država članica poročevalka za fenoksaprova-P je bila Avstrija, vse ustrezne informacije pa so bile predložene 2. maja 2005. Država članica poročevalka za fenpropidin in kvinoklamin je bila Švedska, vse ustrezne informacije pa so bile predložene 24. junija 2005 oziroma 15. junija 2005.

ob upoštevanju Direktive Sveta 91/414/EGS z dne 15. julija 1991 o dajanju fitofarmacevtskih sredstev v promet (<sup>(1)</sup>) in zlasti člena 6(1) Direktive,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Uredbi Komisije (ES) št. 451/2000 (<sup>(2)</sup>) in (ES) št. 1490/2002 (<sup>(3)</sup>) določata podrobna pravila za izvajanje tretje faze delovnega programa iz člena 8(2) Direktive 91/414/EGS in seznam aktivnih snovi, ki jih je treba oceniti zaradi njihove možne vključitve v Prilogo I k Direktivi 91/414/EGS. Navedeni seznam vključuje bifenoks, diflufenikan, fenoksaprova-P, fenpropidin in kvinoklamin.

(2) Vplivi navedenih aktivnih snovi na zdravje ljudi in okolje so bili ocenjeni v skladu z določbami uredb (ES) št. 451/2000 in (ES) št. 1490/2002 za vrste uporab, ki so jih predlagali prijavitelji. Poleg tega navedeni uredbi določata države članice poročevalke, ki morajo Evropski agenciji za varnost hrane (EFSA) v skladu s členom 10(1) Uredbe (ES) št. 1490/2002 predložiti ustrezna poročila o oceni in priporočila. Država članica poročevalka za bifenoks je bila Belgija, vse ustrezne informacije pa so bile predložene 4. julija 2005. Država članica poročevalke

(3) Poročila o oceni so pregledali strokovnjaki držav članic in EFSA ter jih Komisiji v obliki znanstvenih poročil EFSA (<sup>(4)</sup>) predložili 14. novembra 2007 za kvinoklamin, 29. novembra 2007 za bifenoks in fenoksaprova-P ter 17. decembra 2007 za diflufenikan in fenpropidin. Ta poročila so države članice in Komisija pregledale v okviru Stalnega odbora za prehranjevalno verigo in zdravje živali ter končno različico pripravile 14. marca 2008 v obliki poročil Komisije o pregledu glede bifenoksa, diflufenikana, fenoksaprova-P in kvinoklamina.

(4) Različne preiskave so pokazale, da se za fitofarmacevtska sredstva, ki vsebujejo bifenoks, diflufenikan, fenoksaprova-P, fenpropidin in kvinoklamin, lahko pričakuje, da na splošno izpoljujejo zahteve iz člena 5(1)(a) in (b) Direktive 91/414/EGS, zlasti v zvezi z uporabami, ki so bile proučene in podrobno navedene v poročilih Komisije o pregledu. Te aktivne snovi je zato primerno vključiti v

<sup>(1)</sup> UL L 230, 19.8.1991, str. 1. Direktiva, kakor je bila nazadnje spremenjena z Direktivo Komisije 2008/45/ES (UL L 94, 5.4.2008, str. 21).

<sup>(2)</sup> UL L 55, 29.2.2000, str. 25. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 1044/2003 (UL L 151, 19.6.2003, str. 32).

<sup>(3)</sup> UL L 224, 21.8.2002, str. 23. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 1095/2007 (UL L 246, 21.9.2007, str. 19).

<sup>(4)</sup> Znanstveno poročilo EFSA (2007) 119, 1–84, Sklep o strokovnem pregledu ocene tveganja pesticidov z aktivno snovjo bifenoks (dokončano: 29. novembra 2007).

Znanstveno poročilo EFSA (2007) 122, 1–84, Sklep o strokovnem pregledu ocene tveganja pesticidov z aktivno snovjo diflufenikan (dokončano: 17. decembra 2007).

Znanstveno poročilo EFSA (2007) 121, 1–76, Sklep o strokovnem pregledu ocene tveganja pesticidov z aktivno snovjo fenoksaprova-P (dokončano: 29. novembra 2007).

Znanstveno poročilo EFSA (2007) 124, 1–84, Sklep o strokovnem pregledu ocene tveganja pesticidov z aktivno snovjo fenpropidin (dokončano: 17. decembra 2007, revidirano 29. januarja 2008 s popravki napačnih izračunov v oceni tveganja za vodno okolje).

Znanstveno poročilo EFSA (2007) 117, 1–70, Sklep o strokovnem pregledu ocene tveganja pesticidov z aktivno snovjo kvinoklamin (dokončano: 14. novembra 2007).

Prilogo I, da se v vseh državah članicah v skladu z določbami navedene direktive lahko registrirajo fitofarmacevtska sredstva, ki vsebujejo te aktivne snovi.

- (5) Brez poseganja v navedeni sklep je primerno pridobiti dodatne informacije o nekaterih posameznih točkah. Člen 6(1) Direktive 91/414/ES določa, da lahko za vključitev posamezne snovi v Prilogo I veljajo nekateri pogoji. Zato je primerno zahtevati, da se za bifenoks izvedejo dodatna testiranja za potrditev ocene tveganja za potrošnike in dolgoročnega tveganja za rastlinojede sesalce ter da se za fenpropidin izvedejo dodatna testiranja za potrditev ocene tveganja za dolgoročno tveganje za rastlinojede in žužkojede ptice, takšne študije pa morajo predstaviti prijavitelji.
- (6) Pred vključitvijo aktivne snovi v Prilogo I je treba predvideti primeren rok, v katerem se države članice in zainteresirane strani lahko pripravijo na izpolnjevanje novih zahtev, ki bodo posledica vključitve.
- (7) Brez poseganja v obveznosti iz Direktive 91/414/EGS, ki izhajajo iz vključitve aktivne snovi v Prilogo I, je državam članicam treba omogočiti, da v šestih mesecih po vključitvi snovi pregledajo obstoječe registracije fitofarmacevtskih sredstev, ki vsebujejo bifenoks, diflufenikan, fenoksaprop-P, fenpropidin in kvinoklamin, da zagotovijo izpolnjevanje zahtev iz Direktive 91/414/EGS, zlasti iz člena 13 in ustreznih pogojev iz Priloge I. Države članice v skladu z določbami Direktive 91/414/EGS obstoječe registracije po potrebi spremenijo, nadomestijo ali prekličejo. Z odstopanjem od zgoraj navedenega roka je treba določiti daljše obdobje za predložitev in oceno celotne dokumentacije iz Priloge III vsakega fitofarmacevtskega sredstva za vsako nameravano uporabo v skladu z enotnimi načeli iz Direktive 91/414/EGS.
- (8) Izkušnje iz prejšnjih vključitev aktivnih snovi, ocenjenih na podlagi Uredbe Komisije (EGS) št. 3600/92<sup>(1)</sup>, v Prilogo I k Direktivi 91/414/EGS, so pokazale, da lahko pride do težav pri razlagi dolžnosti imetnikov obstoječih registracij v zvezi z dostopom do podatkov. V izogib nadaljnjam težavam se zato zdi nujno razjasniti dolžnosti držav članic, zlasti dolžnost, da preverijo, ali ima imetnik registracije dostop do dokumentacije, ki izpolnjuje zahteve iz Priloge II k navedeni direktivi. Vendar pa ta razjasnitve državam članicam ali imetnikom registracij ne nalaga nikakršnih novih obveznosti v primerjavi z doslej sprejetimi direktivami o spremembah Priloge I.

(9) Zato je primerno Direktivo 91/414/EGS ustrezeno spremeniti.

(10) Ukrepi, določeni s to direktivo, so v skladu z mnenjem Stalnega odbora za prehranjevalno verigo in zdravje živali –

#### SPREJELA NASLEDNJO DIREKTIVO:

#### Člen 1

Priloga I k Direktivi 91/414/EGS se spremeni v skladu s Prilogo k tej direktivi.

#### Člen 2

Države članice sprejmejo in objavijo zakone in druge predpise, potrebne za uskladitev s to direktivo, najpozneje do 30. junija 2009. Komisiji takoj sporočijo besedilo navedenih predpisov in korelačijsko tabelo med navedenimi predpisi in to direktivo.

Navedene predpise uporabljajo od 1. julija 2009.

Države članice se v sprejetih predpisih sklicujejo na to direktivo ali pa sklic nanjo navedejo ob njihovi uradni objavi. Način sklicevanja določijo države članice.

#### Člen 3

1. Države članice v skladu z Direktivo 91/414/EGS do 30. junija 2009 po potrebi spremenijo ali prekličejo obstoječe registracije fitofarmacevtskih sredstev, ki vsebujejo bifenoks, diflufenikan, fenoksaprop-P, fenpropidin in kvinoklamin kot aktivne snovi.

Do navedenega datuma zlasti preverijo, ali so pogoji iz Priloge I k navedeni direktivi v zvezi z bifenoksom, diflufenikanom, fenoksapropom-P, fenpropidinom in kvinoklaminom, z izjemo tistih iz dela B besedila o navedeni aktivni snovi, izpolnjeni in ali ima imetnik registracije dokumentacijo ali dostop do dokumentacije, ki izpolnjuje zahteve iz Priloge II k navedeni direktivi v skladu s pogoji iz člena 13 navedene direktive.

<sup>(1)</sup> UL L 366, 15.12.1992, str. 10. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 416/2008 (UL L 125, 9.5.2008, str. 25).

2. Z odstopanjem od odstavka 1 države članice znova ocenijo vsako registrirano fitofarmacevtsko sredstvo, ki vsebuje bifenoks, diflufenikan, fenoksaprop-P, fenpropidin in kvino-klamin, bodisi kot edino aktivno snov bodisi kot eno od več aktivnih snovi, vključenih v Prilogo I k Direktivi 91/414/EGS najpozneje do 31. decembra 2008, v skladu z enotnimi načeli iz Priloge VI k Direktivi 91/414/EGS na podlagi dokumentacije, ki izpolnjuje zahteve iz Priloge III k navedeni direktivi, in ob upoštevanju dela B besedila Priloge I k navedeni direktivi v zvezi z bifenoksom, diflufenikanom, fenoksapropom-P, fenpropidinom oziroma kvinoklaminom. Na podlagi navedene ocene države članice presodijo, ali sredstvo izpolnjuje pogoje iz člena 4(1)(b), (c), (d) in (e) Direktive 91/414/EGS.

Države članice nato:

- (a) če sredstvo vsebuje bifenoks, diflufenikan, fenoksaprop-P, fenpropidin in kvinoklamin kot edino aktivno snov najpozneje do 31. decembra 2012 spremenijo ali prekličejo registracijo ali
- (b) če sredstvo vsebuje bifenoks, diflufenikan, fenoksaprop-P, fenpropidin in kvinoklamin kot eno izmed več aktivnih

snovi, registracijo po potrebi spremenijo ali prekličejo najpozneje do 31. decembra 2012 ali do datuma, določenega za tako spremembo ali umik v ustreznih direktivah, s katerimi so bile zadevne snovi dodane v Prilogo I k Direktivi 91/414/EGS, pri čemer se upošteva poznejši datum.

#### Člen 4

Ta direktiva začne veljati 1. januarja 2009.

#### Člen 5

Ta direktiva je naslovljena na države članice.

V Bruslju, 30. junija 2008

Za Komisijo

Androulla VASSILIOU

Članica Komisije

## PRILOGA

Na koncu razpredelnice v Prilogi I k Direktivi 91/414/EGS se doda naslednje besedilo:

| Št.  | Splošno ime, identifikacijske številke          | Ime po IUPAC                                   | Čistost (1)   | Začetek veljavnosti | Potek veljavnosti | Posebne določbe  |
|------|---|--|---|---------------------|-------------------|--|
| „186 | Bifenoks<br>Št. CAS 42576-02-3<br>Št. CIPAC 413 | Methyl 5-(2,4-dichlorophenoxy)-2-nitrobenzoate | ≥ 970 g/kg nečistoč:<br>največ 3 g/kg 2,4-diklorofenola<br>največ 6 g/kg 2,4-dikloroanizola | 1. januar 2009      | 31. december 2018 | DEL A<br>Registrira se lahko samo kot herbicid.<br><br>DEL B<br><br>Za izvajanje enotnih načel iz Priloge VI se upoštevajo sklepi poročila o pregledu za bifenoks ter zlasti dodatkov I in II h končni različici poročila, ki jo je Stalni odbor za prehranjevalno verigo in zdravje živali pripravil 14. marca 2008. V tej celoviti oceni morajo biti države članice posebno pozorne na:<br>— varnost izvajalcev tretiranja ter zagotovitev, da je v pogojih uporabe predpisana uporaba ustrezne osebne zaščitne opreme, kadar je potrebno,<br>— izpostavljenost potrošnikov ostankom bifenoksa v proizvodih živalskega izvora in pri posevkih, ki sledijo v kolobarju.<br><br>Zadevne države članice zahtevajo predložitev:<br>— podatkov o ostankih bifenoksa in njegovega metabolita hidroksi bifenoks kisline v hrani živalskega izvora ter ostankih bifenoksa pri posevkih, gojenih v kolobarju,<br>— podatkov za nadaljnjo obravnavo dolgoročnega tveganja za rastlinojede sesalce, ki izhaja iz uporabe bifenoksa. Zagotovijo, da prijavitelj take podatke v potrditev in informacije predloži Komisiji v 2 letih od začetka veljavnosti te direktive. |

| Št. | Splošno ime, identifikacijske številke                | Ime po IUPAC  | Čistost <sup>(1)</sup> | Začetek veljavnosti | Potek veljavnosti | Posebne določbe   |
|-----|---|---|------------------------|---------------------|-------------------|---|
| 187 | Diflufenikan<br>Št. CAS 83164-33-4<br>Št. CIPAC 462   | 2',4'-difluoro-2-( <i>a,a</i> -trifluoro-m-toloxo) nicotinilide | ≥ 970 g/kg             | 1. januar 2009      | 31. december 2018 | DEL A<br><br>Registrira se lahko samo kot herbicid.<br><br>DEL B<br><br>Za izvajanje enotnih načel iz Priloge VI se upoštevajo sklepi poročila o pregledu za diflufenikan ter zlasti dodatkov I in II h končni različici poročila, ki jo je Stalni odbor za prehranjevalno verigo in zdravje živil pripravil 14. marca 2008. V tej celoviti oceni morajo biti države članice posebno pozorne na:<br>— zaščito vodnih organizmov. Kjer je primerno, se uporabijo ukrepi za zmanjšanje tveganja, kot so varnostni pasovi,<br>— zaščito neciljnih rastlin. Kjer je primerno, se uporabijo ukrepi za zmanjšanje tveganja, kot so varnostni pasovi brez škropljenja.   |
| 188 | Fenoksaprop-P<br>Št. CAS 113158-40-0<br>Št. CIPAC 484 | (R)-2-[4-[(6-chloro-2-benzoxazolyl)oxy]-phenoxy]-propanoic acid | ≥ 920 g/kg             | 1. januar 2009      | 31. december 2018 | DEL A<br><br>Registrira se lahko samo kot herbicid.<br><br>DEL B<br><br>Za izvajanje enotnih načel iz Priloge VI se upoštevajo sklepi poročila o pregledu za fenoksaprop-P in zlasti dodatkov I in II k poročilu, kot je bilo dokončno oblikovano v Stalnem odboru za prehranjevalno verigo in zdravje živil 14. marca 2008. V tej celoviti oceni morajo biti države članice posebno pozorne na:<br>— varnost izvajalcev tretiranja ter zagotovitev, da je v pogojih uporabe predpisana uporaba ustrezne osebne zaščitne opreme,<br>— zaščito neciljnih rastlin,<br>— prisotnost varnejšega mefenpir-dietila v formuliranih proizvodih v zvezi z izpostavljenostjo izvajalcev tretiranja, delavcev in drugih navzočih oseb,<br>— obstojnost snovi in nekaterih njenih produktov razgradnje v hladnejših conah in območjih, kjer obstaja možnost anaerobnih pogojev.<br><br>Pogoji registracije morajo po potrebi vključevati ukrepe za zmanjšanje tveganja. |

| Št. | Splošno ime, identifikacijske številke             | Ime po IUPAC  | Čistost (1)           | Začetek veljavnosti | Potek veljavnosti | Posebne določbe  |
|-----|--|---|-----------------------|---------------------|-------------------|--|
| 189 | Fenpropidin<br>Št. CAS 67306-00-7<br>Št. CIPAC 520 | (R,S)-1-[3-(4-tert-butylphenyl)-2-methylpropyl]-piperidaine | ≥ 960 g/kg (racemata) | 1. januar 2009      | 31. december 2009 | DEL A<br><br>Za izvajanje enotnih načel iz Priloge VI se upoštevajo sklepi poročila o pregledu za fenpropidin ter zlasti dodatkov I in II h končni različici poročila, ki jo je Stalni odbor za prehranjevalno venco in zdruje živili pripravil 14. marca 2008. V tej celoviti oceni morajo biti države članice posebno pozorne na:<br><br>— varnost izvajalcev tretiranja in delavcev ter zagotovitev, da je v pogojih uporabe predpisana uporaba ustrezne osebne zaščitne opreme,<br>— zaščito vodnih organizmov in zagotovitev, da pogoji registracije, kjer je to primerno, vključujejo potrebne ukrepe za zmanjšanje tveganja, kot so varnostni pasovi.<br>Zadevne države članice zahtevajo predložitev:<br><br>— podatkov za nadaljnjo obravnavo dolgoročnega tveganja za rastlinoječe sesalce in žužkojede ptice, ki izhaja iz uporabe fenpropidina.<br><br>Zagotovijo, da prijavitelj take potrditvene podatke in informacije predloži Komisiji v 2 letih od začetka veljavnosti te direktive. |

| Št. | Splošno ime, identifikacijske številke            | Ime po IUPAC                        | Čistost <sup>(1)</sup>   | Začetek veljavnosti | Potek veljavnosti | Posebne določbe   |
|-----|---|-------------------------------------|--|---------------------|-------------------|---|
| 190 | Kvinoklamin<br>Št. CAS 2797-51-5<br>Št. CIPAC 648 | 2-amino-3-chloro-1,4-naphthoquinone | ≥ 965 g/kg nečistoč:<br>diklon (2,3-dikloro-1,4-naftokinon) največ 15 g/kg | 1. januar 2009      | 31. december 2018 | DEL A<br><br>Registrira se lahko samo kot herbicid.<br><br>DEL B<br><br>Pri ocenjevanju vlog za registracijo fitofarmacevtskih sredstev, ki vsebujejo kvinoklamin, za druge načine uporabe kot za okrasno rastlinje in sadike so države članice zlasti pozorne na merila iz člena 4(1)(b) in zagotovijo, da se pred odobritvijo takšne registracije predložijo vsi potrebeni podatki in informacije.<br><br>Za izvajanje enotnih načel iz Priloge VI se upoštevajo sklepi poročila o pregledu za kvinoklamin ter zlasti dodatkov I in II h končni različici poročila, ki jo je Stalni odbor za prehranjevalno verigo in zdravje živali pripravil 14. marca 2008. V tej celoviti oceni morajo biti države članice posebno pozorne na:<br><br>— varnost izvajalcev tretiranja, delavcev in drugih navzelih oseb ter zagotovitev, da je v pogojih uporabe predpisana uporaba ustrezne osebne zaščitne opreme,<br>— zaščito vodnih organizmov,<br>— zaščito ptic in malih sesalcev.<br><br>Pogoji registracije morajo po potrebi vključevati ustrezena ukrepe za zmanjšanje tveganja. |

<sup>(1)</sup> Več podrobnosti o aktivni snovi in njenih lastnostih je v poročilu o pregledu.

**DIREKTIVA KOMISIJE 2008/67/ES****z dne 30. junija 2008****o spremembi Direktive Sveta 96/98/ES o pomorski opremi****(Besedilo velja za EGP)**

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE –

SPREJELA NASLEDNJO DIREKTIVO:

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

ob upoštevanju Direktive Sveta 96/98/ES z dne 20. decembra 1996 o pomorski opremi (<sup>(1)</sup>) in zlasti člena 17 Direktive,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Za namene Direktive 96/98/ES se uporablja najnovejša različica mednarodnih konvencij in standardov preskušanja.

(2) Ker so začele spremembe mednarodnih konvencij in veljavnih standardov preskušanja veljati s 1. julijem 2002, datumom, ko je bila Direktiva 96/98/ES nazadnje spremenjena, je treba te spremembe zaradi jasnosti vključiti v navedeno direktivo.

(3) Mednarodna pomorska organizacija in evropske organizacije za standardizacijo so sprejele standarde, vključno s podrobnnimi standardi preskušanja, za številne predmete opreme, ki so navedeni v Prilogi A.2 k Direktivi 96/98/ES ali se, čeprav niso navedeni, štejejo za pomembne za namene navedene direktive. Zato je treba takšne predmete opreme po potrebi vključiti v Prilogo A.1 ali prenesti iz Priloge A.2 v Prilogo A.1.

(4) Direktivo 96/98/ES je zato treba ustrezno spremeniti.

(5) Ukrepi, predvideni s to direktivo, so v skladu z mnenjem Odbora COSS, ustanovljenega z Direktivo 2002/84/ES Evropskega parlamenta in Sveta –

(<sup>(1)</sup>) UL L 46, 17.2.1997, str. 25. Kakor je bila nazadnje spremenjena z Direktivo 2002/84/ES Evropskega parlamenta in Sveta (UL L 324, 29.11.2002, str. 53).

**Člen 1**

Priloga A k Direktivi 96/98/ES se nadomesti z besedilom iz Priloge k tej direktivi.

**Člen 2**

Kadar je bila oprema, ki je navedena kot „nova postavka“ v naslovu „oznaka postavke“ Priloge A.1 ali ki je prenesena iz Priloge A.2 v Prilogo A.1, izdelana pred datumom iz člena 3(1) v skladu s homologacijskimi postopki, ki so na ozemlju države članice že veljali pred navedenim datumom, se lahko takšna oprema v dveh letih od navedenega datuma da na trg in na ladjo Skupnosti.

**Člen 3****Prenos**

1. Države članice najpozneje do 21. julija 2009 sprejmejo in objavijo zakone in druge predpise, potrebne za uskladitev s to direktivo. Komisiji takoj sporočijo besedila navedenih predpisov in primerjalno tabelo med navedenimi predpisi in to direktivo.

Te predpise uporabljajo od 21. julija 2009.

Države članice se v sprejetih predpisih sklicujejo na to direktivo ali pa sklic nanjo navedejo ob njihovi uradni objavi. Način sklicevanja določijo države članice.

2. Države članice predložijo Komisiji besedila temeljnih predpisov nacionalne zakonodaje, sprejetih na področju, ki ga ureja ta direktiva.

**Člen 4**

Ta direktiva začne veljati dvajseti dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

**Člen 5**

Ta direktiva je naslovljena na države članice.

V Bruslju, 30. junija 2008

*Za Komisijo*

Jacques BARROT

*Podpredsednik*

---

**PRILOGA****„PRILOGA A****Seznam uporabljenih kratic**

Okr., Okrožnica

COLREG, Konvencija o mednarodnih pravilih o izogibanju trčenja na morju

COMSAR, Pododbor IMO za radijske zveze ter iskanje in reševanje

EN, Evropski standard

ETSI, Evropski institut za telekomunikacijske standarde

FSS, Mednarodni kodeks za sisteme požarne varnosti

FTP, Mednarodni kodeks za uporabo postopkov preskušanja požarne varnosti

HSC, Kodeks o visokohitrostnih plovilih

IBC, Mednarodni kodeks za prevoz kemikalij v rinfuzi

ICAO, Mednarodna organizacija za civilno letalstvo

IEC, Mednarodna komisija za elektrotehniko

IMO, Mednarodna pomorska organizacija

ISO, Mednarodna organizacija za standardizacijo

ITU, Mednarodna telekomunikacijska zveza

LSA, Reševalna oprema

MARPOL, Mednarodna konvencija o preprečevanju onesnaževanja morja z ladij

MEPC, Odbor za varstvo morskega okolja

MSC, Odbor za pomorsko varnost

SOLAS, Mednarodna konvencija o varstvu človeškega življenja na morju

Prav., Pravilo

Res., Resolucija

## PRILOGA A.1

**OPREMA, ZA KATERO V MEDNARODNIH INSTRUMENTIH ŽE OBSTAJAJO PODROBNI STANDARDI PRESKUŠANJA****Opombe, veljavne za celotno Prilogo A.1**

- a) Splošno: poleg posebej navedenih standardov preskušanja obstajajo v veljavnih zahtevah mednarodnih konvencij in ustreznih resolucij ter okrožnic IMO številne določbe, ki se morajo preveriti med tipskim pregledom (homologacijo), kakor je navedeno v modulih ugotavljanja skladnosti v Prilogi B.
- b) Stolpec 5: kadar so navedene resolucije IMO, veljajo samo standardi preskušanja, vsebovani v ustreznih delih prilog k resolucijam, in izključujejo določbe samih resolucij.
- c) Stolpec 5: uporablja se najnovejša različica mednarodnih konvencij in standardov preskušanja. Zaradi pravilnega prepoznavanja ustreznih standardov morajo poročila o preskusih, potrdila o skladnosti in izjave o skladnostih opredeljevati posebni standard preskušanja, ki je bil uporabljen, in njegovo različico.
- d) Stolpec 5: kadar sta dve skupini standardov za določanje ločeni z „ali“ vsaka skupina izpolnjuje vse zahteve preskušanja, da bi izpolnila standarde IMO za delovanje opreme; tako preskus ene od teh skupin zadošča kot dokaz skladnosti za zahtevami ustreznih mednarodnih instrumentov. Kadar pa so uporabljena druga ločila (vejica), se uporabljajo vsi navedeni sklici.
- e) Stolpec 6: kadar je naveden modul H, ga je treba razumeti kot modul H plus certifikat o pregledu načrtovanja.
- f) Zahteve iz te priloge ne vplivajo na zahteve za prevoz iz mednarodnih konvencij.

## 1. Reševalna oprema

| Št.     | Oznaka postavke   | Pravilo SOLAS 74, če se zahteva „homologacija“ | Pravila SOLAS 74 ter zadnevne resolucije in okrožnice IMO, kot je primerno   | Standardi preskušanja   | Moduli ugotavljanja skladnosti |
|---------|---|--|--|---|--------------------------------|
| 1       | 2   | 3  | 4  | 5   | 6                              |
| A.1/1.1 | Rešilni pasovi  | — Prav. III/4,<br>— Prav. X/3.                 | — Prav. III/7,<br>— Prav. III/34,<br>— Res. IMO MSC.36(63)-(Kodeks HSC 1994) 8,<br>— Res. IMO MSC.48(66)-(Kodeks LSA) I, II,<br>— Res. IMO MSC.97(73)-(Kodeks HSC 2000) 8,<br>— IMO MSC/Okr. 980.  | — Res. IMO MSC.81(70).  | B + D<br>B + E<br>B + F        |
| A.1/1.2 | Luči – javljalniki kraja za reševalno opremo:<br>— za rešilne in reševalne čolne,<br>— za rešilne pasove,<br>— za rešilne jopiče. | — Prav. III/4,<br>— Prav. X/3.                 | — Prav. III/7,<br>— Prav. III/22,<br>— Prav. III/26,<br>— Prav. III/32,<br>— Prav. III/34,<br>— Res. IMO MSC.36(63)-(Kodeks HSC 1994) 8,<br>— Res. IMO MSC.48(66)-(Kodeks LSA) II, IV,<br>— Res. IMO MSC.97(73)-(Kodeks HSC 2000) 8,<br>— IMO MSC/Okr. 885,<br>— IMO MSC/Okr. 980. | — Res. IMO MSC.81(70). (razen glede zahtev za baterije, kakor so določene v EN 394 (1993) in se nanašajo samo na luči za rešilne jopiče). | B + D<br>B + E<br>B + F        |

| 1       | 2   | 3                              | 4   | 5  | 6                       |
|---------|---|--------------------------------|---|--|-------------------------|
| A.1/1.3 | Samosprožilni dimni signali za rešilne pasove   | — Prav. III/4,<br>— Prav. X/3. | — Prav. III/7,<br>— Prav. III/34,<br>— Res. IMO MSC.36(63)-(Kodeks HSC 1994) 8,<br>— Res. IMO MSC.48(66)-(Kodeks LSA) I, II,<br>— Res. IMO MSC.97(73)-(Kodeks HSC 2000) 8,<br>— IMO MSC/Okr. 980.   | — Res. IMO MSC.81(70).   | B + D<br>B + E<br>B + F |
| A.1/1.4 | Rešilni jopiči  | — Prav. III/4,<br>— Prav. X/3. | — Prav. III/7,<br>— Prav. III/22,<br>— Prav. III/34,<br>— Res. IMO MSC.36(63)-(Kodeks HSC 1994) 8,<br>— Res. IMO MSC.48(66)-(Kodeks LSA) I, II,<br>— Res. IMO MSC.97(73)-(Kodeks HSC 2000) 8,<br>— IMO MSC/Okr. 922,<br>— IMO MSC/Okr. 980. | — Res. IMO MSC.81(70).<br>(razen glede zahtev za baterije, kakor so določene v EN 394 (1993) in se nanašajo samo na luči za rešilne jopiče). | B + D<br>B + E<br>B + F |
| A.1/1.5 | Potapljaške in zaščitne obleke, ki niso opredeljene kot rešilni jopiči:<br><br>— izolirane ali neizolirane. | — Prav. III/4,<br>— Prav. X/3. | — Prav. III/7,<br>— Prav. III/22,<br>— Prav. III/32,<br>— Prav. III/34,<br>— Res. IMO MSC.36(63)-(Kodeks HSC 1994) 8,<br>— Res. IMO MSC.48(66)-(Kodeks LSA) I, II,<br>— Res. IMO MSC.97(73)-(Kodeks HSC 2000) 8,<br>— IMO MSC/Okr. 980.     | — Res. IMO MSC.81(70).<br>— EN ISO 15027-3 (2002).   | B + D<br>B + E<br>B + F |
| A.1/1.6 | Potapljaške in zaščitne obleke, opredeljene kot rešilni jopiči:<br><br>— izolirane ali neizolirane.         | — Prav. III/4,<br>— Prav. X/3. | — Prav. III/7,<br>— Prav. III/22,<br>— Prav. III/32,<br>— Prav. III/34,<br>— Res. IMO MSC.36(63)-(Kodeks HSC 1994) 8,<br>— Res. IMO MSC.48(66)-(Kodeks LSA) I, II,<br>— Res. IMO MSC.97(73)-(Kodeks HSC 2000) 8,<br>— IMO MSC/Okr. 980.     | — Res. IMO MSC.81(70),<br>— EN ISO 15027-3 (2002).   | B + D<br>B + E<br>B + F |

| 1        | 2   | 3                              | 4   | 5                      | 6                       |
|----------|---|--------------------------------|---|------------------------|-------------------------|
| A.1/1.7  | Toplotna zaštitna oprema                          | — Prav. III/4,<br>— Prav. X/3. | — Prav. III/22,<br>— Prav. III/32,<br>— Prav. III/34,<br>— Res. IMO MSC.36(63)-(Kodeks HSC 1994) 8,<br>— Res. IMO MSC.48(66)-(Kodeks LSA) I, II,<br>— Res. IMO MSC.97(73)-(Kodeks HSC 2000) 8,<br>— IMO MSC/Okr. 980. | — Res. IMO MSC.81(70). | B + D<br>B + E<br>B + F |
| A.1/1.8  | Raketni svetlobni signali s padalom (pirotehnika) | — Prav. III/4,<br>— Prav. X/3. | — Prav. III/6,<br>— Prav. III/34,<br>— Res. IMO MSC.36(63)-(Kodeks HSC 1994) 8,<br>— Res. IMO MSC.48(66)-(Kodeks LSA) I, III,<br>— Res. IMO MSC.97(73)-(Kodeks HSC 2000) 8,<br>— IMO MSC/Okr. 980.                    | — Res. IMO MSC.81(70). | B + D<br>B + E<br>B + F |
| A.1/1.9  | Ročni svetlobni signali (pirotehnika)             | — Prav. III/4,<br>— Prav. X/3. | — Prav. III/34,<br>— Res. IMO MSC.36(63)-(Kodeks HSC 1994) 8,<br>— Res. IMO MSC.48(66)-(Kodeks LSA) I, III,<br>— Res. IMO MSC.97(73)-(Kodeks HSC 2000) 8,<br>— IMO MSC/Okr. 980.                                      | — Res. IMO MSC.81(70). | B + D<br>B + E<br>B + F |
| A.1/1.10 | Plavajoči dimni signali (pirotehnika)             | — Prav. III/4,<br>— Prav. X/3. | — Prav. III/34,<br>— Res. IMO MSC.48(66)-(Kodeks LSA) I, III,<br>— IMO MSC/Okr. 980.  | — Res. IMO MSC.81(70). | B + D<br>B + E<br>B + F |
| A.1/1.11 | Naprave za metanje vrví                           | — Prav. III/4,<br>— Prav. X/3. | — Prav. III/18,<br>— Prav. III/34,<br>— Res. IMO MSC.36(63)-(Kodeks HSC 1994) 8,<br>— Res. IMO MSC.48(66)-(Kodeks LSA) I, VII,<br>— Res. IMO MSC.97(73)-(Kodeks HSC 2000) 8,<br>— IMO MSC/Okr. 980.                   | — Res. IMO MSC.81(70). | B + D<br>B + E<br>B + F |

| 1        | 2  | 3                              | 4  | 5  | 6                       |
|----------|--|--------------------------------|--|--|-------------------------|
| A.1/1.12 | Napihljivi rešilni splavi                | — Prav. III/4,<br>— Prav. X/3. | — Prav. III/13,<br>— Prav. III/21,<br>— Prav. III/26,<br>— Prav. III/31,<br>— Prav. III/34,<br>— Res. IMO MSC.36(63)-(Kodeks HSC 1994) 8,<br>— Res. IMO MSC.48(66)-(Kodeks LSA) I, IV,<br>— Res. IMO MSC.97(73)-(Kodeks HSC 2000) 8,<br>— IMO MSC/Okr. 811,<br>— IMO MSC/Okr. 980. | — Res. IMO MSC.81(70).   | B + D<br>B + E<br>B + F |
| A.1/1.13 | Trdni rešilni splavi                     | — Prav. III/4,<br>— Prav. X/3. | — Prav. III/21,<br>— Prav. III/26,<br>— Prav. III/31,<br>— Prav. III/34,<br>— Res. IMO MSC.36(63)-(Kodeks HSC 1994) 8,<br>— Res. IMO MSC.48(66)-(Kodeks LSA) I, IV,<br>— Res. IMO MSC.97(73)-(Kodeks HSC 2000) 8,<br>— IMO MSC/Okr. 811,<br>— IMO MSC/Okr. 980.                    | — Res. IMO MSC.81(70),<br>— IMO MSC/Okr. 1006.   | B + D<br>B + E<br>B + F |
| A.1/1.14 | Rešilni splavi s samodejnim uravnavanjem | — Prav. III/4,<br>— Prav. X/3. | — Prav. III/26,<br>— Prav. III/34,<br>— Res. IMO MSC.36(63)-(Kodeks HSC 1994) 8,<br>— Res. IMO MSC.48(66)-(Kodeks LSA) I, IV,<br>— Res. IMO MSC.97(73)-(Kodeks HSC 2000) 8,<br>— IMO MSC/Okr. 809, vključno z Dod. 1,<br>— IMO MSC/Okr. 1006.                                      | — Res. IMO MSC.81(70),<br>— IMO MSC/Okr. 809, vključno z Dod. 1,<br>— IMO MSC/Okr. 1006. | B + D<br>B + E<br>B + F |

| 1        | 2   | 3                              | 4   | 5  | 6                       |
|----------|---|--------------------------------|---|--|-------------------------|
| A.1/1.15 | Dvostranski rešilni splavi s streho                                   | — Prav. III/4,<br>— Prav. X/3. | — Prav. III/26,<br>— Prav. III/34,<br>— Res. IMO MSC.36(63)-(Kodeks HSC 1994) 8, Priloga 10,<br>— Res. IMO MSC.48(66)-(Kodeks LSA) I, IV,<br>— Res. IMO MSC.97(73)-(Kodeks HSC 2000) 8, Priloga 11,<br>— IMO MSC/Okr. 809, vključno z Dod. 1,<br>— IMO MSC/Okr. 811,<br>— IMO MSC/Okr. 980. | — Res. IMO MSC.81(70),<br>— IMO MSC/Okr. 809, vključno z Dod. 1,<br>— IMO MSC/Okr. 1006. | B + D<br>B + E<br>B + F |
| A.1/1.16 | Naprave za splavitev rešilnih splavor (hidrostatične sprožilne enote) | — Prav. III/4,<br>— Prav. X/3. | — Prav. III/13,<br>— Prav. III/26,<br>— Prav. III/34,<br>— Res. IMO MSC.36(63)-(Kodeks HSC 1994) 8,<br>— Res. IMO MSC.48(66)-(Kodeks LSA) I, IV,<br>— Res. IMO MSC.97(73)-(Kodeks HSC 2000) 8,<br>— IMO MSC/Okr. 811,<br>— IMO MSC/Okr. 980.  | — Res. IMO MSC.81(70).   | B + D<br>B + E<br>B + F |
| A.1/1.17 | Rešilni čolni   | — Prav. III/4,<br>— Prav. X/3. | — Prav. III/21,<br>— Prav. III/31,<br>— Prav. III/34,<br>— Res. IMO MSC.36(63)-(Kodeks HSC 1994) 8,<br>— Res. IMO MSC.48(66)-(Kodeks LSA) I, IV,<br>— Res. IMO MSC.97(73)-(Kodeks HSC 2000) 8,<br>— IMO MSC/Okr. 980.   | — Res. IMO MSC.81(70),<br>— IMO MSC/Okr. 1006.   | B + D<br>B + F<br>G     |
| A.1/1.18 | Trdi rešilni čolni  | — Prav. III/4,<br>— Prav. X/3. | — Prav. III/21,<br>— Prav. III/31,<br>— Prav. III/34,<br>— Res. IMO MSC.36(63)-(Kodeks HSC 1994) 8,<br>— Res. IMO MSC.48(66)-(Kodeks LSA) I, V,<br>— Res. IMO MSC.97(73)-(Kodeks HSC 2000) 8,<br>— IMO MSC/Okr. 980.  | — Res. IMO MSC.81(70),<br>— IMO MSC/Okr. 1006.   | B + D<br>B + F<br>G     |

| 1        | 2  | 3                                | 4  | 5   | 6                            |
|----------|--|----------------------------------|--|---|------------------------------|
| A.1/1.19 | Napihljivi rešilni čolni                                     | — Prav. III/4,<br>— Prav. X/3.   | — Prav. III/21,<br>— Prav. III/31,<br>— Prav. III/34,<br>— Res. IMO MSC.36(63)-(Kodeks HSC 1994) 8,<br>— Res. IMO MSC.48(66)-(Kodeks LSA) I, V,<br>— Res. IMO MSC.97(73)-(Kodeks HSC 2000) 8,<br>— IMO MSC/Okr. 980.                     | — Res. IMO MSC.81(70),<br>— ISO 15372 (2000).                         | B + D<br>B + F<br>G          |
| A.1/1.20 | Hitri čolni za reševanje                                     | — Prav. III/4.                   | — Prav. III/26,<br>— Prav. III/34,<br>— Res. IMO MSC.48(66)-(Kodeks LSA) I, V,<br>— IMO MSC/Okr. 809, vključno z Dod. 1,<br>— IMO MSC/Okr. 980,<br>— IMO MSC/Okr. 1016,<br>— IMO MSC/Okr. 1094.  | — Res. IMO MSC.81(70),<br>— IMO MSC/Okr. 1006,<br>— ISO 15372 (2000). | B + D<br>B + F<br>G          |
| A.1/1.21 | Naprave za splavitev z vrvmi za spuščanje in vitlom (sošice) | — Prav. III/4,<br>— Prav. X/3.   | — Prav. III/23,<br>— Prav. III/33,<br>— Prav. III/34,<br>— Res. IMO MSC.36(63)-(Kodeks HSC 1994) 8,<br>— Res. IMO MSC.48(66)-(Kodeks LSA) I, VI,<br>— Res. IMO MSC.97(73)-(Kodeks HSC 2000) 8,<br>— IMO MSC/Okr. 980.                    | — Res. IMO MSC.81(70).  | B + D<br>B + E<br>B + F<br>G |
| A.1/1.22 | Naprave za splavitev rešilnih plovil                         | Postavka prestavljena v A.2/1.3. |  |   |                              |
| A.1/1.23 | Naprave za splavitev rešilnih čolnov s prostim padcem        | — Prav. III/4,<br>— Prav. X/3.   | — Prav. III/16,<br>— Prav. III/23,<br>— Prav. III/33,<br>— Prav. III/34,<br>— Res. IMO MSC.36(63)-(Kodeks HSC 1994) 8,<br>— Res. IMO MSC.48(66)-(Kodeks LSA) I, VI,<br>— Res. IMO MSC.97(73)-(Kodeks HSC 2000) 8,<br>— IMO MSC/Okr. 980. | — IMO MSC/Okr. 980.   | B + D<br>B + E<br>B + F<br>G |

| 1        | 2  | 3                              | 4   | 5   | 6                            |
|----------|--|--------------------------------|---|---|------------------------------|
| A.1/1.24 | Naprave za splavitev rešilnih splavov (sošice)   | — Prav. III/4,<br>— Prav. X/3. | — Prav. III/12,<br>— Prav. III/16,<br>— Prav. III/34,<br>— Res. IMO MSC.36(63)-(Kodeks HSC 1994) 8,<br>— Res. IMO MSC.48(66)-(Kodeks LSA) I, VI,<br>— Res. IMO MSC.97(73)-(Kodeks HSC 2000) 8,<br>— IMO MSC/Okr. 980. | — Res. IMO MSC.81(70).                        | B + D<br>B + E<br>B + F<br>G |
| A.1/1.25 | Naprave za splavitev hitrih čolnov za reševanje (sošice)   | — Prav. III/4.                 | — Prav. III/26,<br>— Prav. III/34,<br>— Res. IMO MSC.48(66)-(Kodeks LSA) I, VI,<br>— IMO MSC/Okr. 809, vključno z Dod. 1,<br>— IMO MSC/Okr. 980.  | — Res. IMO MSC.81(70).                        | B + D<br>B + E<br>B + F<br>G |
| A.1/1.26 | Sprožilni mehanizem za:<br>— rešilne in reševalne čolne ter<br>— rešilne splave, ki se spuščajo z vrvmi za spuščanje | — Prav. III/4,<br>— Prav. X/3. | — Prav. III/16,<br>— Prav. III/34,<br>— Res. IMO MSC.36(63)-(Kodeks HSC 1994) 8,<br>— Res. IMO MSC.48(66)-(Kodeks LSA) I, IV, VI,<br>— Res. IMO MSC.97(73)-(Kodeks HSC 2000) 8,<br>— IMO MSC/Okr. 980.                | — Res. IMO MSC.81(70).                        | B + D<br>B + E<br>B + F      |
| A.1/1.27 | Pomorski evakuacijski sistemi  | — Prav. III/4,<br>— Prav. X/3. | — Prav. III/15,<br>— Prav. III/26,<br>— Prav. III/34,<br>— Res. IMO MSC.36(63)-(Kodeks HSC 1994) 8,<br>— Res. IMO MSC.48(66)-(Kodeks LSA) I, VI,<br>— Res. IMO MSC.97(73)-(Kodeks HSC 2000) 8,<br>— IMO MSC/Okr. 980. | — Res. IMO MSC.81(70).                        | B + D<br>B + F<br>G          |
| A.1/1.28 | Reševalna sredstva   | — Prav. III/4,<br>— Prav. X/3. | — Prav. III/26,<br>— Prav. III/34,<br>— Res. IMO MSC.36(63)-(Kodeks HSC 1994) 8,<br>— Res. IMO MSC.48(66)-(Kodeks LSA) I, VI,<br>— Res. IMO MSC.97(73)-(Kodeks HSC 2000) 8,<br>— IMO MSC/Okr. 980.                    | — Res. IMO MSC.81(70),<br>— IMO MSC/Okr. 810. | B + D<br>B + F               |

| 1        | 2  | 3   | 4   | 5                      | 6                            |
|----------|--|---|---|------------------------|------------------------------|
| A.1/1.29 | Lestve za vkrcanje   | Postavka prestavljena v A.2/1.4.              |   |                        |                              |
| A.1/1.30 | Retro-odsevni materiali  | — Prav. III/4,<br>— Prav. X/3.                | — Prav. III/34,<br>— Res. IMO MSC.36(63)-(Kodeks HSC 1994) 8,<br>— Res. IMO MSC.48(66)-(Kodeks LSA) I,<br>— Res. IMO MSC.97(73)-(Kodeks HSC 2000) 8,<br>— IMO MSC/Okr. 980.                                   | — Res. IMO A.658(16).  | B + D<br>B + E<br>B + F      |
| A.1/1.31 | Dvosmerna UKV radiotelefonska naprava za reševalni čoln          | Postavka prestavljena v A.1/5.17 in A.1/5.18. |   |                        |                              |
| A.1/1.32 | Transponder SAR 9 GHz (SART)                                     | Postavka prestavljena v A.1/4.18.             |   |                        |                              |
| A.1/1.33 | Radarski odsevnik za rešilne in reševalne čolne                  | — Prav. III/4,<br>— Prav. X/3.                | — Prav. III/34,<br>— Res. IMO MSC.36(63)-(Kodeks HSC 1994) 8,<br>— Res. IMO MSC.48(66)-(Kodeks LSA) I, IV, V,<br>— Res. IMO MSC.97(73)-(Kodeks HSC 2000) 8,<br>— Res. IMO MSC.164(78),<br>— IMO MSC/Okr. 980. | — EN ISO 8729 (1998).  | B + D<br>B + E<br>B + F<br>G |
| A.1/1.34 | Kompas za rešilne in reševalne čolne                             | Postavka prestavljena v A.1/4.23.             |   |                        |                              |
| A.1/1.35 | Prenosna oprema za gašenje požarov za rešilne in reševalne čolne | Postavka prestavljena v A.1/3.38.             |   |                        |                              |
| A.1/1.36 | Pogonski motor za rešilni/reševalni čoln                         | — Prav. III/4,<br>— Prav. X/3.                | — Prav. III/34,<br>— Res. IMO MSC.48(66)-(Kodeks LSA) IV, V.  | — Res. IMO MSC.81(70). | B + D<br>B + E<br>B + F      |
| A.1/1.37 | Izvenkrmni pogonski motor za reševalni čoln                      | — Prav. III/4,<br>— Prav. X/3.                | — Prav. III/34,<br>— Res. IMO MSC.48(66)-(Kodeks LSA) V.  | — Res. IMO MSC.81(70). | B + D<br>B + E<br>B + F      |
| A.1/1.38 | Luči za iskanje za uporabo na rešilnih in reševalnih čolnih      | — Prav. III/4,<br>— Prav. X/3.                | — Prav. III/34,<br>— Res. IMO MSC.36(63)-(Kodeks HSC 1994) 8,<br>— Res. IMO MSC.48(66)-(Kodeks LSA) I, IV, V,<br>— Res. IMO MSC.97(73)-(Kodeks HSC 2000) 8,<br>— IMO MSC/Okr. 980.                            | — Res. IMO MSC.81(70). | B + D<br>B + E<br>B + F      |

| 1                           | 2                                   | 3                              | 4  | 5  | 6                            |
|-----------------------------|-------------------------------------|--------------------------------|--|--|------------------------------|
| A.1/1.39                    | Odprti obrnljivi rešilni splavi     | — Prav. III/4,<br>— Prav. X/3. | — Res. IMO MSC.36(63)-(Kodeks HSC 1994) 8, Priloga 10,<br>— Res. IMO MSC.48(66)-(Kodeks LSA) I,<br>— Res. IMO MSC.97(73)-(Kodeks HSC 2000) 8, Priloga 11,<br>— IMO MSC/Okr. 980.   | — Res. IMO MSC.36(63)-(Kodeks HSC 1994), Priloga 10,<br>— Res. IMO MSC.97(73)-(Kodeks HSC 2000), Priloga 11. | B + D<br>B + F               |
| A.1/1.40                    | Vzvod mehanskega pilota             | — Prav. V/23.                  | — Prav. V/23,<br>— Res. IMO A.889(21),<br>— IMO MSC/Okr. 773,<br>— IMO MSC/Okr. 980.   | — ISO 799 (2004).  | B + D<br>B + E<br>B + F      |
| A.1/1.41<br>(nova postavka) | Vitli za rešilne in reševalne čolne | — Prav. III/4,<br>— Prav. X/3. | — Prav. III/16,<br>— Prav. III/17,<br>— Prav. III/23,<br>— Prav. III/24,<br>— Prav. III/34,<br>— Res. IMO MSC.36(63)-(Kodeks HSC 1994) 8,<br>— Res. IMO MSC.48(66)-(Kodeks LSA) I, VI,<br>— Res. IMO MSC.97(73)-(Kodeks HSC 2000) 8. | — Res. IMO MSC.48(66)-(Kodeks LSA),<br>— Res. IMO MSC.81(70).  | B + D<br>B + E<br>B + F<br>G |
| A.1/1.42<br>(nova postavka) | Lestev za pilota                    | — Prav. V/23,<br>— Prav. X/3.  | — Prav. V/23,<br>— Res. IMO A.889(21),<br>— IMO MSC/Okr. 528/rev.1.  | — Res. IMO A.889(21).  | B + D<br>B + E<br>B + F<br>G |

## 2. Preprečevanje onesnaževanja morja

| Št.     | Oznaka postavke  | Pravilo MARPOL 73/78, če se zahteva „homologacija“   | Pravila MARPOL 73/78 ter zadevne resolucije in okrožnice IMO, kot je primerno   | Standardi preskušanja                               | Moduli ugotavljanja skladnosti |
|---------|--|--|---|---|--------------------------------|
| 1       | 2  | 3  | 4   | 5   | 6                              |
| A.1/2.1 | Oprema za filtriranje olja (za vsebnost olja v emisiji, ki ne presega 15 p.p.m.) | — Priloga I, Prav. 16(4),<br>— Priloga I, Prav. 16(5),<br>— Revidirana Priloga I, Prav. 14.6,<br>— Revidirana Priloga I, Prav. 14.7. | — Priloga I, Prav. 16(1),<br>— Priloga I, Prav. 16(2),<br>— Revidirana Priloga I, Prav. 14.1,<br>— Revidirana Priloga I, Prav. 14.2,<br>— Revidirana Priloga I, Prav. 14.3. | — Res. IMO MEPC.60(33),<br>— Res. IMO MEPC.107(49). | B + D<br>B + E<br>B + F        |
| A.1/2.2 | Detektorji za olje/vodo  | — Priloga I, Prav. 15(3)(b),<br>— Revidirana Priloga I, Prav. 32.  | — Priloga I, Prav. 15(3)(b),<br>— Revidirana Priloga I, Prav. 32.   | — Res. IMO MEPC.5(XIII).                            | B + D<br>B + E<br>B + F        |

| 1       | 2   | 3  | 4  | 5   | 6                            |
|---------|---|--|--|---|------------------------------|
| A.1/2.3 | Merilnik vsebnosti olja   | <ul style="list-style-type: none"> <li>— Priloga I, Prav. 16(5),</li> <li>— Revidirana Priloga I, Prav. 14.7,</li> <li>— Revidirana Priloga I, Prav. 14.7.</li> </ul>    | <ul style="list-style-type: none"> <li>— Priloga I, Prav. 16(1) in (2),</li> <li>— Revidirana Priloga I, Prav. 14.1 in 14.2.</li> </ul>  | <ul style="list-style-type: none"> <li>— Res. IMO MEPC.60(33),</li> <li>— Res. IMO MEPC.107(49).</li> </ul> | B + D<br>B + E<br>B + F      |
| A.1/2.4 | Procesne enote za priključitev na obstoječo ločilno opremo za oljnato vodo (za vsebnost olja v emisiji, ki ne presega 15 p.p.m) | Postavka se črta.  |  |   |                              |
| A.1/2.5 | Nadzorni in kontrolni sistem izliva olj za tanker   | <ul style="list-style-type: none"> <li>— Priloga I, Prav. 15(3)(a),</li> <li>— Revidirana Priloga I, Prav. 31.2,</li> <li>— Revidirana Priloga I, Prav. 31.3.</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>— Priloga I, Prav. 15(3),</li> <li>— Revidirana Priloga I, Prav. 31.2,</li> <li>— Revidirana Priloga I, Prav. 31.3,</li> <li>— Revidirana Priloga I, Prav. 31.4.</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>— Res. IMO MEPC.108(49).</li> </ul>                                  | B + D<br>B + E<br>B + F      |
| A.1/2.6 | Sistemi za odplake  | <ul style="list-style-type: none"> <li>— Priloga IV, Prav. 9.</li> </ul>   | <ul style="list-style-type: none"> <li>— Revidirana Priloga IV, Prav. 9.</li> </ul>  | <ul style="list-style-type: none"> <li>— Res. IMO MEPC.2(VI).</li> </ul>                                    | B + D<br>B + E<br>B + F      |
| A.1/2.7 | Ladijske sežigalne peči   | <ul style="list-style-type: none"> <li>— Priloga VI, Prav. 16(2)(a),</li> <li>— Priloga VI, Prav. 16.</li> </ul>   | <ul style="list-style-type: none"> <li>— Priloga VI, Prav. 16(2)(a),</li> <li>— Priloga VI, Prav. 16.</li> </ul>   | <ul style="list-style-type: none"> <li>— Res. IMO MEPC.76(40).</li> </ul>                                   | B + D<br>B + E<br>B + F<br>G |

## 3. Oprema za zaščito pred požarom

| Št.     | Oznaka postavke         | Pravilo SOLAS 74, če se zahteva „homologacija“   | Pravila SOLAS 74 ter zadevne resolucije in okrožnice IMO, kot je primerno  | Standardi preskušanja  | Moduli ugotavljanja skladnosti |
|---------|-------------------------|--|--|--|--------------------------------|
| 1       | 2                       | 3  | 4  | 5  | 6                              |
| A.1/3.1 | Osnovne ponjave za krov | <ul style="list-style-type: none"> <li>— Prav. II-2/4,</li> <li>— Prav. II-2/6,</li> <li>— Prav. X/3.</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>— Prav. II-2/4,</li> <li>— Prav. II-2/6,</li> <li>— Res. IMO MSC.36(63)-(Kodeks HSC 1994) 7,</li> <li>— Res. IMO MSC.97(73)-(Kodeks HSC 2000) 7.</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>— Res. IMO A.653(16),</li> <li>— Res. IMO A.687(17),</li> <li>— Res. IMO MSC.61(67)-(Kodeks FTP),</li> <li>— IMO MSC/Okr. 916,</li> <li>— IMO MSC/Okr. 1004.</li> </ul> | B + D                          |

| 1       | 2  | 3   | 4  | 5  | 6                       |
|---------|--|---|--|--|-------------------------|
| A.1/3.2 | Prenosni gasilni aparati   | — Prav. II-2/10,<br>— Prav. X/3,<br>— Res. IMO MSC.98(73)-(Kodeks FSS) 4. | — Prav. II-2/10,<br>— Prav. II-2/19,<br>— Prav. II-2/20,<br>— Res. IMO A.951(23),<br>— Res. IMO MSC.36(63)-(Kodeks HSC 1994) 7,<br>— Res. IMO MSC.97(73)-(Kodeks HSC 2000) 7,<br>— Res. IMO MSC.98(73)-(Kodeks FSS) 4. | — EN 3-3 (1994),<br>— EN 3-6 (1995), vključno z A.1 (1999),<br>— EN 3-7 (2004).                                | B + D<br>B + E<br>B + F |
| A.1/3.3 | Gasilska oprema: zaščitna obleka (obleka za neposredno bližino ognja)  | — Prav. II-2/10,<br>— Prav. X/3,<br>— Res. IMO MSC.98(73)-(Kodeks FSS) 3. | — Prav. II-2/10,<br>— Res. IMO MSC.36(63)-(Kodeks HSC 1994) 7,<br>— Res. IMO MSC.97(73)-(Kodeks HSC 2000) 7,<br>— Res. IMO MSC.98(73)-(Kodeks FSS) 3.  | — EN 469 (2006),<br>— EN 531 (1995),<br>— EN 531/A1 (1998),<br>— EN 1486 (1996).<br>ali<br>— ISO 15538 (2001). | B + D<br>B + E<br>B + F |
| A.1/3.4 | Gasilska oprema: škornji   | — Prav. II-2/10,<br>— Prav. X/3,<br>— Res. IMO MSC.98(73)-(Kodeks FSS) 3. | — Prav. II-2/10,<br>— Res. IMO MSC.36(63)-(Kodeks HSC 1994) 7,<br>— Res. IMO MSC.97(73)-(Kodeks HSC 2000) 7,<br>— Res. IMO MSC.98(73)-(Kodeks FSS) 3.  | — EN ISO 20344 (2004),<br>— EN ISO 20345 (2004).   | B + D<br>B + E<br>B + F |
| A.1/3.5 | Gasilska oprema: rokavice  | — Prav. II-2/10,<br>— Prav. X/3,<br>— Res. IMO MSC.98(73)-(Kodeks FSS) 3. | — Prav. II-2/10,<br>— Res. IMO MSC.36(63)-(Kodeks HSC 1994) 7,<br>— Res. IMO MSC.97(73)-(Kodeks HSC 2000) 7,<br>— Res. IMO MSC.98(73)-(Kodeks FSS) 3.  | — EN 659 (2003),<br>— EN 60903 (2002) (samo za prevodnost).  | B + D<br>B + E<br>B + F |
| A.1/3.6 | Gasilska oprema: čelada  | — Prav. II-2/10,<br>— Prav. X/3,<br>— Res. IMO MSC.98(73)-(Kodeks FSS) 3. | — Prav. II-2/10,<br>— Res. IMO MSC.36(63)-(Kodeks HSC 1994) 7,<br>— Res. IMO MSC.97(73)-(Kodeks HSC 2000) 7,<br>— Res. IMO MSC.98(73)-(Kodeks FSS) 3.  | — EN 443 (1997).   | B + D<br>B + E<br>B + F |
| A.1/3.7 | Dihalna naprava na stisnjeni zrak<br><br>Opomba: Pri nezgodah, ki vključujejo nevarne snovi, se zahteva maska z nadtlakom. | — Prav. II-2/10,<br>— Prav. X/3,<br>— Res. IMO MSC.98(73)-(Kodeks FSS) 3. | — Prav. II-2/10,<br>— Res. IMO MSC.36(63)-(Kodeks HSC 1994) 7,<br>— Res. IMO MSC.97(73)-(Kodeks HSC 2000) 7,<br>— Res. IMO MSC.98(73)-(Kodeks FSS) 3.  | — EN 136 (1998),<br>— EN 137 (2007).   | B + D<br>B + E<br>B + F |

| 1        | 2  | 3  | 4  | 5  | 6  |
|----------|--|--|--|--|--|
| A.1/3.8  | Dihalna naprava z dotokom zraka, uporabna z dimno čelado ali masko<br><br>Opomba: Pri nezgodah, ki vključujejo nevarne snovi, se zahteva maska z nadtlakom.                                      | — Prav. X/3.<br><br>Opomba: Ta postavka ni vključena v novo poglavje II-2, Pravilo [IMO Res. MSC.99(73)] ali Kodeks FSS [IMO Res. MSC.98(73)]. | — Res. IMO MSC.36(63)-(Kodeks HSC 1994) 7,<br><br>— Res. IMO MSC.97(73)-(Kodeks HSC 2000) 7.   | — EN 14593-1 (2005),<br><br>— EN 14593-2 (2005),<br><br>— EN 14594 (2005).                           | B + D<br><br>B + E<br><br>B + F          |
| A.1/3.9  | Sistemi protipožarnih brizgalk za bivalne in servisne prostore ter komandne postaje, enakovredni tistim, ki so navedeni v Prav. II-2/12 SOLAS 74 (omejeno glede na šobe in njihovo zmogljivost). | — Prav. II-2/7,<br><br>— Prav. II-2/10,<br><br>— Res. IMO MSC.98(73)-(Kodeks FSS) 8.   | — Prav. II-2/7,<br><br>— Prav. II-2/9,<br><br>— Prav. II-2/10,<br><br>— Res. IMO MSC.98(73)-(Kodeks FSS) 8.                                | — Res. IMO A.800(19).  | B + D<br><br>B + E<br><br>B + F<br><br>G |
| A.1/3.10 | Razpršilne šobe za pritrjene naprave za gašenje požara z vodo pod pritiskom za strojnice   | Postavka prestavljena v A.2/3.11.  |  |  |  |
| A.1/3.11 | Pregrade razreda „A“ in „B“, protipožarna celovitost<br><br>— pregrade razreda „A“,<br><br>— pregrade razreda „B“.   | Razred „A“:<br><br>— Prav. II-2/3.2.<br><br>Razred „B“:<br><br>— Prav. II-2/3.4.   | — Prav. II-2/9 in<br><br>Razred „A“:<br><br>— Prav. II-2/3.2.<br><br>Razred „B“:<br><br>— Prav. II-2/3.4.                                  | — Res. IMO MSC.61(67)-(Kodeks FTP),<br><br>— IMO MSC/Okr. 1120.                                      | B + D<br><br>B + E<br><br>B + F          |
| A.1/3.12 | Naprave za preprečevanje širjenja ognja v rezervoarje za skladiščenje pri tankerjih  | — Prav. II-2/4,<br><br>— Prav. II-2/16.  | — Prav. II-2/4,<br><br>— Prav. II-2/16.  | — EN 12874 (2001),<br><br>— ISO 15364 (2000),<br><br>— IMO MSC/Okr. 677,<br><br>— IMO MSC/Okr. 1009. | B + F                                    |
| A.1/3.13 | Nevnetljivi materiali  | — Prav. II-2/3,<br><br>— Prav. X/3.  | — Prav. II-2/3,<br><br>— Prav. II-2/5,<br><br>— Res. IMO MSC.36(63)-(Kodeks HSC 1994) 7,<br><br>— Res. IMO MSC.97(73)-(Kodeks HSC 2000) 7. | — Res. IMO MSC.61(67)-(Kodeks FTP),<br><br>— IMO MSC/Okr. 1120.                                      | B + D<br><br>B + E<br><br>B + F          |
| A.1/3.14 | Materiali, ki niso iz jekla, za cevi, ki prebijejo pregrade razreda „A“ ali „B“  | — Prav. II-2/9.  | — Prav. II-2/9.  | — Res. IMO A.754(18),<br><br>— Res. IMO MSC.61(67)-(Kodeks FTP),<br><br>— IMO MSC/Okr. 1120.         | B + D<br><br>B + E<br><br>B + F          |

| 1        | 2   | 3  | 4  | 5  | 6                            |
|----------|---|--|--|--|------------------------------|
| A.1/3.15 | Materiali, ki niso iz jekla, za cevi z nafto ali gorivom:<br>— cevi in fittingi,<br>— ventili,<br>— gibki cevni spoji.  | — Prav. II-2/4,<br>— Prav. X/3.  | — Prav. II-2/4,<br>— Res. IMO MSC.36(63)-(Kodeks HSC 1994) 7, 10,<br>— Res. IMO MSC.97(73)-(Kodeks HSC 2000) 7, 10.  | — Res. IMO A.753(18),<br>— ISO 15540 (1999),<br>— ISO 15541 (1999).  | B + D<br>B + E<br>B + F      |
| A.1/3.16 | Požarna vrata   | — Prav. II-2/9.  | — Prav. II-2/9.  | — Res. IMO MSC.61(67)-(Kodeks FTP),<br>— IMO MSC/Okr. 1120.  | B + D<br>B + E<br>B + F<br>G |
| A.1/3.17 | Sestavni deli krmilnih sistemov protipožarnih vrat.<br><br>Opomba: Kadar je v stolpcu 2 uporabljen izraz „sestavni deli sistema“, to lahko pomeni, da je treba preskusiti posamezen sestavni del, skupino sestavnih delov ali celoten sistem, da se zagotovi izpolnitve mednarodnih zahtev. | — Prav. II-2/9,<br>— Prav. X/3.  | — Prav. II-2/9,<br>— Res. IMO MSC.36(63)-(Kodeks HSC 1994) 7,<br>— Res. IMO MSC.97(73)-(Kodeks HSC 2000) 7.  | — Res. IMO MSC.61(67)-(Kodeks FTP).  | B + D<br>B + E<br>B + F      |
| A.1/3.18 | Površinski materiali in talne obloge z lastnostmi nizke stopnje širjenja ognja:<br>— okrasni furnirji,<br>— barvni sistemi,<br>— talne obloge,<br>— izolacijske obloge cevi,<br>— lepila, ki se uporabljajo pri izgradnji pregrad razredov „B“ in „C“,<br>— vnetljivi vodi.                 | — Prav. II-2/3,<br>— Prav. II-2/5,<br>— Prav. II-2/6,<br>— Prav. II-2/9,<br>— Prav. X/3. | — Prav. II-2/3,<br>— Prav. II-2/5,<br>— Prav. II-2/6,<br>— Prav. II-2/9,<br>— Res. IMO MSC.36(63)-(Kodeks HSC 1994) 7,<br>— Res. IMO MSC.97(73)-(Kodeks HSC 2000) 7. | — Res. IMO MSC.61(67)-(Kodeks FTP),<br>— IMO MSC/Okr. 916,<br>— IMO MSC/Okr. 1004,<br>— IMO MSC/Okr. 1036,<br>— IMO MSC/Okr. 1120,<br>— ISO 1716 (2002).<br><br>Opomba: Kadar se zahteva, da ima vrhnja snov določeno maksimalno kalorično vrednost, se ta izmeri v skladu z ISO 1716. | B + D<br>B + E<br>B + F      |
| A.1/3.19 | Zastori, zavese in drugi viseči tekstilni materiali ter obloge (Oznaka je v zvezi z zahtevami SOLAS)  | — Prav. II-2/3,<br>— Prav. II-2/9,<br>— Prav. X/3.                                       | — Prav. II-2/3,<br>— Prav. II-2/9,<br>— Res. IMO MSC.36(63)-(Kodeks HSC 1994) 7,<br>— Res. IMO MSC.97(73)-(Kodeks HSC 2000) 7.                                       | — Res. IMO MSC.61(67)-(Kodeks FTP).  | B + D<br>B + E<br>B + F      |

| 1        | 2  | 3  | 4   | 5   | 6                       |
|----------|--|--|---|---|-------------------------|
| A.1/3.20 | Oblazinjeno pohištvo<br>(Oznaka je v zvezi z zahtevami SOLAS)  | — Prav. II-2/3,<br>— Prav. II-2/5,<br>— Prav. II-2/9,<br>— Prav. X/3.        | — Prav. II-2/3,<br>— Prav. II-2/5,<br>— Prav. II-2/9,<br>— Res. IMO MSC.36(63)-(Kodeks HSC 1994) 7,<br>— Res. IMO MSC.97(73)-(Kodeks HSC 2000) 7. | — Res. IMO MSC.61(67)-(Kodeks FTP).   | B + D<br>B + E<br>B + F |
| A.1/3.21 | Posteljnina<br>(Oznaka je v zvezi z zahtevami SOLAS)   | — Prav. II-2/3,<br>— Prav. II-2/9,<br>— Prav. X/3.                           | — Prav. II-2/3,<br>— Prav. II-2/9,<br>— Res. IMO MSC.36(63)-(Kodeks HSC 1994) 7,<br>— Res. IMO MSC.97(73)-(Kodeks HSC 2000) 7.                    | — Res. IMO MSC.61(67)-(Kodeks FTP).   | B + D<br>B + E<br>B + F |
| A.1/3.22 | Dušilci ognja  | — Prav. II-2/9.  | — Prav. II-2/9.   | — Res. IMO MSC.61(67)-(Kodeks FTP),<br>— IMO MSC/Okr. 1120.   | B + D<br>B + E<br>B + F |
| A.1/3.23 | Nevnetljivi vodi, ki prebijejo pregrade razreda „A“  | Postavka prestavljena v A.1/3.26.  |   |   |                         |
| A.1/3.24 | Električni kabelski vodi skozi pregrade razreda „A“  | Postavka prestavljena v A.1/3.26.  |   |   |                         |
| A.1/3.25 | Ognjevarna okna in bočna okna razredov „A“ in „B“  | — Prav. II-2/9.  | — Prav. II-2/9,<br>— IMO MSC/Okr. 847,<br>— IMO MSC/Okr. 1120.  | — Res. IMO MSC.61(67)-(Kodeks FTP),<br>— IMO MSC/Okr. 1004,<br>— IMO MSC/Okr. 1036,<br>— IMO MSC/Okr. 1120. | B + D<br>B + E<br>B + F |
| A.1/3.26 | Preboji skozi pregrade razreda „A“<br>— električni kabelski vodi,<br>— preboji za cevi, vode, jaške itd. | — Prav. II-2/9.  | — Prav. II-2/9.   | — Res. IMO MSC.61(67)-(Kodeks FTP),<br>— IMO MSC/Okr. 1120.   | B + D<br>B + E<br>B + F |
| A.1/3.27 | Preboji skozi pregrade razreda „B“<br>— električni kabelski vodi,<br>— preboji za cevi, vode, jaške itd. | — Prav. II-2/9.  | — Prav. II-2/9.   | — Res. IMO MSC.61(67)-(Kodeks FTP),<br>— IMO MSC/Okr. 1120.   | B + D<br>B + E<br>B + F |
| A.1/3.28 | Sistemi protipožarnih brizgalk (omejeni na brizgalne glave)  | — Prav. II-2/7,<br>— Prav. II-2/10,<br>— Res. IMO MSC.98(73)-(Kodeks FSS) 8. | — Prav. II-2/10,<br>— Res. IMO MSC.98(73)-(Kodeks FSS) 8.   | — ISO 6182-1 (2004).<br>ali<br>— EN 12259-1 (1999).   | B + D<br>B + E<br>B + F |

| 1        | 2  | 3                                | 4   | 5   | 6                            |
|----------|--|----------------------------------|---|---|------------------------------|
| A.1/3.29 | Požarne cevi   | — Prav. II-2/10,<br>— Prav. X/3. | — Prav. II-2/10,<br>— Res. IMO MSC.36(63)-(Kodeks HSC 1994) 7,<br>— Res. IMO MSC.97(73)-(Kodeks HSC 2000) 7.    | — EN 14540 (2004).  | B + D<br>B + E<br>B + F      |
| A.1/3.30 | Prenosna oprema za analizo kisika in odkrivanje plina                          | — Prav. II-2/4,<br>— Prav. VI/3. | — Prav. II-2/4,<br>— Res. IMO MSC.98(73)-(Kodeks FSS) 15.   | — EN 60945 (2002),<br>— IEC 60092-504 (2001),<br>— IEC 60533 (1999),<br>in po potrebi:<br>a) Kategorija 1 (varno območje)<br>— EN 50104 (2002), vključno z Amd. 2004 kisik,<br>— EN 61779-1 (2000),<br>— EN 61779-4 (2000).<br>b) Kategorija 2 (eksplozivne plinske atmosfere):<br>— EN 50104 (2002), vključno z Amd. 2004 kisik,<br>— EN 61779-1 (2000),<br>— EN 61779-4 (2000),<br>— IEC 60079-0 (2004),<br>— IEC 60079-1 (2003),<br>— IEC 60079-10 (2002),<br>— IEC 60079-11 (2006),<br>— IEC 60079-15 (2005),<br>— IEC 60079-26 (2006). | B + D<br>B + E<br>B + F      |
| A.1/3.31 | Šobe za stalne sisteme protipožarnih brizgalk za visokohitrostna plovila (HSC) | — Prav. X/3.                     | — IMO MSC/Okr. 912,<br>— Res. IMO MSC.36(63)-(Kodeks HSC 1994) 7,<br>— Res. IMO MSC.97(73)-(Kodeks HSC 2000) 7. | — Res. IMO MSC.44(65).  | B + D<br>B + E<br>B + F<br>G |
| A.1/3.32 | Nevnetljivi materiali za visokohitrostna plovila (razen pohištva)              | — Prav. X/3.                     | — Res. IMO MSC.36(63)-(Kodeks HSC 1994) 7,<br>— Res. IMO MSC.97(73)-(Kodeks HSC 2000) 7.                        | — Res. IMO MSC.61(67)-(Kodeks FTP).   | B + D<br>B + E<br>B + F      |
| A.1/3.33 | Nevnetljivi materiali za pohištvo za visokohitrostna plovila                   | — Prav. X/3.                     | — Res. IMO MSC.36(63)-(Kodeks HSC 1994) 7,<br>— Res. IMO MSC.97(73)-(Kodeks HSC 2000) 7.                        | — Res. IMO MSC.61(67)-(Kodeks FTP).   | B + D<br>B + E<br>B + F      |

| 1        | 2  | 3  | 4  | 5   | 6                            |
|----------|--|--|--|---|------------------------------|
| A.1/3.34 | Protipožarne pregrade za visokohitrostna plovila   | — Prav. X/3.   | — Res. IMO MSC.36(63)-(Kodeks HSC 1994) 7,<br>— Res. IMO MSC.97(73)-(Kodeks HSC 2000) 7.   | — Res. IMO MSC.61(67)-(Kodeks FTP).   | B + D<br>B + E<br>B + F      |
| A.1/3.35 | Protipožarna vrata na visokohitrostnih plovilih  | — Prav. X/3.   | — Res. IMO MSC.36(63)-(Kodeks HSC 1994) 7,<br>— Res. IMO MSC.97(73)-(Kodeks HSC 2000) 7.   | — Res. IMO A.754(18),<br>— Res. IMO MSC.61(67)-(Kodeks FTP).                    | B + D<br>B + E<br>B + F      |
| A.1/3.36 | Dušilci ognja na visokohitrostnih plovilih   | — Prav. X/3.   | — Res. IMO MSC.36(63)-(Kodeks HSC 1994) 7,<br>— Res. IMO MSC.97(73)-(Kodeks HSC 2000) 7.   | — Res. IMO A.754(18),<br>— Res. IMO MSC.61(67)-(Kodeks FTP).                    | B + D<br>B + E<br>B + F      |
| A.1/3.37 | Preboji skozi protipožarne pregrade na visokohitrostnih plovilih<br><br>— električni kabelski vodi,<br><br>— preboji za cevi, vode, jaške itd. | — Prav. X/3.   | — Res. IMO MSC.36(63)-(Kodeks HSC 1994) 7,<br>— Res. IMO MSC.97(73)-(Kodeks HSC 2000) 7.   | — Res. IMO A.754(18),<br>— Res. IMO MSC.61(67)-(Kodeks FTP).                    | B + D<br>B + E<br>B + F      |
| A.1/3.38 | Prenosna oprema za gašenje požarov za rešilne in reševalne čolne   | — Prav. III/4,<br>— Prav. X/3.                             | — Prav. III/34,<br>— Res. IMO A.951(23),<br>— Res. IMO MSC.36(63)-(Kodeks HSC 1994) 8,<br>— Res. IMO MSC.48(66)-(Kodeks LSA) I, IV, V,<br>— Res. IMO MSC.97(73)-(Kodeks HSC 2000) 8. | — EN 3-3 (1994),<br>— EN 3-6 (1995),<br>— EN 3-6/A1 (1999),<br>— EN 3-7 (2004). | B + D<br>B + E<br>B + F      |
| A.1/3.39 | Šobe za enakovredne naprave za gašenje požara z vodo za strojnice razreda 1 in črpalne prostore za tovor                                       | — Prav. II-2/10.   | — Prav. II-2/10,<br>— Res. IMO MSC.98(73)-(Kodeks FSS) 7.  | — IMO MSC/Okr. 1165.  | B + D<br>B + E<br>B + F      |
| A.1/3.40 | Nizko nameščeni sistemi razsvetljave (samo sestavn deli)   | — Prav. II-2/13,<br>— Res. IMO MSC.98(73)-(Kodeks FSS) 11. | — Prav. II-2/13,<br>— Res. IMO MSC.98(73)-(Kodeks FSS) 11.   | — IMO Res. A.752(18).<br>ali<br>— ISO 15370 (2001).                             | B + D<br>B + E<br>B + F<br>G |
| A.1/3.41 | Dihalne naprave za umik v sili (EEBD)  | — Prav. II-2/13.   | — Prav. II-2/13.3.4,<br>— Prav. II-2/13.4.3,<br>— Res. IMO MSC.98(73)-(Kodeks FSS) 3,<br>— IMO MSC/Okr. 849.   | — EN 402 (2003),<br>— EN 1146 (2005),<br>— EN 13794 (2002).                     | B + D<br>B + E<br>B + F      |

| 1        | 2   | 3   | 4   | 5  | 6                            |
|----------|---|---|---|--|------------------------------|
| A.1/3.42 | Sestavni deli naprav z inertnim plinom  | — Prav. II-2/4.   | — Prav. II-2/4,<br>— Res. IMO A.567(14),<br>— Res. IMO MSC.98(73)-(Kodeks FSS) 15,<br>— IMO MSC/Okr. 847/rev.1.<br>— IMO MSC/Okr. 1120.                                       | — IMO MSC/Okr. 353,<br>— IMO MSC/Okr. 450/rev.1.<br>— IMO MSC/Okr. 485.    | B + D<br>B + E<br>B + F<br>G |
| A.1/3.43 | Šobe za naprave za gašenje kuhinjske opreme za cvrtje (avtomatske ali ročne)  | — Prav. II-2/1,<br>— Prav. II-2/10,<br>— Prav. X/3.   | — Prav. II-2/1.2.2.3,<br>— Prav. II-2/10.6.4,<br>— Res. IMO MSC.36(63)-(Kodeks HSC 1994) 7,<br>— Res. IMO MSC.97(73)-(Kodeks HSC 2000) 7.                                     | — ISO 15371 (2000).  | B + D<br>B + E<br>B + F<br>G |
| A.1/3.44 | Gasilska oprema – rešilna vrv   | — Prav. II-2/10,<br>— Prav. X/3,<br>— Res. IMO MSC.98(73)-(Kodeks FSS) 3.                         | — Prav. II-2/10,<br>— Res. IMO MSC.36(63)-(Kodeks HSC 1994) 7,<br>— Res. IMO MSC.97(73)-(Kodeks HSC 2000) 7,<br>— Res. IMO MSC.98(73)-(Kodeks FSS) 3.                         | — Res. IMO MSC.61(67)-(Kodeks FTP),<br>— Res. IMO MSC.98(73)-(Kodeks FSS). | B + D<br>B + E<br>B + F      |
| A.1/3.45 | Enakovredni sestavni deli pritrjenih naprav za gašenje požara s plinom (gasilno sredstvo, glavni ventili in šobe) za strojnice in črpalne prostore za tovor   | — Prav. II-2/10,<br>— Prav. X/3,<br>— Res. IMO MSC.98(73)-(Kodeks FSS) 5.                         | — Prav. II-2/10,<br>— Res. IMO MSC.36(63)-(Kodeks HSC 1994) 7,<br>— Res. IMO MSC.97(73)-(Kodeks HSC 2000) 7,<br>— Res. IMO MSC.98(73)-(Kodeks FSS) 5,<br>— IMO MSC/Okr. 848.  | — IMO MSC/Okr. 848.  | B + D<br>B + E<br>B + F      |
| A.1/3.46 | Enakovredni sestavni deli pritrjenih naprav za gašenje požara s plinom za strojnice (aerosolni sistemi)   | — Prav. II-2/10,<br>— Prav. X/3,<br>— Res. IMO MSC.98(73)-(Kodeks FSS) 5,<br>— IMO MSC/Okr. 1007. | — Prav. II-2/10,<br>— Res. IMO MSC.36(63)-(Kodeks HSC 1994) 7,<br>— Res. IMO MSC.97(73)-(Kodeks HSC 2000) 7,<br>— Res. IMO MSC.98(73)-(Kodeks FSS) 5,<br>— IMO MSC/Okr. 1007. | — IMO MSC/Okr. 1007.   | B + D<br>B + E<br>B + F      |
| A.1/3.47 | Koncentrat za pritrjene naprave za gašenje požara s peno z veliko ekspanzijo za strojnice in črpalne prostore za tovor<br><br>Opomba: Pritrjene naprave za gašenje požara s peno z veliko ekspanzijo za strojnice in črpalne prostore za tovor je treba še preskusiti z odobrenim koncentratom, da se izpolnijo zahteve uprave. | — Prav. II-2/10.  | — Prav. II-2/10,<br>— Res. IMO MSC.98(73)-(Kodeks FSS) 6.   | — IMO MSC/Okr. 670.  | B + D<br>B + E<br>B + F<br>G |

| 1   | 2   | 3  | 4   | 5   | 6                       |
|---|---|--|---|---|-------------------------|
| A.1/3.48  | Sestavni deli pritrjenih naprav za lokalno gašenje požara z vodo za uporabo v strojnicah razreda „A“ (šobe in preskušanje delovanja)                              | — Prav. II-2/1,<br>— Prav. II-2/10,<br>— Prav. X/3.                      | — Prav. II-2/1,<br>— Prav. II-2/10,<br>— Res. IMO MSC.36(63)-(Kodeks HSC 1994) 7,<br>— Res. IMO MSC.97(73)-(Kodeks HSC 2000) 7.   | — IMO MSC/Okr. 913.   | B + D<br>B + E<br>B + F |
| A.1/3.49  | Razpršilne šobe za pritrjene naprave za gašenje z vodo pod pritiskom za prostore posebnega razreda, ro-ro prostore za tovor, ro-ro prostore in prostore za vozila | Postavka prestavljena v A.2/3.2.   |   |   |                         |
| A.1/3.50  | Zaščitna obleka, odporna proti kemičnim učinkom   | Postavka prestavljena v A.2/3.9.   |   |   |                         |
| A.1/3.51<br>ex. A.2/3.5<br>ex. A.2/3.6<br>ex. A.2/3.7<br>ex. A.2/3.16<br>ex. A.2/3.17 | Vgrajeni sistemi za odkrivjanje in javljanje požarov za komandne postaje, storitvene in bivalne prostore, strojnice ter strojnice brez stalne straže              | — Prav. II-2/7,<br>— Prav. X/3,<br>— Res. IMO MSC.98(73)-(Kodeks FSS) 9. | — Prav. II-2/7.2.2, Prav. II-2/7.4,<br>— Prav. II-2/7.4.1,<br>— Res. IMO MSC.36(63)-(Kodeks HSC 1994) 7,<br>— Res. IMO MSC.97(73)-(Kodeks HSC 2000) 7,<br>— Res. IMO MSC.98(73)-(Kodeks FSS) 9. | Oprema za nadzor in prikazovanje. Električna napeljava na ladjah:<br>— EN 54-2 (1997), vključno z AC(1999) in A1(2006).<br><br>Oprema za napajanje z električnim tokom:<br>— EN 54-4 (1997), vključno z AC(1999), A1(2002) in A2(2006).<br><br>Detektorji vročine – detektorji točke:<br>— EN 54-5 (2000), vključno z A1(2002).<br><br>Detektorji dima – detektorji točke, ki uporabljajo razpršeno svetlobo, presevno svetlobo ali ionizacijo:<br>— EN 54-7 (2000), vključno z A1(2002) in A2(2006).<br><br>Detektorji plamena – detektorji točke:<br>— EN 54-10 (2002), vključno z A1(2005).<br><br>Javljalniki požara z ročnim upravljanjem:<br>— EN 54-11 (2001), vključno z A1(2005).<br><br>Ter po potrebi električna in elektronska napeljava na ladjah:<br>— IEC 60092-504 (2001),<br>— IEC 60533 (1999). | B + D<br>B + E<br>B + F |

| 1                           | 2  | 3   | 4  | 5   | 6                       |
|-----------------------------|--|---|--|---|-------------------------|
| A.1/3.52<br>ex. A.2/3.1     | Neprenosni in prenosni gasilni aparati                 | — Prav. II-2/10,<br>— Prav. X/3,<br>— Res. IMO MSC.98(73)-(Kodeks FSS) 4. | — Prav. II-2/4,<br>— Prav. II-2/10,<br>— Prav. X/3,<br>— Res. IMO MSC.36(63)-(Kodeks HSC 1994) 7,<br>— Res. IMO MSC.97(73)-(Kodeks HSC 2000) 7,<br>— Res. IMO MSC.98(73)-(Kodeks FSS) 4. | — EN 1866 (1998).<br>ali<br>— ISO 11601 (1999).   | B + D<br>B + E<br>B + F |
| A.1/3.53<br>ex. A.2/3.18    | Opozorilne naprave                                     | — Prav. II-2/7,<br>— Prav. X/3,<br>— Res. IMO MSC.98(73)-(Kodeks FSS) 9.  | — Prav. II-2/7,<br>— Res. IMO MSC.36(63)-(Kodeks HSC 1994) 7,<br>— Res. IMO MSC.97(73)-(Kodeks HSC 2000) 7,<br>— Res. IMO MSC.98(73)-(Kodeks FSS) 9.                                     | Sonarji:<br>— EN 54-3 (2001), vključno z A1(2002) in A2(2006),<br>— IEC 60092-504 (2001),<br>— IEC 60533 (1999).  | B + D<br>B + E<br>B + F |
| A.1/3.54<br>(nova postavka) | Pritrjena oprema za analizo kisika in odkrivanje plina | — Prav. VI/3.   | — Prav. II-2/4,<br>— Res. IMO MSC.98(73)-(Kodeks FSS) 15.  | — EN 60945 (2002),<br>— IEC 60092-504 (2001),<br>— IEC 60533 (1999),<br>in po potrebi:<br>a) Kategorija 4 (varno območje)<br>— EN 50104 (2002), vključno z AMD 2004 kisik,<br>— EN 61779-1 (2000),<br>— EN 61779-4 (2000).<br>b) Kategorija 3 (eksplozivne plinske atmosfere)<br>— EN 50104 (2002), vključno z AMD 2004 kisik,<br>— EN 61779-11 (2000). | B + D<br>B + E<br>B + F |

## 4. Navigacijska oprema

Opombe, ki veljajo za oddelek 4: navigacijska oprema

Stolpec 5: pri sklicevanju na serijo EN 61162 ali serijo IEC 61162 je treba upoštevati predvideno ureditev postavk, da se določi veljavni standard serije EN 61162 ali serije 61162.

| Št.     | Oznaka postavke  | Pravilo SOLAS 74, če se zahteva „homologacija“   | Pravila SOLAS 74 ter zadevne resolucije in okrožnice IMO, kot je primerno   | Standardi preskušanja  | Moduli ugotavljanja skladnosti |
|---------|--|--|---|--|--------------------------------|
| 1       | 2  | 3  | 4   | 5  | 6                              |
| A.1/4.1 | Magnetni kompas  | — Prav. V/18.  | — Prav. V/19,<br>— Res. IMO A.382(X),<br>— Res. IMO A.694(17).  | — EN ISO 449 (1999),<br>— EN ISO 694 (2001),<br>— ISO 1069 (1973),<br>— ISO 2269 (1992),<br>— EN 60945 (2002).<br>ali<br>— ISO 449 (1997),<br>— ISO 694 (2000),<br>— ISO 1069 (1973),<br>— ISO 2269 (1992),<br>— IEC 60945 (2002). | B + D<br>B + E<br>B + F<br>G   |
| A.1/4.2 | Oddajna naprava za nadzor krmiljenja THD (magnetni postopek) | — Prav. V/18,<br>— Prav. V/19,<br>— Prav. X/3,<br>— Res. IMO MSC.36(63)-(Kodeks HSC 1994) 13,<br>— Res. IMO MSC.97(73)-(Kodeks HSC 2000) 13. | — Prav. V/19,<br>— Res. IMO A.694(17),<br>— Res. IMO MSC.36(63)-(Kodeks HSC 1994) 13,<br>— Res. IMO MSC.97(73)-(Kodeks HSC 2000) 13,<br>— Res. IMO MSC.116(73). | — EN 60945 (2002),<br>— serija EN 61162,<br>— ISO 22090-2 (2004), vključno s Popravkom 2005,<br>ali<br>— IEC 60945 (2002),<br>— serija IEC 61162,<br>— ISO 22090-2 (2004), vključno s Popravkom 2005.                              | B + D<br>B + E<br>B + F<br>G   |
| A.1/4.3 | Žiro kompas  | — Prav. V/18.  | — Prav. V/19,<br>— Res. IMO A.424(XI),<br>— Res. IMO A.694(17).   | — EN ISO 8728 (1998),<br>— EN 60945 (2002),<br>— serija EN 61162,<br>ali<br>— ISO 8728 (1997),<br>— IEC 60945 (2002),<br>— serija IEC 61162.   | B + D<br>B + E<br>B + F<br>G   |
| A.1/4.4 | Radarska oprema  | Postavka prestavljena v A.1/4.34, A.1/4.35 in A.1/4.36   |   |  |                                |
| A.1/4.5 | Naprava za samodejno radarsko vrzovanje (ARPA)               | Postavka prestavljena v A.1/4.34.  |   |  |                                |

| 1        | 2   | 3   | 4  | 5   | 6                            |
|----------|---|---|--|---|------------------------------|
| A.1/4.6  | Ultrazvočni globinomer  | — Prav. V/18,<br>— Prav. X/3,<br>— Res. IMO MSC.36(63)-(Kodeks HSC 1994) 13,<br>— Res. IMO MSC.97(73)-(Kodeks HSC 2000) 13. | — Prav. V/19,<br>— Res. IMO A.224(VII),<br>— Res. IMO A.694(17),<br>— Res. IMO MSC.36(63)-(Kodeks HSC 1994) 13,<br>— Res. IMO MSC.97(73)-(Kodeks HSC 2000) 13. | — EN ISO 9875 (2001),<br>— EN 60945 (2002),<br>— serija EN 61162, ali<br>— ISO 9875 (2000),<br>— IEC 60945 (2002),<br>— serija IEC 61162. | B + D<br>B + E<br>B + F<br>G |
| A.1/4.7  | Naprava za merjenje hitrosti in razdalje (SDME)                         | — Prav. V/18,<br>— Prav. X/3,<br>— Res. IMO MSC.36(63)-(Kodeks HSC 1994) 13,<br>— Res. IMO MSC.97(73)-(Kodeks HSC 2000) 13. | — Prav. V/19,<br>— Res. IMO A.694(17),<br>— Res. IMO A.824(19),<br>— Res. IMO MSC.36(63)-(Kodeks HSC 1994) 13,<br>— Res. IMO MSC.97(73)-(Kodeks HSC 2000) 13.  | — EN 60945 (2002),<br>— EN 61023 (1999),<br>— serija EN 61162, ali<br>— IEC 60945 (2002),<br>— IEC 61023 (1999),<br>— serija IEC 61162.   | B + D<br>B + E<br>B + F<br>G |
| A.1/4.8  | Kazalnik kota odklona krmila, števila obratov motorja, kazalnik naklona | Postavka prestavljena v A.1/4.20, A.1/4.21 in A.1/4.22.   |  |   |                              |
| A.1/4.9  | Kazalnik stopnje obratov  | Postavka prestavljena v A.2/4.26.   |  |   |                              |
| A.1/4.10 | Naprava za iskanje smeri  | Postavka se črta.   |  |   |                              |
| A.1/4.11 | Oprema Loran-C  | — Prav. V/18,<br>— Prav. X/3,<br>— Res. IMO MSC.36(63)-(Kodeks HSC 1994) 13,<br>— Res. IMO MSC.97(73)-(Kodeks HSC 2000) 13. | — Prav. V/19,<br>— Res. IMO A.694(17),<br>— Res. IMO A.818(19),<br>— Res. IMO MSC.36(63)-(Kodeks HSC 1994) 13,<br>— Res. IMO MSC.97(73)-(Kodeks HSC 2000) 13.  | — EN 60945 (2002),<br>— EN 61075 (1993),<br>— serija EN 61162, ali<br>— IEC 60945 (2002),<br>— IEC 61075 (1991),<br>— serija IEC 61162.   | B + D<br>B + E<br>B + F<br>G |
| A.1/4.12 | Oprema Chayka   | — Prav. V/18,<br>— Prav. X/3,<br>— Res. IMO MSC.36(63)-(Kodeks HSC 1994) 13,<br>— Res. IMO MSC.97(73)-(Kodeks HSC 2000) 13. | — Prav. V/19,<br>— Res. IMO A.694(17),<br>— Res. IMO A.818(19),<br>— Res. IMO MSC.36(63)-(Kodeks HSC 1994) 13,<br>— Res. IMO MSC.97(73)-(Kodeks HSC 2000) 13.  | — EN 60945 (2002),<br>— EN 61075 (1993),<br>— serija EN 61162, ali<br>— IEC 60945 (2002),<br>— IEC 61075 (1991),<br>— serija IEC 61162.   | B + D<br>B + E<br>B + F<br>G |

| 1        | 2  | 3   | 4   | 5  | 6                            |
|----------|--|---|---|--|------------------------------|
| A.1/4.13 | Navigacijska oprema Decca                                  | Postavka se črta.   |   |  |                              |
| A.1/4.14 | Oprema GPS   | — Prav. V/18,<br>— Prav. X/3,<br>— Res. IMO MSC.36(63)-(Kodeks HSC 1994) 13,<br>— Res. IMO MSC.97(73)-(Kodeks HSC 2000) 13.                                     | — Prav. V/19,<br>— Res. IMO A.694(17),<br>— Res. IMO A.819(19),<br>— Res. IMO MSC.36(63)-(Kodeks HSC 1994),<br>— Res. IMO MSC.97(73)-(Kodeks HSC 2000),<br>— Res. IMO MSC.112(73).  | — EN 60945 (2002),<br>— EN 61108-1 (2003),<br>— serija EN 61162,<br>ali<br>— IEC 60945 (2002),<br>— IEC 61108-1 (2003),<br>— serija IEC 61162. | B + D<br>B + E<br>B + F<br>G |
| A.1/4.15 | Oprema GLONASS   | — Prav. V/18,<br>— Prav. X/3,<br>— Res. IMO MSC.36(63)-(Kodeks HSC 1994) 13,<br>— Res. IMO MSC.97(73)-(Kodeks HSC 2000) 13.                                     | — Prav. V/19,<br>— Res. IMO A.694(17),<br>— Res. IMO MSC.36(63)-(Kodeks HSC 1994) 13,<br>— Res. IMO MSC.97(73)-(Kodeks HSC 2000) 13,<br>— Res. IMO MSC.113(73).   | — EN 60945 (2002),<br>— EN 61108-2 (1998),<br>— serija EN 61162,<br>ali<br>— IEC 60945 (2002),<br>— IEC 61108-2 (1998),<br>— serija IEC 61162. | B + D<br>B + E<br>B + F<br>G |
| A.1/4.16 | Sistem nadziranja krmiljenja (HCS) (prej avtomatski pilot) | — Prav. V/18.   | — Prav. V/19,<br>— Res. IMO A.342(IX),<br>— Res. IMO A.694(17).   | — EN ISO 11674 (2001),<br>— EN 60945 (2002),<br>— serija EN 61162,<br>ali<br>— ISO 11674 (2000),<br>— IEC 60945 (2002),<br>— serija IEC 61162. | B + D<br>B + E<br>B + F<br>G |
| A.1/4.17 | Vzvod mehanskega pilota                                    | Postavka prestavljena v A.1/1.40.   |   |  |                              |
| A.1/4.18 | Transponder SAR 9 GHz (SART)                               | — Prav. III/4,<br>— Prav. IV/14,<br>— Prav. V/18,<br>— Prav. X/3,<br>— Res. IMO MSC.36(63)-(Kodeks HSC 1994) 13,<br>— Res. IMO MSC.97(73)-(Kodeks HSC 2000) 13. | — Prav. III/6,<br>— Prav. IV/7,<br>— Res. IMO A.530(13),<br>— Res. IMO A.802(19),<br>— Res. IMO A.694(17),<br>— Res. IMO MSC.36(63)-(Kodeks HSC 1994) 8, 14,<br>— Res. IMO MSC.97(73)-(Kodeks HSC 2000) 8, 14,<br>— ITU-R M.628-3(11/93). | — EN 60945 (2002),<br>— EN 61097-1 (1993).<br>ali<br>— IEC 60945 (2002),<br>— IEC 61097-1 (1992).  | B + D<br>B + E<br>B + F<br>G |

| 1        | 2   | 3  | 4   | 5  | 6                            |
|----------|---|--|---|--|------------------------------|
| A.1/4.19 | Radarska naprava za visokohitrostna plovila                               | Postavka prestavljena v A.1/4.37.  |   |  |                              |
| A.1/4.20 | Kazalnik kota odklona krmila  | Postavka prestavljena v A.2/4.27.  |   |  |                              |
| A.1/4.21 | Kazalnik vrtilne hitrosti propelerja                                      | Postavka prestavljena v A.2/4.28.  |   |  |                              |
| A.1/4.22 | Kazalnik stanja propelerja  | Postavka prestavljena v A.2/4.29.  |   |  |                              |
| A.1/4.23 | Kompas za rešilne in reševalne čolne                                      | <ul style="list-style-type: none"> <li>— Prav. III/4,</li> <li>— Prav. X/3,</li> <li>— Res. IMO MSC.36(63)-(Kodeks HSC 1994) 13,</li> <li>— Res. IMO MSC.97(73)-(Kodeks HSC 2000) 13.</li> </ul>                       | <ul style="list-style-type: none"> <li>— Prav. III/34,</li> <li>— Res. IMO MSC.48(66)-(Kodeks LSA) IV, V,</li> <li>— Res. IMO MSC.36(63)-(Kodeks HSC 1994) 8, 13,</li> <li>— Res. IMO MSC.97(73)-(Kodeks HSC 2000) 8, 13.</li> </ul>    | <ul style="list-style-type: none"> <li>— EN ISO 613 (2001),</li> <li>— ISO 10316 (1990),</li> <li>ali</li> <li>— ISO 613 (2000),</li> <li>— ISO 10316 (1990).</li> </ul>   | B + D<br>B + E<br>B + F<br>G |
| A.1/4.24 | Naprava za samodejno radarsko vrzovanje (ARPA) za visokohitrostna plovila | Postavka prestavljena v A.1/4.37.  |   |  |                              |
| A.1/4.25 | Naprava za samodejno spremljanje (ATA)                                    | Postavka prestavljena v A.1/4.35.  |   |  |                              |
| A.1/4.26 | Naprava za samodejno spremljanje (ATA) za visokohitrostna plovila         | Postavka prestavljena v A.1/4.38.  |   |  |                              |
| A.1/4.27 | Elektronska naprava za vrzovanje (EPA)                                    | Postavka prestavljena v A.1/4.36.  |   |  |                              |
| A.1/4.28 | Vgrajen mostni sistem   | Postavka prestavljena v A.2/4.30.  |   |  |                              |
| A.1/4.29 | Zapisovalnik podatkov o potovanju (VDR)                                   | <ul style="list-style-type: none"> <li>— Prav. V/18,</li> <li>— Prav. V/20,</li> <li>— Prav. X/3,</li> <li>— Res. IMO MSC.36(63)-(Kodeks HSC 1994) 13,</li> <li>— Res. IMO MSC.97(73)-(Kodeks HSC 2000) 13.</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>— Prav. V/20,</li> <li>— Res. IMO A.694(17),</li> <li>— Res. IMO A.861(20),</li> <li>— Res. IMO MSC.36(63)-(Kodeks HSC 1994) 13,</li> <li>— Res. IMO MSC.97(73)-(Kodeks HSC 2000) 13.</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>— EN 60945 (2002),</li> <li>— serija EN 61162,</li> <li>— EN 61996 (2001),</li> <li>ali</li> <li>— IEC 60945 (2002),</li> <li>— serija IEC 61162,</li> <li>— IEC 61996 (2000).</li> </ul> | B + D<br>B + E<br>B + F<br>G |

| 1        | 2  | 3   | 4  | 5  | 6                            |
|----------|--|---|--|--|------------------------------|
| A.1/4.30 | Elektronska pomorska karta s podatki (ECDIS) za zaščito in rastrska pomorska karta (RCDS)                  | — Prav. V/18,<br>— Prav. X/3,<br>— Res. IMO MSC.36(63)-(Kodeks HSC 1994) 13,<br>— Res. IMO MSC.97(73)-(Kodeks HSC 2000) 13. | — Prav. V/19,<br>— Res. IMO A.694(17),<br>— Res. IMO A.817(19),<br>— Res. IMO MSC.36(63)-(Kodeks HSC 1994) 13,<br>— Res. IMO MSC.97(73)-(Kodeks HSC 2000) 13.<br><br>[Podpori ECDIS in RCDS se uporablja le, kadar je ta funkcija vključena v ECDIS. Iz potrdila modula B je razvidno, če so bile te možnosti preskušene]. | — EN 60945 (2002),<br>— serija EN 61162,<br>— EN 61174 (2001-12),<br>ali<br>— IEC 60945 (2002),<br>— serija IEC 61162,<br>— IEC 61174 (2001-10). | B + D<br>B + E<br>B + F<br>G |
| A.1/4.31 | Žiro kompas za visokohitrostna plovila   | — Prav. X/3,<br>— Res. IMO MSC.36(63)-(Kodeks HSC 1994) 13,<br>— Res. IMO MSC.97(73)-(Kodeks HSC 2000) 13.                  | — Res. IMO A.694(17),<br>— Res. IMO A.821(19),<br>— Res. IMO MSC.36(63)-(Kodeks HSC 1994) 13,<br>— Res. IMO MSC.97(73)-(Kodeks HSC 2000) 13.   | — ISO 16328 (2001),<br>— EN 60945 (2002),<br>— serija EN 61162,<br>ali<br>— ISO 16328 (2001),<br>— IEC 60945 (2002),<br>— serija EN 61162.       | B + D<br>B + E<br>B + F<br>G |
| A.1/4.32 | Univerzalna oprema za sistem samodejnega prepoznavanja (AIS)   | — Prav. V/18,<br>— Prav. X/3,<br>— Res. IMO MSC.36(63)-(Kodeks HSC 1994) 13,<br>— Res. IMO MSC.97(73)-(Kodeks HSC 2000) 13. | — Prav. V/19,<br>— Res. IMO A.694(17),<br>— Res. IMO MSC.36(63)-(Kodeks HSC 1994) 13,<br>— Res. IMO MSC.74(69),<br>— Res. IMO MSC.97(73)-(Kodeks HSC 2000) 13,<br>— ITU-R M. 1371-1(10/00).<br><br>Opomba: Priloga 3 ITU-R M. 1371-1(10/00) se uporablja samo v skladu z zahtevami Res. IMO MSC.74(69).                    | — EN 60945 (2002),<br>— serija EN 61162,<br>— EN 61993-2 (2001),<br>ali<br>— IEC 60945 (2002),<br>— serija IEC 61162,<br>— IEC 61993-2 (2001).   | B + D<br>B + E<br>B + F<br>G |
| A.1/4.33 | Sistem za nadzor spremljjanja<br>(deluje s hitrostjo ladje od najnižje hitrosti manevriranja do 30 vozlov) | — Prav. V/18,<br>— Prav. X/3.   | — Prav. V/19,<br>— Res. IMO A.694(17),<br>— Res. IMO MSC.74(69).   | — EN 60945 (2002),<br>— serija EN 61162,<br>— EN 62065 (2002),<br>ali<br>— IEC 60945 (2002),<br>— serija IEC 61162,<br>— IEC 62065 (2002).       | B + D<br>B + E<br>B + F<br>G |

| 1        | 2   | 3             | 4   | 5   | 6                            |
|----------|---|---------------|---|---|------------------------------|
| A.1/4.34 | Naprava za samodejno radarsko vrisovanje (ARPA)   | — Prav. V/18. | — Prav. V/19,<br>— Res. IMO A.278(VIII),<br>— Res. IMO A.694(17),<br>— Res. IMO A.823(19),<br>— Res. IMO MSC.64(67),<br>— ITU-R M. 628-3(11/93),<br>— ITU-R M. 1177-3(06/03). | — EN 60872-1 (1998),<br>— EN 60936-1 (2000),<br>— EN 60936-1 A1 (2002),<br>— EN 60945 (2002),<br>— serija EN 61162,<br>ali<br>— IEC 60872-1 (1998),<br>— IEC 60936-1 Ed.1.1 (2002),<br>— IEC 60945 (2002),<br>— serija IEC 61162. | B + D<br>B + E<br>B + F<br>G |
| A.1/4.35 | Naprava za samodejno radarsko spremljanje (ATA)   | — Prav. V/18. | — Prav. V/19,<br>— Res. IMO A.278(VIII),<br>— Res. IMO A.694(17),<br>— Res. IMO MSC.64(67),<br>— ITU-R M. 628-3(11/93),<br>— ITU-R M. 1177-3(06/03).                          | — EN 60872-2 (1999),<br>— EN 60936-1 (2000),<br>— EN 60936-1 A1 (2002),<br>— EN 60945 (2002),<br>— serija EN 61162,<br>ali<br>— IEC 60872-2 (1998),<br>— IEC 60936-1 Ed.1.1 (2002),<br>— IEC 60945 (2002),<br>— serija IEC 61162. | B + D<br>B + E<br>B + F<br>G |
| A.1/4.36 | Radarska naprava z elektronskim vrisovanjem (EPA) | — Prav. V/18. | — Prav. V/19,<br>— Res. IMO A.278(VIII),<br>— Res. IMO A.694(17),<br>— Res. IMO MSC.64(67),<br>— ITU-R M. 628-3(11/93),<br>— ITU-R M. 1177-3(06/03).                          | — EN 60872-3 (2001),<br>— EN 60936-1 (2000),<br>— EN 60936-1 A1 (2002),<br>— EN 60945 (2002),<br>— serija EN 61162,<br>ali<br>— IEC 60872-3 (2000),<br>— IEC 60936-1 Ed.1.1 (2002),<br>— IEC 60945 (2002),<br>— serija IEC 61162. | B + D<br>B + E<br>B + F<br>G |

| 1                       | 2  | 3   | 4  | 5   | 6                            |
|-------------------------|--|---|--|---|------------------------------|
| A.1/4.37                | Naprava za samodejno radarsko vršovanje (ARPA) za visokohitrostna plovila        | — Prav. X/3,<br>— Res. IMO MSC.36(63)-(Kodeks HSC 1994) 13,<br>— Res. IMO MSC.97(73)-(Kodeks HSC 2000) 13.                  | — Res. IMO A.278(VIII),<br>— Res. IMO A.694(17),<br>— Res. IMO A.820(19),<br>— Res. IMO MSC.36(63)-(Kodeks HSC 1994) 13,<br>— Res. IMO MSC.64(67),<br>— Res. IMO MSC.97(73)-(Kodeks HSC 2000) 13,<br>— ITU-R M. 628-3(11/93),<br>— ITU-R M. 1177-3(06/03). | — EN 60872-1 (1998),<br>— EN 60936-2 (1999),<br>— EN 60945 (2002),<br>— serija EN 61162,<br>ali<br>— IEC 60872-1 (1998),<br>— IEC 60936-2 (1998),<br>— IEC 60945 (2002),<br>— serija IEC 61162. | B + D<br>B + E<br>B + F<br>G |
| A.1/4.38                | Naprava za samodejno radarsko spremljanje (ATA) za visokohitrostna plovila       | — Prav. X/3,<br>— Res. IMO MSC.36(63)-(Kodeks HSC 1994) 13,<br>— Res. IMO MSC.97(73)-(Kodeks HSC 2000) 13.                  | — Res. IMO A.278(VIII),<br>— Res. IMO A.694(17),<br>— Res. IMO A.820(19),<br>— Res. IMO MSC.36(63)-(Kodeks HSC 1994) 13,<br>— Res. IMO MSC.64(67),<br>— Res. IMO MSC.97(73)-(Kodeks HSC 2000) 13,<br>— ITU-R M. 628-3(11/93),<br>— ITU-R M. 1177-3(06/03). | — EN 60872-2 (1999),<br>— EN 60936-2 (1999),<br>— EN 60945 (2002),<br>— serija EN 61162,<br>ali<br>— IEC 60872-2 (1998),<br>— IEC 60936-2 (1998),<br>— IEC 60945 (2002),<br>— serija IEC 61162. | B + D<br>B + E<br>B + F<br>G |
| A.1/4.39                | Reflektorska antena  | — Prav. V/18,<br>— Prav. X/3,<br>— Res. IMO MSC.36(63)-(Kodeks HSC 1994) 13,<br>— Res. IMO MSC.97(73)-(Kodeks HSC 2000) 13. | — Prav. V/19,<br>— Res. IMO MSC.36(63)-(Kodeks HSC 1994) 13,<br>— Res. IMO MSC.97(73)-(Kodeks HSC 2000) 13,<br>— Res. IMO MSC.164(78).   | — EN ISO 8729 (1998),<br>— EN 60945 (2002),<br>ali<br>— ISO 8729 (1997),<br>— IEC 60945 (2002).   | B + D<br>B + E<br>B + F<br>G |
| A.1/4.40<br>ex. A.2/4.2 | Sistem nadziranja krmiljenja za visoko-hitrostna plovila (prej avtomatski pilot) | — Prav. X/3,<br>— Res. IMO MSC.36(63)-(Kodeks HSC 1994) 13,<br>— Res. IMO MSC.97(73)-(Kodeks HSC 2000) 13.                  | — Res. IMO A.694(17),<br>— Res. IMO A.822(19),<br>— Res. IMO MSC.36(63)-(Kodeks HSC 1994) 13,<br>— Res. IMO MSC.97(73)-(Kodeks HSC 2000) 13.   | — ISO 16329 (2003),<br>— EN 60945 (2002),<br>— serija EN 61162,<br>ali<br>— ISO 16329 (2003),<br>— IEC 60945 (2002),<br>— serija IEC 61162.   | B + D<br>B + E<br>B + F<br>G |

| 1                        | 2  | 3   | 4   | 5   | 6                            |
|--------------------------|--|---|---|---|------------------------------|
| A.1/4.41<br>ex. A.2/4.3  | Oddajna naprava za nadzor krmiljenja THD (postopek GNSS)           | — Prav. V/18,<br>— Prav. X/3,<br>— Res. IMO MSC.36(63)-(Kodeks HSC 1994) 13,<br>— Res. IMO MSC.97(73)-(Kodeks HSC 2000) 13. | — Prav. V/19,<br>— Res. IMO A.694(17),<br>— Res. IMO MSC.36(63)-(Kodeks HSC 1994) 13,<br>— Res. IMO MSC.97(73)-(Kodeks HSC 2000) 13,<br>— Res. IMO MSC.116(73). | — ISO 22090-3 (2004),<br>— EN 60945 (2002),<br>— serija EN 61162,<br>ali<br>— ISO 22090-3 (2004),<br>— IEC 60945 (2002),<br>— serija IEC 61162.   | B + D<br>B + E<br>B + F<br>G |
| A.1/4.42<br>ex. A.2/4.5  | Luč za iskanje za visokohitrostna plovila                          | — Prav. X/3,<br>— Res. IMO MSC.36(63)-(Kodeks HSC 1994) 13,<br>— Res. IMO MSC.97(73)-(Kodeks HSC 2000) 13.                  | — Res. IMO A.694(17),<br>— Res. IMO MSC.36(63)-(Kodeks HSC 1994) 13,<br>— Res. IMO MSC.97(73)-(Kodeks HSC 2000) 13.   | — ISO 17884 (2004),<br>— EN 60945 (2002),<br>ali<br>— ISO 17884 (2004),<br>— IEC 60945 (2002).  | B + D<br>B + E<br>B + F<br>G |
| A.1/4.43<br>ex. A.2/4.6  | Oprema za nočno vidljivost za visokohitrostna plovila              | — Prav. X/3,<br>— Res. IMO MSC.36(63)-(Kodeks HSC 1994) 13,<br>— Res. IMO MSC.97(73)-(Kodeks HSC 2000) 13.                  | — Res. IMO A.694(17),<br>— Res. IMO MSC.36(63)-(Kodeks HSC 1994) 13,<br>— Res. IMO MSC.94(72),<br>— Res. IMO MSC.97(73)-(Kodeks HSC 2000) 13.                   | — ISO 16273 (2003),<br>— EN 60945 (2002),<br>ali<br>— ISO 16273 (2003),<br>— IEC 60945 (2002).  | B + D<br>B + E<br>B + F<br>G |
| A.1/4.44<br>ex. A.2/4.12 | Sprejemnik diferencialnega signala:<br>DGPS,<br>DGLONASS<br>oprema | — Prav. V/18,<br>— Prav. X/3,<br>— Res. IMO MSC.36(63)-(Kodeks HSC 1994) 13,<br>— Res. IMO MSC.97(73)-(Kodeks HSC 2000) 13. | — Prav. V/19,<br>— Res. IMO A.694(17),<br>— Res. IMO MSC.36(63)-(Kodeks HSC 1994) 13,<br>— Res. IMO MSC.97(73)-(Kodeks HSC 2000) 13,<br>— Res. IMO MSC.114(73). | — EN 60945 (2002),<br>— EN 61108-1 (2003),<br>— EN 61108-2 (1998),<br>— IEC 61108-4 (2004),<br>— serija EN 61162,<br>ali<br>— IEC 60945 (2002),<br>— IEC 61108-1 (2002),<br>— IEC 61108-2 (1998),<br>— IEC 61108-4 (2004),<br>— serija IEC 61162. | B + D<br>B + E<br>B + F<br>G |

| 1                            | 2   | 3   | 4   | 5   | 6                            |
|------------------------------|---|---|---|---|------------------------------|
| A.1/4.45<br>ex. A.2/4.21     | Kartografska oprema za radar na ladji                           | — Prav. V/18,<br>— Prav. X/3,<br>— Res. IMO MSC.36(63)-(Kodeks HSC 1994) 13,<br>— Res. IMO MSC.97(73)-(Kodeks HSC 2000) 13. | — Prav. V/19,<br>— Res. IMO A.694(17),<br>— Res. IMO A.817(19),<br>— Res. IMO MSC.36(63)-(Kodeks HSC 1994) 13,<br>— Res. IMO MSC.64(67),<br>— Res. IMO MSC.97(73)-(Kodeks HSC 2000) 13. | — EN 60936-3 (2002),<br>— EN 60945 (2002),<br>— serija EN 61162,<br>ali<br>— IEC 60936-3 (2002),<br>— IEC 60945 (2002),<br>— serija IEC 61162.  | B + D<br>B + E<br>B + F<br>G |
| A.1/4.46<br>ex. A.2/4.22     | Oddajna naprava za nadzor krmiljenja THD (žiroskopski postopek) | — Prav. V/18,<br>— Prav. X/3,<br>— Res. IMO MSC.36(63)-(Kodeks HSC 1994) 13,<br>— Res. IMO MSC.97(73)-(Kodeks HSC 2000) 13. | — Prav. V/19,<br>— Res. IMO A.694(17),<br>— Res. IMO MSC.36(63)-(Kodeks HSC 1994) 13,<br>— Res. IMO MSC.97(73)-(Kodeks HSC 2000) 13,<br>— Res. IMO MSC.116(73).                         | — ISO 22090-1 (2002),<br>— EN 60945 (2002),<br>— serija EN 61162,<br>ali<br>— ISO 22090-1 (2002),<br>— IEC 60945 (2002),<br>— serija IEC 61162. | B + D<br>B + E<br>B + F<br>G |
| A.1./4.47<br>(nova postavka) | Poenostavljen zapisovalnik podatkov o potovanju (S-VDR)         | — Prav. V/20.   | — Prav. V/20,<br>— Res. IMO A.694(17),<br>— Res. IMO MSC.163(78).   | — EN 60945(2002),<br>— serija EN 61162,<br>— IEC 61996-2 (2006),<br>ali<br>— IEC 60945 (2002),<br>— serija IEC 61162,<br>— IEC 61996-2 (2006).  | B + D<br>B + E<br>B + F<br>G |

## 5. Naprave za radijske zveze

Opombe, ki veljajo za oddelek 5: naprave za radijske zveze.

Stolpec 5: v primeru nasprotujočih si zahtev med IMO MSC/Okr. 862 in standardi za preskušanje proizvoda imajo prednost zahteve IMO MSC/Okr. 862.

Pri sklicevanju na serijo EN 61162 ali serijo IEC 61162 je treba upoštevati predvideno ureditev postavk, da se določi veljavni standard serije EN 61162 ali serije 61162.

| Št.     | Oznaka postavke  | Pravilo SOLAS 74, če se zahteva „homologacija“   | Pravila SOLAS 74 ter zadnevne resolucije in okrožnice IMO, kot je primerno  | Standardi preskušanja   | Moduli ugotavljanja skladnosti |
|---------|--|--|---|---|--------------------------------|
| 1       | 2  | 3  | 4   | 5   | 6                              |
| A.1/5.1 | UKV radijska naprava za oddajanje in sprejemanje DSC ter radiotelefonijo | <ul style="list-style-type: none"> <li>— Prav. IV/14,</li> <li>— Prav. X/3,</li> <li>— Res. IMO MSC.36(63)-(Kodeks HSC 1994) 14,</li> <li>— Res. IMO MSC.97(73)-(Kodeks HSC 2000) 14.</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>— Prav. IV/7,</li> <li>— Prav. X/3,</li> <li>— Res. IMO A.385(X),</li> <li>— Res. IMO A.524(13),</li> <li>— Res. IMO A.694(17),</li> <li>— Res. IMO A.803(19),</li> <li>— Res. IMO MSC.36(63)-(Kodeks HSC 1994) 14,</li> <li>— Res. IMO MSC.97(73)-(Kodeks HSC 2000) 14,</li> <li>— IMO MSC/Okr. 862,</li> <li>— IMO COMSAR Okr. 32,</li> <li>— ITU-R M.489-2 (10/95),</li> <li>— ITU-R M.493-10 (05/00),</li> <li>— ITU-R M.541-8 (10/97),</li> <li>— ITU-R M.689-2 (11/93).</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>— ETSI ETS 300 162-1 V1.4.1 (2005-05),</li> <li>— ETSI EN 300338 V1.2.1 (1999-04),</li> <li>— ETSI EN 300828 V1.1.1 (1998-03),</li> <li>— ETSI EN 301925 V1.1.1 (2002-09),</li> <li>— EN 60945 (2002),</li> <li>— IEC 61097-3 (1994),</li> <li>— IEC 61097-7 (1996),</li> <li>— serija EN 61162,</li> <li>— IMO MSC/Okr. 862.</li> </ul> | B + D<br>B + E<br>B + F<br>G   |
| A.1/5.2 | UKV nadzorni sprejemnik DSC  | <ul style="list-style-type: none"> <li>— Prav. IV/14,</li> <li>— Prav. X/3,</li> <li>— Res. IMO MSC.36(63)-(Kodeks HSC 1994) 14,</li> <li>— Res. IMO MSC.97(73)-(Kodeks HSC 2000) 14.</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>— Prav. IV/7,</li> <li>— Prav. X/3,</li> <li>— Res. IMO A.694(17),</li> <li>— Res. IMO A.803(19),</li> <li>— Res. IMO MSC.36(63)-(Kodeks HSC 1994) 14,</li> <li>— Res. IMO MSC.97(73)-(Kodeks HSC 2000) 14,</li> <li>— IMO COMSAR Okr. 32,</li> <li>— ITU-R M.489-2 (10/95),</li> <li>— ITU-R M.493-10 (05/00),</li> <li>— ITU-R M.541-8 (10/97).</li> </ul>   | <ul style="list-style-type: none"> <li>— ETSI EN 300338 V1.2.1 (1999-04),</li> <li>— ETSI EN 300828 V1.1.1 (1998-03),</li> <li>— ETSI EN 301033 V1.2.1 (2005-05),</li> <li>— EN 60945 (2002),</li> <li>— IEC 61097-3 (1994),</li> <li>— IEC 61097-8 (1998).</li> </ul>  | B + D<br>B + E<br>B + F<br>G   |
| A.1/5.3 | NAVTEX sprejemnik  | <ul style="list-style-type: none"> <li>— Prav. IV/14,</li> <li>— Prav. X/3,</li> <li>— Res. IMO MSC.36(63)-(Kodeks HSC 1994) 14,</li> <li>— Res. IMO MSC.97(73)-(Kodeks HSC 2000) 14.</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>— Prav. IV/7,</li> <li>— Prav. X/3,</li> <li>— Res. IMO A.694(17),</li> <li>— Res. IMO MSC.36(63)-(Kodeks HSC 1994) 14,</li> <li>— Res. IMO MSC.97(73)-(Kodeks HSC 2000) 14,</li> <li>— Res. IMO MSC.148(77),</li> <li>— IMO COMSAR Okr. 32,</li> <li>— ITU-R M.540-2 (06/90),</li> <li>— ITU-R M.625-3 (10/95).</li> </ul>  | <ul style="list-style-type: none"> <li>— ETSI EN 300 065-1 V1.1.3 (2005-5),</li> <li>— ETSI EN 301.011 V1.1.1 (1998-09),</li> <li>— EN 60945 (2002),</li> <li>— IEC 61097-6 (2005-12).</li> </ul>   | B + D<br>B + E<br>B + F<br>G   |

| 1       | 2   | 3  | 4  | 5  | 6                            |
|---------|---|--|--|--|------------------------------|
| A.1/5.4 | EGC sprejemnik  | <ul style="list-style-type: none"> <li>— Prav. IV/14,</li> <li>— Prav. X/3,</li> <li>— Res. IMO MSC.36(63)-(Kodeks HSC 1994) 14,</li> <li>— Res. IMO MSC.97(73)-(Kodeks HSC 2000) 14.</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>— Prav. IV/7,</li> <li>— Prav. X/3,</li> <li>— Res. IMO A.570(14),</li> <li>— Res. IMO A.664(16),</li> <li>— Res. IMO A.694(17),</li> <li>— Res. IMO MSC.36(63)-(Kodeks HSC 1994) 14,</li> <li>— Res. IMO MSC.97(73)-(Kodeks HSC 2000) 14,</li> <li>— IMO COMSAR Okr. 32.</li> </ul>  | <ul style="list-style-type: none"> <li>— ETSI ETS 300.460 ed.1 (1996-05),</li> <li>— ETSI ETS 300 460/ A1 (1997-11),</li> <li>— ETSI EN 300.829 V1.1.1 (1998-03),</li> <li>— EN 60945 (2002),</li> <li>— IEC 61097-4 (1994).</li> </ul>  | B + D<br>B + E<br>B + F<br>G |
| A.1/5.5 | HF oprema za obveščanje o pomorski varnosti (MSI) (kratkovlajni sprejemnik HF NBDP) | <ul style="list-style-type: none"> <li>— Prav. IV/14,</li> <li>— Prav. X/3,</li> <li>— Res. IMO MSC.36(63)-(Kodeks HSC 1994) 14,</li> <li>— Res. IMO MSC.97(73)-(Kodeks HSC 2000) 14.</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>— Prav. IV/7,</li> <li>— Prav. X/3,</li> <li>— Res. IMO A.694(17),</li> <li>— Res. IMO A.699(17),</li> <li>— Res. IMO A.700(17),</li> <li>— Res. IMO A.806(19),</li> <li>— Res. IMO MSC.36(63)-(Kodeks HSC 1994) 14,</li> <li>— Res. IMO MSC.97(73)-(Kodeks HSC 2000) 14,</li> <li>— IMO COMSAR Okr. 32,</li> <li>— ITU-R M.491-1 (07/86),</li> <li>— ITU-R M.492-6 (10/95),</li> <li>— ITU-R M.540-2 (06/90),</li> <li>— ITU-R M.625-3 (10/95),</li> <li>— ITU-R M.688 (06/90).</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>— ETSI ETS 300067 Ed.1 (1990-11),</li> <li>— ETSI ETS 300 067/ A1 Ed.1 (1993-10),</li> <li>— EN 60945 (2002),</li> <li>— serija EN 61162.</li> </ul>  | B + D<br>B + E<br>B + F<br>G |
| A.1/5.6 | Satelitski radijski javljjalnik EPIRB (COSPAS-SARSAT) 406 MHz                       | <ul style="list-style-type: none"> <li>— Prav. IV/14,</li> <li>— Prav. X/3,</li> <li>— Res. IMO MSC.36(63)-(Kodeks HSC 1994) 14,</li> <li>— Res. IMO MSC.97(73)-(Kodeks HSC 2000) 14.</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>— Prav. IV/7,</li> <li>— Prav. X/3,</li> <li>— Res. IMO A.662(16),</li> <li>— Res. IMO A.694(17),</li> <li>— Res. IMO A.696(17),</li> <li>— Res. IMO A.810(19),</li> <li>— Res. IMO MSC.36(63)-(Kodeks HSC 1994) 14,</li> <li>— Res. IMO MSC.97(73)-(Kodeks HSC 2000) 14,</li> <li>— IMO MSC/Okr. 862,</li> <li>— IMO COMSAR Okr. 32,</li> <li>— ITU-R M.633-2 (05/00),</li> <li>— ITU-R M.690-1 (10/95).</li> </ul>  | <ul style="list-style-type: none"> <li>— ETSI EN 300066 V 1.3.1 (2001-01),</li> <li>— EN 60945 (2002),</li> <li>— IEC 61097-2 (2002),</li> <li>— IMO MSC/Okr. 862.</li> </ul> <p>Opomba: IMO MSC/Okr. 862 se uporablja le za izbirno napravo za daljinsko upravljanje, ne pa za sam EPIRB.</p> | B + D<br>B + E<br>B + F<br>G |
| A.1/5.7 | L-pasovni EPIRB (INMARSAT)  | Postavka prestavljena v A.2/5.6.   |  |  |                              |

| 1        | 2   | 3  | 4  | 5   | 6                            |
|----------|---|--|--|---|------------------------------|
| A.1/5.8  | Nadzorni sprejemnik 2 182 kHz   | Postavka se črta.  |  |   |                              |
| A.1/5.9  | Generator za dvotonski alarmni signal   | Postavka se črta.  |  |   |                              |
| A.1/5.10 | MF radijska naprava za oddajanje in sprejemanje DSC ter radiotelefonijo<br><br>Opomba: V skladu s sklepni IMO in ITU se zahteve za generator za dvotonski alarm in za oddajanje na H3E ne uporabljajo več v standardih preskušanja. | — Prav. IV/14,<br>— Prav. X/3,<br>— Res. IMO MSC.36(63)-(Kodeks HSC 1994) 14,<br>— Res. IMO MSC.97(73)-(Kodeks HSC 2000) 14. | — Prav. IV/9,<br>— Prav. IV/10,<br>— Prav. X/3,<br>— Res. IMO A.694(17),<br>— Res. IMO A.804(19),<br>— Res. IMO MSC.36(63)-(Kodeks HSC 1994) 14,<br>— Res. IMO MSC.97(73)-(Kodeks HSC 2000) 14,<br>— IMO COMSAR Okr. 32,<br>— ITU-R M.493-10 (05/00),<br>— ITU-R M.541-8 (10/97).                            | — ETSI EN 300338 V1.2.1 (1999-04),<br>— ETSI ETS 300 373-1 V1.2.1 (2002-10),<br>— EN 60945 (2002),<br>— IEC 61097-3 (1994),<br>— IEC 61097-9 (1997),<br>— serija EN 61162,<br>— IMO MSC/Okr. 862. | B + D<br>B + E<br>B + F<br>G |
| A.1/5.11 | MF nadzorni sprejemnik DSC  | — Prav. IV/14,<br>— Prav. X/3,<br>— Res. IMO MSC.36(63)-(Kodeks HSC 1994) 14,<br>— Res. IMO MSC.97(73)-(Kodeks HSC 2000) 14. | — Prav. IV/9,<br>— Prav. IV/10,<br>— Prav. X/3,<br>— Res. IMO A.694(17),<br>— Res. IMO A.804(19),<br>— Res. IMO MSC.36(63)-(Kodeks HSC 1994) 14,<br>— Res. IMO MSC.97(73)-(Kodeks HSC 2000) 14,<br>— IMO COMSAR Okr. 32,<br>— ITU-R M.493-10 (05/00),<br>— ITU-R M.541-8 (10/97),<br>— ITU-R M.1173 (10/95). | — ETSI EN 300338 V1.2.1 (1999-04),<br>— ETSI EN 301033 V1.2.1 (2005-05),<br>— EN 60945 (2002),<br>— IEC 61097-3 (1994),<br>— IEC 61097-8 (1998).  | B + D<br>B + E<br>B + F<br>G |
| A.1/5.12 | Inmarsat-B SES  | — Prav. IV/14,<br>— Prav. X/3,<br>— Res. IMO MSC.36(63)-(Kodeks HSC 1994) 14,<br>— Res. IMO MSC.97(73)-(Kodeks HSC 2000) 14. | — Prav. IV/10,<br>— Prav. X/3,<br>— Res. IMO A.570(14),<br>— Res. IMO A.694(17),<br>— Res. IMO A.808(19),<br>— Res. IMO MSC.36(63)-(Kodeks HSC 1994) 14,<br>— Res. IMO MSC.97(73)-(Kodeks HSC 2000) 14,<br>— IMO MSC/Okr. 862,<br>— IMO COMSAR Okr. 32.  | — EN 60945 (2002),<br>— IEC 61097-10 (1999),<br>— IMO MSC/Okr. 862.   | B + D<br>B + E<br>B + F<br>G |

| 1        | 2  | 3   | 4  | 5  | 6                            |
|----------|--|---|--|--|------------------------------|
| A.1/5.13 | Inmarsat-C SES   | <ul style="list-style-type: none"> <li>— Prav. IV/14,</li> <li>— Prav. X/3,</li> <li>— Res. IMO MSC.36(63)-(Kodeks HSC 1994) 14,</li> <li>— Res. IMO MSC.97(73)-(Kodeks HSC 2000) 14.</li> </ul>  | <ul style="list-style-type: none"> <li>— Prav. IV/10,</li> <li>— Prav. X/3,</li> <li>— Res. IMO A.570(14),</li> <li>— Res. IMO A.664 (16), (uporablja se le, če Inmarsat C SES zajema funkcije EGC),</li> <li>— Res. IMO A.694(17),</li> <li>— Res. IMO A.807(19),</li> <li>— Res. IMO MSC.36(63)-(Kodeks HSC 1994) 14,</li> <li>— Res. IMO MSC.97(73)-(Kodeks HSC 2000) 14,</li> <li>— IMO MSC/Okr. 862,</li> <li>— IMO COMSAR Okr. 32.</li> </ul>  | <ul style="list-style-type: none"> <li>— ETSI ETS 300.460 ed.1 (1996-05),</li> <li>— ETSI ETS 300 460/ A1 (1997-11),</li> <li>— ETSI EN 300.829 V1.1.1 (1998-03),</li> <li>— EN 60945 (2002),</li> <li>— IEC 61097-4 (1994),</li> <li>— serija EN 61162,</li> <li>— IMO MSC/Okr. 862.</li> </ul>   | B + D<br>B + E<br>B + F<br>G |
| A.1/5.14 | MF/HF radijska naprava za oddajanje in sprejemanje DSC, NBDP ter radiotelefonijsko | <ul style="list-style-type: none"> <li>— Prav. IV/14,</li> <li>— Prav. X/3,</li> <li>— Res. IMO MSC.36(63)-(Kodeks HSC 1994) 14,</li> <li>— Res. IMO MSC.97(73)-(Kodeks HSC 2000) 14.</li> </ul> <p>Opomba: V skladu s sklepi IMO in ITU se zahteve za generator za dvotonski alarm in za oddajanje na A3H ne uporabljajo več v standardih preskušanja.</p> | <ul style="list-style-type: none"> <li>— Prav. IV/10,</li> <li>— Prav. X/3,</li> <li>— Res. IMO A.694(17),</li> <li>— Res. IMO A.806(19),</li> <li>— Res. IMO MSC.36(63)-(Kodeks HSC 1994) 14,</li> <li>— Res. IMO MSC.97(73)-(Kodeks HSC 2000) 14,</li> <li>— IMO MSC/Okr. 862,</li> <li>— IMO COMSAR Okr. 32,</li> <li>— ITU-R M.476-5 (10/95),</li> <li>— ITU-R M.491-1 (07/86),</li> <li>— ITU-R M.492-6 (10/95),</li> <li>— ITU-R M.493-10 (05/00),</li> <li>— ITU-R M.541-8 (10/97),</li> <li>— ITU-R M.625-3 (10/95),</li> <li>— ITU-R M.1173 (10/95).</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>— ETSI ETS 300067 Ed.1 (1990-11),</li> <li>— ETSI ETS 300 067/ A1 Ed.1 (1993-10),</li> <li>— ETSI EN 300338 V1.2.1 (1999-04),</li> <li>— ETSI ETS 300 373-1 V1.2.1 (2002-10),</li> <li>— EN 60945 (2002),</li> <li>— IEC 61097-3 (1994),</li> <li>— IEC 61097-9 (1997),</li> <li>— serija EN 61162,</li> <li>— IMO MSC/Okr. 862.</li> </ul> | B + D<br>B + E<br>B + F<br>G |
| A.1/5.15 | Radiotelefonski MF/HF DSC nadzorni sprejemnik                                      | <ul style="list-style-type: none"> <li>— Prav. IV/14,</li> <li>— Prav. X/3,</li> <li>— Res. IMO MSC.36(63)-(Kodeks HSC 1994) 14,</li> <li>— Res. IMO MSC.97(73)-(Kodeks HSC 2000) 14.</li> </ul>  | <ul style="list-style-type: none"> <li>— Prav. IV/10,</li> <li>— Prav. X/3,</li> <li>— Res. IMO A.694(17),</li> <li>— Res. IMO A.806(19),</li> <li>— Res. IMO MSC.36(63)-(Kodeks HSC 1994) 14,</li> <li>— Res. IMO MSC.97(73)-(Kodeks HSC 2000) 14,</li> <li>— IMO COMSAR Okr. 32,</li> <li>— ITU-R M.493-10 (05/00),</li> <li>— ITU-R M.541-8 (10/97).</li> </ul>   | <ul style="list-style-type: none"> <li>— ETSI EN 300338 V1.2.1 (1999-04),</li> <li>— ETSI EN 301033 V1.2.1 (2005-05),</li> <li>— EN 60945 (2002),</li> <li>— IEC 61097-3 (1994),</li> <li>— IEC 61097-8 (1998).</li> </ul>   | B + D<br>B + E<br>B + F<br>G |

| 1                      | 2   | 3  | 4  | 5   | 6                            |
|------------------------|---|--|--|---|------------------------------|
| A.1/5.16               | Aeronavtični dvosmerni UKV radiotelefonski aparat                 | — Prav. IV/14,<br>— Prav. X/3,<br>— Res. IMO MSC.36(63)-(Kodeks HSC 1994) 14,<br>— Res. IMO MSC.97(73)-(Kodeks HSC 2000) 14. | — Prav. IV/7,<br>— Res. IMO A.694(17),<br>— Res. IMO MSC.36(63)-(Kodeks HSC 1994) 14,<br>— Res. IMO MSC.97(73)-(Kodeks HSC 2000) 14,<br>— Res. IMO MSC.80(70),<br>— IMO COMSAR Okr. 32,<br>— Konvencija ICAO, Priloga 10, radijski pravilniki. | — ETSI EN 301688 V1.1.1 (2000-07),<br>— EN 60945 (2002),  | B + D<br>B + E<br>B + F<br>G |
| A.1/5.17               | Prenosna dvosmerna UKV radiotelefonska naprava za reševalni čoln  | — Prav. IV/14,<br>— Prav. X/3,<br>— Res. IMO MSC.36(63)-(Kodeks HSC 1994) 14,<br>— Res. IMO MSC.97(73)-(Kodeks HSC 2000) 14. | — Prav. III/6,<br>— Res. IMO A.694(17),<br>— Res. IMO MSC.36(63)-(Kodeks HSC 1994) 8, 14,<br>— Res. IMO MSC.97(73)-(Kodeks HSC 2000) 8, 14,<br>— Res. IMO MSC.149(77).<br>— ITU-R M.489-2 (10/95),<br>— ITU-R M.542.1 (07/82).                 | — ETSI EN 300225 V1.4.1 (2004-12),<br>— EN 300828 V1.1.1 (1998-03),<br>— EN 60945 (2002),<br>— IEC 61097-12 (1996). | B + D<br>B + E<br>B + F<br>G |
| A.1/5.18               | Pritrjena dvosmerna UKV radiotelefonska naprava za reševalni čoln | — Prav. IV/14,<br>— Prav. X/3,<br>— Res. IMO MSC.36(63)-(Kodeks HSC 1994) 14,<br>— Res. IMO MSC.97(73)-(Kodeks HSC 2000) 14. | — Prav. III/6,<br>— Res. IMO A.694(17),<br>— Res. IMO A.809(19),<br>— Res. IMO MSC.36(63)-(Kodeks HSC 1994) 8, 14,<br>— Res. IMO MSC.97(73)-(Kodeks HSC 2000) 8, 14,<br>— ITU-R M.489-2 (10/95).   | — ETSI EN 301466 V1.1.1 (2000-11),<br>— EN 60945 (2002),<br>— IEC 61097-12 (1996).                                  | B + D<br>B + E<br>B + F<br>G |
| A1/5.19<br>ex. A.2/5.3 | Inmarsat-F SES  | — Prav. IV/14,<br>— Prav. X/3,<br>— Res. IMO MSC.36(63)-(Kodeks HSC 1994) 14,<br>— Res. IMO MSC.97(73)-(Kodeks HSC 2000) 14. | — Prav. IV/10,<br>— Res. IMO A.570(14),<br>— Res. IMO A.808(19),<br>— Res. IMO A.694(17),<br>— Res. IMO MSC.36(63)-(Kodeks HSC 1994) 14,<br>— Res. IMO MSC.97(73)-(Kodeks HSC 2000) 14,<br>— IMO MSC/Okr. 862,<br>— IMO COMSAR Okr. 32.        | — EN 60945 (2002),<br>— IEC 61097-13 (2003),<br>— IMO MSC/Okr. 862.   | B + D<br>B + E<br>B + F<br>G |

## 6. Oprema, ki se zahteva po COLREG 72

| Št.                    | Oznaka postavke | Pravilo COLREG 72, če se zahteva „homologacija“ | Pravila COLREG ter zadevne resolucije in okrožnice IMO, kot je primerno | Standardi preskušanja                    | Moduli ugotavljanja skladnosti |
|------------------------|-----------------|---|---|--|--------------------------------|
| 1                      | 2               | 3   | 4   | 5  | 6                              |
| A.1/6.1<br>ex. A.2/6.1 | Pozicijske luči | — COLREG, Priloga I/14.                         | — Priloga I/14,<br>— Res. IMO A.694(17).                                | — EN 14744 (2005),<br>— EN 60945 (2002), | B + D<br>B + E<br>B + F<br>G   |

## PRILOGA A.2

**OPREMA, ZA KATERO V MEDNARODNIH INSTRUMENTIH NE OBSTAJAO PODROBNI STANDARDI PRESKUŠANJA**

## 1. Reševalna oprema

| Št.                   | Oznaka postavke  | Pravilo SOLAS 74, če se zahteva „homologacija“    | Pravila SOLAS 74 ter zadevne resolucije in okrožnice IMO, kot je primerno  | Standardi preskušanja | Moduli ugotavljanja skladnosti |
|-----------------------|--|---|--|-----------------------|--------------------------------|
| 1                     | 2  | 3   | 4  | 5                     | 6                              |
| A.2/1.1               | Radarski reflektor za rešilne splete   | — Prav. III/4,<br>— Prav. III/34,<br>— Prav. X/3. | — Res. IMO MSC.48(66)-(Kodeks LSA).  |                       |                                |
| A.2/1.2               | Materiali za potapljaško obleko  | — Prav. III/4,<br>— Prav. III/34.                 | — Res. IMO MSC.48(66)-(Kodeks LSA).  |                       |                                |
| A.2/1.3               | Naprave za splavitev rešilnih plovil   | — Prav. III/4,<br>— Prav. III/34.                 | — Prav. III/13,<br>— Prav. III/16,<br>— Prav. III/26,<br>— Prav. III/34,<br>— Res. IMO MSC.36(63)-(Kodeks HSC 1994) 8,<br>— Res. IMO MSC.48(66)-(Kodeks LSA) I, IV, VI,<br>— Res. IMO MSC.97(73)-(Kodeks HSC 2000) 8,<br>— IMO MSC/Okr. 980. |                       |                                |
| A.2/1.4               | Lestve za vkrcanje   | — Prav. III/4,<br>— Prav. X/3.                    | — Prav. III/34,<br>— Res. IMO MSC.36(63)-(Kodeks HSC 1994),<br>— Res. IMO MSC.48(66)-(Kodeks LSA),<br>— Res. IMO MSC.97(73)-(Kodeks HSC 2000).   | — ISO 799 (1980).     |                                |
| A.2/1.5<br>Ex A.2/1.3 | Sistem za obveščanje potnikov in sistem splošnega alarma v izrednih razmerah (kadar se uporablja kot naprava za javljanje požarov, se uporablja postavka A.1/3.53) | — Prav. III/6.                                    | — Res. IMO MSC.36(63)-(Kodeks HSC 1994),<br>— Res. IMO MSC.48(66)-(Kodeks LSA),<br>— Res. IMO MSC.97(73)-(Kodeks HSC 2000),<br>— IMO MSC/Okr. 808.   |                       |                                |

## 2. Preprečevanje onesnaževanja morja

| Št.     | Oznaka postavke  | Pravilo MARPOL 73/78, če se zahteva ‚homologacija‘            | Pravila MARPOL 73/78 ter zadevne resolucije in okrožnice IMO, kot je primerno | Standardi preskušanja                                | Moduli ugotavljanja skladnosti |
|---------|--|---|---|--|--------------------------------|
| 1       | 2  | 3   | 4   | 5  | 6                              |
| A.2/2.1 | Naprave za sprem-ljanje in zapisovanje NOx na ladji      | — Priloga VI, Prav. 13,<br>— Tehnični pravilnik NOx.          | — Priloga VI, Prav. 13,<br>— Tehnični pravilnik NOx.                          |  |                                |
| A.2/2.2 | Sistemi čiščenja izpušnih plinov na ladji                | — Priloga VI Prav. 13.3(b)(i),<br>— Priloga VI Prav. 14.4(b). | — Priloga VI Prav. 13.3(b)(i),<br>— Priloga VI Prav. 14.4(b).                 | — Res. IMO MEPC.130(55).                             |                                |
| A.2/2.3 | Enakovredni postopki za zmanjševanje emisij NOx na ladji | — Priloga VI Prav. 13.3(b)(ii).                               | — Priloga VI Prav. 13.3(b)(ii).   |  |                                |
| A.2/2.4 | Drugi tehnološki postopki za omeje-vanje emisij SOx      | — Priloga VI Prav. 14.4(c).                                   | — Priloga VI Prav. 14.4(c).   |  |                                |
| A.2/2.5 | Sistem upravljanja balastnih voda                        |   |   | — Res. IMO MEPC.125(53),<br>— Res. IMO MEPC.126(53). |                                |

## 3. Oprema za zaščito pred požarom

| Št.     | Oznaka postavke   | Pravilo SOLAS 74, če se zahteva ‚homologacija‘  | Pravila SOLAS 74 ter zadevne resolucije in okrožnice IMO, kot je primerno   | Standardi preskušanja                       | Moduli ugotavljanja skladnosti |
|---------|---|---|---|---|--------------------------------|
| 1       | 2   | 3   | 4   | 5   | 6                              |
| A.2/3.1 | Neprenosni in prenosni gasilni aparati  | Postavka prestavljena v A.1/3.52.   |   |   |                                |
| A.2/3.2 | Razpršilne šobe za pritrjene naprave za gašenje z vodo pod pritiskom za prostore posebnega razreda, ro-ro prostore za tovor, ro-ro prostore in prostore za vozila | — Prav. II-2/19,<br>— Prav. II-2/20,<br>— Prav. X/3,<br>— Res. IMO MSC.98(73)-(Kodeks FSS) 7. | — Prav. II-2/19,<br>— Prav. II-2/20,<br>— Res. IMO MSC.36(63)-(Kodeks HSC 1994) 7,<br>— Res. IMO MSC.97(73)-(Kodeks HSC 2000) 7,<br>— Res. IMO MSC.98(73)-(Kodeks FSS) 7. | — Res. IMO A.123(V),<br>— IMO MSC/Okr. 914. |                                |
| A.2/3.3 | Kompleti generatorjev za zagon v mrzlem vremenu (zagonske naprave)  | — Prav. II-1/44,<br>— Prav. X/3.  | — Prav. II-1/44,<br>— Res. IMO MSC.36(63)-(Kodeks HSC 1994),<br>— Res. IMO MSC.97(73)-(Kodeks HSC 2000).  |   |                                |
| A.2/3.4 | Dvonamenske gasilne šobe<br>(škropljenje/curek)   | — Prav. II-2/10,<br>— Prav. X/3.  | — Prav. II-2/10,<br>— Res. IMO MSC.36(63)-(Kodeks HSC 1994),<br>— Res. IMO MSC.97(73)-(Kodeks HSC 2000).  |   |                                |

| 1                      | 2   | 3   | 4   | 5  | 6 |
|------------------------|---|---|---|--|---|
| A.2/3.5                | Vgrajeni sistemi za odkrivanje in javljanje požarov za komandne postaje, storitvene in bivalne prostore, strojnice ter strojnice brez stalne straže | Postavka prestavljena v A.1/3.51.   |   |  |   |
| A.2/3.6                | Detektorji dima   | Postavka prestavljena v A.1/3.51.   |   |  |   |
| A.2/3.7                | Detektorji vročine  | Postavka prestavljena v A.1/3.51.   |   |  |   |
| A.2/3.8                | Električna varnostna svetilka   | — Prav. II-2/10,<br>— Prav. X/3,<br>— Res. IMO MSC.98(73)-(Kodeks FSS).   | — Prav. II-2/10,<br>— Res. IMO MSC.36(63)-(Kodeks HSC 1994),<br>— Res. IMO MSC.97(73)-(Kodeks HSC 2000),<br>— Res. IMO MSC.98(73)-(Kodeks FSS).       | — Serija IEC 79.   |   |
| A.2/3.9<br>Ex A.1/3.50 | Zaščitna obleka, odporna proti kemičnim učinkom   | — Prav. II-2/19.  | — Prav. II-2/19,<br>— Res. IMO MSC.36(63)-(Kodeks HSC 1994) 7,<br>— Res. IMO MSC.97(73)-(Kodeks HSC 2000) 7.  | — EN 943-1 (2002),<br>— EN 943-1 (2002)/AC (2005),<br>— EN 943-2 (2002),<br>— EN ISO 6529 (2003),<br>— EN ISO 6530 (2005),<br>— EN 14605 (2005),<br>— IMO MSC/Okr. 1120. |   |
| A.2/3.10               | Nizko nameščeni svetlobni sistemi   | Postavka prestavljena v A.1/3.40.   |   |  |   |
| A.2/3.11               | Razpršilne šobe za pritrjene naprave za gašenje požara z vodo pod pritiskom za strojnice  | — Prav. II-2/10,<br>— Prav. X/3,<br>— Res. IMO MSC.98(73)-(Kodeks FSS).   | — Prav. II-2/10,<br>— Res. IMO MSC.36(63)-(Kodeks HSC 1994),<br>— Res. IMO MSC.97(73)-(Kodeks HSC 2000),<br>— Res. IMO MSC.98(73)-(Kodeks FSS).       |  |   |
| A.2/3.12               | Enakovredne pritrjene naprave za gašenje požara s plinom za strojnice in črpalne prostore za tovor  | Postavka prestavljena v A.1/3.45.   |   |  |   |
| A.2/3.13               | Dihalni aparat z dovodom komprimiranega zraka (visokohitrostno plovilo)   | — Prav. II-2/10,<br>— Prav. X/3,<br>— Res. IMO MSC.98(73)-(Kodeks FSS) 3. | — Prav. II-2/10,<br>— Res. IMO MSC.36(63)-(Kodeks HSC 1994) 7,<br>— Res. IMO MSC.97(73)-(Kodeks HSC 2000) 7,<br>— Res. IMO MSC.98(73)-(Kodeks FSS) 3. | — EN 14593-1 (2005),<br>— EN 14593-2 (2005).   |   |

| 1        | 2  | 3  | 4   | 5                              | 6 |
|----------|--|--|---|--------------------------------|---|
| A.2/3.14 | Požarne cevi (v kolatu)  | — Prav. II-2/10,<br>— Prav. X/3.   | — Prav. II-2/10,<br>— Res. IMO MSC.36(63)-(Kodeks HSC 1994),<br>— Res. IMO MSC.97(73)-(Kodeks HSC 2000).  | — EN 671-1 (1994) + AC (1995). |   |
| A.2/3.15 | Sestavni deli sistemov za odkrivanje dima z odvzemom vzorcev   | — Prav. II-2/7,<br>— Prav. II-2/19,<br>— Prav. II-2/20,<br>— Res. IMO MSC.98(73)-(Kodeks FSS). | — Prav. II-2/7,<br>— Prav. II-2/19,<br>— Prav. II-2/20,<br>— Res. IMO MSC.98(73)-(Kodeks FSS).  |                                |   |
| A.2/3.16 | Detektorji plamena   | Postavka prestavljena v A.1/3.51.  |   |                                |   |
| A.2/3.17 | Javljalniki požara z ročnim upravljanjem   | Postavka prestavljena v A.1/3.51.  |   |                                |   |
| A.2/3.18 | Opozorilne naprave   | Postavka prestavljena v A.1/3.53.  |   |                                |   |
| A.2/3.19 | Sestavni deli pritrjenih naprav za lokalno gašenje požara z vodo za uporabo v strojnicah razreda ‚A‘ | Postavka prestavljena v A.1/3.48.  |   |                                |   |
| A.2/3.20 | Oblazinjeno pohištvo   | Postavka prestavljena v A.1/3.20.  |   |                                |   |
| A.2/3.21 | Sestavni deli naprav za gašenje v shrambah barv in shrambah z vnetljivimi snovmi                     | — Prav. II-2/10.   | — Prav. II-2/10,<br>— Res. IMO MSC.98(73)-(Kodeks FSS).   | — IMO MSC/Okr. 847.            |   |
| A.2/3.22 | Sestavni deli pritrjenih gasilnih naprav za izpušne vode v ladijski kuhinji                          | — Prav. II-2/9.  | — Prav. II-2/9.   |                                |   |
| A.2/3.23 | Sestavni deli naprav za gašenje požara za helikoptersko ploščad                                      | — Prav. II-2/18.   | — Prav. II-2/18.  |                                |   |
| A.2/3.24 | Prenosni razpršilniki pene   | — Prav. II-2/10,<br>— Prav. II-2/20,<br>— Prav. X/3.   | — Prav. II-2/10,<br>— Prav. II-2/20,<br>— Res. IMO MSC.36(63)-(Kodeks HSC 1994),<br>— Res. IMO MSC.97(73)-(Kodeks HSC 2000),<br>— Res. IMO MSC.98(73)-(Kodeks FSS). |                                |   |

| 1        | 2   | 3   | 4   | 5   | 6 |
|----------|---|---|---|---|---|
| A.2/3.25 | Pregrade razreda C  | — Prav. II-2/3.                                     | — Prav. II-2/3.   | — Res. IMO A.653(16),<br>— Res. IMO A.799(19),<br>— Res. IMO MSC.61(67)-(Kodeks FTP),<br>— ISO 1716 (1973). |   |
| A.2/3.26 | Sistemi plinskega goriva za uporabo v gospodinjstvu (sestavnii deli)  | — Prav. II-2/4.                                     | — Prav. II-2/4.   |   |   |
| A.2/3.27 | Sestavnii deli pritrjenih naprav za gašenje požara s plinom (CO <sub>2</sub> )  | — Prav. II-2/5,<br>— Prav. II-2/10,<br>— Prav. X/3. | — Prav. II-2/10,<br>— Res. IMO MSC.36(63)-(Kodeks HSC 1994),<br>— Res. IMO MSC.97(73)-(Kodeks HSC 2000),<br>— Res. IMO MSC.98(73)-(Kodeks FSS). | — pr EN 12094, deli 1-20.   |   |
| A.2/3.28 | Sestavnii deli naprav za gašenje požara s peno s srednjo ekspanzijo – pritrjeni razpršilniki za gašenje s peno na tankerjih | — Prav. II-2/10.                                    | — Prav. II-2/10.8.1,<br>— Res. IMO MSC.98(73)-(Kodeks FSS).   | — IMO MSC/Okr. 798.   |   |
| A.2/3.29 | Sestavnii deli pritrjenih naprav za gašenje požara s peno z majhno ekspanzijo za strojnice in zaščito krova tankerja        | — Prav. II-2/10.                                    | — Prav. II-2/10,<br>— Res. IMO MSC.98(73)-(Kodeks FSS).   | — IMO MSC/Okr. 582 in Popravek 1.   |   |
| A.2/3.30 | Ekspanzijska pena za pritrjene naprave za gašenje požara na tankerjih, ki prevažajo kemične snovi                           | — Res. IMO MSC.4(48)-(Kodeks IBC).                  | — Res. IMO MSC.4(48)-(Kodeks IBC).  | — IMO MSC/Okr. 553,<br>— IMO MSC/Okr. 582,<br>— IMO MSC/Okr. 799.   |   |
| A.2/3.31 | Ročno vodenii sistem za brizganje vode  | — Reg. II-2/10.                                     | — Reg. II-2/10.<br>A800(19).  |   |   |

#### 4. Navigacijska oprema

Opombe, ki veljajo za oddelek 4: navigacijska oprema

Stolpcu 3 in 4: sklicevanje na SOLAS poglavje V je sklicevanje na konvencijo SOLAS iz leta 1974, kakor je bila spremenjena z MSC 73 in je začela veljati 1. julija 2002.

| Št.     | Oznaka postavke   | Pravilo SOLAS 74, če se zahteva ‚homologacija‘ | Pravila SOLAS 74 ter zadevne resolucije in okrožnice IMO, kot je primerno | Standardi preskušanja | Moduli ugotavljanja skladnosti |
|---------|---|--|---|-----------------------|--------------------------------|
| 1       | 2   | 3  | 4   | 5                     | 6                              |
| A.2/4.1 | Žiro kompas za visokohitrostna plovila  | Postavka prestavljena v A.1/4.31.              |   |                       |                                |
| A.2/4.2 | Sistem nadziranja krmiljenja za visokohitrostna plovila (prej avtomatski pilot) | Postavka prestavljena v A.1/4.40.              |   |                       |                                |

| 1        | 2  | 3   | 4  | 5   | 6 |
|----------|--|---|--|---|---|
| A.2/4.3  | Oddajna naprava za nadzor krmiljenja THD (postopek GNSS) | Postavka prestavljena v A.1/4.41.   |  |   |   |
| A.2/4.4  | Dnevna luč   | — Prav. V/18,<br>— Prav. X/3,<br>— Res. IMO MSC.36(63)-(Kodeks HSC 1994),<br>— Res. IMO MSC.97(73)-(Kodeks HSC 2000). | — Prav. V/19,<br>— Res. IMO A.694(17),<br>— Res. IMO MSC.36(63)-(Kodeks HSC 1994),<br>— Res. IMO MSC.95(72),<br>— Res. IMO MSC.97(73)-(Kodeks HSC 2000). | — EN 60945 (2002),<br>ali<br>— IEC 60945 (2002).  |   |
| A.2/4.5  | Luč za iskanje za visokohitrostna plovila                | Postavka prestavljena v A.1/4.42.   |  |   |   |
| A.2/4.6  | Oprema za nočno vidljivost za visokohitrostna plovila    | Postavka prestavljena v A.1/4.43.   |  |   |   |
| A.2/4.7  | Sistem za nadzor spremljanja                             | Postavka prestavljena v A.1/4.33.   |  |   |   |
| A.2/4.8  | Elektronska pomorska karta s podatki za zaščito (ECDIS)  | Postavka prestavljena v A.1/4.30.   |  |   |   |
| A.2/4.9  | Zaščita elektronske pomorske karte in podatkov (ECDIS)   | Postavka prestavljena v A.1/4.30.   |  |   |   |
| A.2/4.10 | Rasterska pomorska karta (RCDS)                          | Postavka prestavljena v A.1/4.30.   |  |   |   |
| A.2/4.11 | Kombinirana oprema GPS/GLONASS                           | — Prav. V/18,<br>— Prav. X/3,<br>— Res. IMO MSC.36(63)-(Kodeks HSC 1994),<br>— Res. IMO MSC.97(73)-(Kodeks HSC 2000). | — Prav. V/19,<br>— Res. IMO A.694(17),<br>— Res. IMO MSC.36(63)-(Kodeks HSC 1994),<br>— Res. IMO MSC.74(69),<br>— Res. IMO MSC.97(73)-(Kodeks HSC 2000). | — EN 60945 (2002),<br>— serija EN 61162,<br>ali<br>— IEC 60945 (2002),<br>— serija IEC 61162. |   |
| A.2/4.12 | Oprema DGPS, DGLONASS                                    | Postavka prestavljena v A.1/4.44.   |  |   |   |
| A.2/4.13 | Žiro kompas za visokohitrostna plovila                   | Postavka prestavljena v A.1/4.31.   |  |   |   |
| A.2/4.14 | Zapisovalnik podatkov o potovanju (VDR)                  | Postavka prestavljena v A.1/4.29.   |  |   |   |

| 1        | 2   | 3   | 4  | 5  | 6 |
|----------|---|---|--|--|---|
| A.2/4.15 | Vgrajen navigacijski sistem                             | <ul style="list-style-type: none"> <li>— Prav. V/18,</li> <li>— Prav. X/3,</li> <li>— Res. IMO MSC.36(63)-(Kodeks HSC 1994) 13,</li> <li>— Res. IMO MSC.97(73)-(Kodeks HSC 2000) 13.</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>— Prav. V/19,</li> <li>— Res. IMO A.694(17),</li> <li>— Res. IMO MSC.86(70).</li> </ul>   | <ul style="list-style-type: none"> <li>— EN 60945 (2002),</li> <li>— serija EN 61162,</li> <li>— IEC 61924 (2006),</li> <li>ali</li> <li>— IEC 60945 (2002),</li> <li>— serija IEC 61162,</li> <li>— IEC 61924 (2006).</li> </ul>  |   |
| A.2/4.16 | Vgrajen mostni sistem                                   | Postavka prestavljena v A.1/4.28.   |  |  |   |
| A.2/4.17 | Povečevalnik radar-skega cilja                          | <ul style="list-style-type: none"> <li>— Prav. V/18,</li> <li>— Prav. X/3,</li> <li>— Res. IMO MSC.36(63)-(Kodeks HSC 1994),</li> <li>— Res. IMO MSC.97(73)-(Kodeks HSC 2000).</li> </ul>       | <ul style="list-style-type: none"> <li>— Res. IMO A.694(17),</li> <li>— ITU-R M.1176 (10/95).</li> </ul>   | <ul style="list-style-type: none"> <li>— EN 60945 (2002),</li> <li>ali</li> <li>— IEC 60945 (2002).</li> </ul>   |   |
| A.2/4.18 | Naprava za zvočno sprejemanje                           | <ul style="list-style-type: none"> <li>— Prav. V/18,</li> <li>— Prav. X/3,</li> <li>— Res. IMO MSC.36(63)-(Kodeks HSC 1994),</li> <li>— Res. IMO MSC.97(73)-(Kodeks HSC 2000).</li> </ul>       | <ul style="list-style-type: none"> <li>— Prav. V/19,</li> <li>— Res. IMO A.694(17),</li> <li>— Res. IMO MSC.36(63)-(Kodeks HSC 1994),</li> <li>— Res. IMO MSC.86(70),</li> <li>— Res. IMO MSC.97(73)-(Kodeks HSC 2000).</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>— EN 60945 (2002),</li> <li>— serija EN 61162,</li> <li>ali</li> <li>— IEC 60945 (2002),</li> <li>— serija IEC 61162.</li> </ul>  |   |
| A.2/4.19 | Magnetni kompas za visokohitrostna plovila              | <ul style="list-style-type: none"> <li>— Prav. X/3,</li> <li>— Res. IMO MSC.36(63)-(Kodeks HSC 1994),</li> <li>— Res. IMO MSC.97(73)-(Kodeks HSC 2000).</li> </ul>                              | <ul style="list-style-type: none"> <li>— Res. IMO A.382(X),</li> <li>— Res. IMO A.694(17),</li> <li>— Res. IMO MSC.36(63)-(Kodeks HSC 1994),</li> <li>— Res. IMO MSC.97(73)-(Kodeks HSC 2000).</li> </ul>                          | <ul style="list-style-type: none"> <li>— EN ISO 449 (1999),</li> <li>— EN ISO 694 (2001),</li> <li>— ISO 1069 (1973),</li> <li>— ISO 2269 (1992),</li> <li>— EN 60945 (2002),</li> <li>ali</li> <li>— ISO 449 (1997),</li> <li>— ISO 694 (2000),</li> <li>— ISO 1069 (1973),</li> <li>— ISO 2269 (1992),</li> <li>— IEC 60945 (2002).</li> </ul> |   |
| A.2/4.20 | Sistem za nadzor spremljanja za visokohitrostna plovila | <ul style="list-style-type: none"> <li>— Prav. X/3,</li> <li>— Res. IMO MSC.36(63)-(Kodeks HSC 1994),</li> <li>— Res. IMO MSC.97(73)-(Kodeks HSC 2000).</li> </ul>                              | <ul style="list-style-type: none"> <li>— Res. IMO A.694(17),</li> <li>— Res. IMO MSC.36(63)-(Kodeks HSC 1994),</li> <li>— Res. IMO MSC.97(73)-(Kodeks HSC 2000).</li> </ul>  | <ul style="list-style-type: none"> <li>— EN 60945 (2002),</li> <li>— serija EN 61162,</li> <li>ali</li> <li>— IEC 60945 (2002),</li> <li>— serija IEC 61162.</li> </ul>  |   |

| 1                       | 2  | 3   | 4   | 5   | 6 |
|-------------------------|--|---|---|---|---|
| A.2/4.21                | Kartografska oprema za radar na ladji                            | Postavka prestavljena v A.1/4.45.   |   |   |   |
| A.2/4.22                | Oddajna naprava za nadzor krmiljenja THD (žiroskopski postopek)  | Postavka prestavljena v A.1/4.46.   |   |   |   |
| A.2/4.23                | Oddajna naprava za nadzor krmiljenja THD (magnetni postopek)     | Postavka prestavljena v A.1/4.2.  |   |   |   |
| A.2/4.24                | Kazalnik potisne sile  | <ul style="list-style-type: none"> <li>— Prav. V/18,</li> <li>— Prav. X/3,</li> <li>— Res. IMO MSC.36(63)-(Kodeks HSC 1994),</li> <li>— Res. IMO MSC.97(73)-(Kodeks HSC 2000).</li> </ul>       | <ul style="list-style-type: none"> <li>— Prav. V/19,</li> <li>— Res. IMO A.694(17),</li> <li>— Res. IMO MSC.36(63)-(Kodeks HSC 1994),</li> <li>— Res. IMO MSC.97(73)-(Kodeks HSC 2000).</li> </ul>                                      |   |   |
| A.2/4.25                | Kazalniki bočne potisne sile, stanja propelerja in načina plovbe | <ul style="list-style-type: none"> <li>— Prav. V/18,</li> <li>— Prav. X/3,</li> <li>— Res. IMO MSC.36(63)-(Kodeks HSC 1994),</li> <li>— Res. IMO MSC.97(73)-(Kodeks HSC 2000).</li> </ul>       | <ul style="list-style-type: none"> <li>— Prav. V/19,</li> <li>— Res. IMO A.694(17),</li> <li>— Res. IMO MSC.36(63)-(Kodeks HSC 1994),</li> <li>— Res. IMO MSC.97(73)-(Kodeks HSC 2000).</li> </ul>                                      |   |   |
| A.2/4.26<br>Ex A.1/4.9  | Kazalnik stopnje obratov   | <ul style="list-style-type: none"> <li>— Prav. V/18,</li> <li>— Prav. X/3,</li> <li>— Res. IMO MSC.36(63)-(Kodeks HSC 1994) 13,</li> <li>— Res. IMO MSC.97(73)-(Kodeks HSC 2000) 13.</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>— Prav. V/19,</li> <li>— Res. IMO A.526(13),</li> <li>— Res. IMO A.694(17),</li> <li>— Res. IMO MSC.36(63)-(Kodeks HSC 1994) 13,</li> <li>— Res. IMO MSC.97(73)-(Kodeks HSC 2000) 13.</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>— EN 60945 (2002),</li> <li>— serija EN 61162,</li> <li>ali</li> <li>— IEC 60945 (2002),</li> <li>— serija IEC 61162.</li> </ul> |   |
| A.2/4.27<br>Ex A.1/4.20 | Kazalnik kota odklona krmila                                     | <ul style="list-style-type: none"> <li>— Prav. V/18,</li> <li>— Prav. X/3,</li> <li>— Res. IMO MSC.36(63)-(Kodeks HSC 1994) 13,</li> <li>— Res. IMO MSC.97(73)-(Kodeks HSC 2000) 13.</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>— Prav. V/19,</li> <li>— Res. IMO A.694(17),</li> <li>— Res. IMO MSC.36(63)-(Kodeks HSC 1994) 13,</li> <li>— Res. IMO MSC.97(73)-(Kodeks HSC 2000) 13.</li> </ul>                                | <ul style="list-style-type: none"> <li>— EN 60945 (2002),</li> <li>ali</li> <li>— IEC 60945 (2002).</li> </ul>  |   |
| A.2/4.28<br>Ex A.1/4.21 | Kazalnik vrtilne hitrosti propelerja                             | — Prav. V/18.   | <ul style="list-style-type: none"> <li>— Prav. V/19,</li> <li>— Res. IMO A.694(17).</li> </ul>  | <ul style="list-style-type: none"> <li>— EN 60945 (2002),</li> <li>ali</li> <li>— IEC 60945 (2002).</li> </ul>  |   |
| A.2/4.29<br>Ex A.1/4.22 | Kazalnik stanja propelerja                                       | — Prav. V/18.   | <ul style="list-style-type: none"> <li>— Prav. V/19,</li> <li>— Res. IMO A.694(17).</li> </ul>  | <ul style="list-style-type: none"> <li>— EN 60945 (2002),</li> <li>ali</li> <li>— IEC 60945 (2002).</li> </ul>  |   |

| 1                           | 2  | 3   | 4  | 5  | 6 |
|-----------------------------|--|---|--|--|---|
| A.2/4.30<br>Ex A.1/4.28     | Vgrajen mostni sistem  | — Prav. V/18,<br>— Prav. X/3,<br>— Res. IMO MSC.36(63)-(Kodeks HSC 1994) 13,<br>— Res. IMO MSC.97(73)-(Kodeks HSC 2000) 13. | — Prav. V/19,<br>— Res. IMO A.694(17),<br>— Res. IMO MSC.36(63)-(Kodeks HSC 1994) 15,<br>— Res. IMO MSC.64(67),<br>— Res. IMO MSC.97(73)-(Kodeks HSC 2000) 15. | — EN 60945 (2002),<br>— serija EN 61162,<br>— EN 61209 (1999),<br>ali<br>— IEC 60945 (2002),<br>— serija IEC 61162,<br>— IEC 61209 (1999). |   |
| A.2/4.31<br>(nova postavka) | Ležajna naprava  | — Prav. V/18.   | — Prav. V/19.  | — EN 60945 (2002).   |   |
| A.2/4.32<br>(nova postavka) | Alarmni navigacijski sistem na mostu (BNWAS)                             |   | — Res. IMO A.694(17),<br>— Res. IMO MSC.128(75),<br>— IMO MSC/Okr. 982.  |  |   |
| A.2/4.33<br>(nova postavka) | Sistem za nadzor spremljanja (deluje s hitrostjo ladje 30 vozlov in več) | — Prav. V/18,<br>— Prav. X/3.   |  | — EN 60945 (2002).   |   |

## 5. Naprave za radijske zveze

| Št.     | Oznaka postavke                | Pravilo SOLAS 74, če se zahteva ‚homologacija‘   | Pravila SOLAS 74 ter zadevne resolucije in okrožnice IMO, kot je primerno  | Standardi preskušanja                            | Moduli ugotavljanja skladnosti |
|---------|--------------------------------|--|--|--|--------------------------------|
| 1       | 2                              | 3  | 4  | 5  | 6                              |
| A.2/5.1 | UKV EPIRB                      | — Prav. IV/14,<br>— Prav. X/3,<br>— Res. IMO MSC.36(63)-(Kodeks HSC 1994),<br>— Res. IMO MSC.97(73)-(Kodeks HSC 2000). | — Prav. IV/8,<br>— Res. IMO A.662(16),<br>— Res. IMO A.694(17),<br>— Res. IMO A.805(19),<br>— Res. IMO MSC.36(63)-(Kodeks HSC 1994),<br>— Res. IMO MSC.97(73)-(Kodeks HSC 2000),<br>— ITU-R M.489-2 (10/95),<br>— ITU-R M.693 (06/90). | — EN 60945 (2002),<br>ali<br>— IEC 60945 (2002). |                                |
| A.2/5.2 | Rezervni vir energije za radio | — Prav. IV/14,<br>— Prav. X/3,<br>— Res. IMO MSC.36(63)-(Kodeks HSC 1994),<br>— Res. IMO MSC.97(73)-(Kodeks HSC 2000). | — Prav. IV/13,<br>— Res. IMO A.694(17),<br>— Res. IMO MSC.36(63)-(Kodeks HSC 1994),<br>— Res. IMO MSC.97(73)-(Kodeks HSC 2000),<br>— IMO COMSAR Okr. 16,<br>— IMO COMSAR Okr. 32.  | — EN 60945 (2002),<br>ali<br>— IEC 60945 (2002). |                                |
| A.2/5.3 | Inmarsat-F SES                 | Postavka prestavljena v A.1/5.19.  |  |  |                                |

| 1                          | 2  | 3  | 4  | 5  | 6 |
|----------------------------|--|--|--|--|---|
| A.2/5.4                    | Stikalna plošča za nevarnost na morju                                | — Prav. IV/14,<br>— Prav. X/3,<br>— Res. IMO MSC.36(63)-(Kodeks HSC 1994),<br>— Res. IMO MSC.97(73)-(Kodeks HSC 2000).       | — Prav. IV/6,<br>— Res. IMO A.694(17),<br>— Res. IMO MSC.36(63)-(Kodeks HSC 1994),<br>— Res. IMO MSC.97(73)-(Kodeks HSC 2000),<br>— IMO MSC/Okr. 862,<br>— IMO COMSAR Okr. 32.   | — EN 60945 (2002),<br>ali<br>— IEC 60945 (2002).   |   |
| A.2/5.5                    | Stikalna plošča za alarm ali opozorilo v primeru nevarnosti na morju | — Prav. IV/14,<br>— Prav. X/3,<br>— Res. IMO MSC.36(63)-(Kodeks HSC 1994),<br>— Res. IMO MSC.97(73)-(Kodeks HSC 2000).       | — Prav. IV/6,<br>— Res. IMO A.694(17),<br>— Res. IMO MSC.36(63)-(Kodeks HSC 1994),<br>— Res. IMO MSC.97(73)-(Kodeks HSC 2000),<br>— IMO MSC/Okr. 862,<br>— IMO COMSAR Okr. 32.   | — EN 60945 (2002),<br>ali<br>— IEC 60945 (2002).   |   |
| A.2/5.6<br>Ex A.1/5.7      | L-pasovni EPIRB (INMARSAT)   | — Prav. IV/14,<br>— Prav. X/3,<br>— Res. IMO MSC.36(63)-(Kodeks HSC 1994) 14,<br>— Res. IMO MSC.97(73)-(Kodeks HSC 2000) 14. | — Prav. IV/7,<br>— Prav. X/3,<br>— Res. IMO A.662(16),<br>— Res. IMO A.694(17),<br>— Res. IMO A.812(19),<br>— Res. IMO MSC.36(63)-(Kodeks HSC 1994) 14,<br>— Res. IMO MSC.97(73)-(Kodeks HSC 2000) 14,<br>— IMO MSC/Okr. 862,<br>— IMO COMSAR Okr. 32,<br>— ITU-R M.632-3 (02/97),<br>— ITU-R M.690-1 (10/95). | — ETSI ETS 300372 ed.1 (1996-05),<br>— EN 60945 (2002),<br>— IEC 61097-5 (1997),<br>— IMO MSC/Okr. 862.<br><br>Opomba: IMO MSC/Okr. 862 se uporablja le za izbirno napravo za daljinsko upravljanje, ne pa za sam EPIRB. |   |
| A.2/5.7<br>(nova postavka) | Ladijski sistem opozarjanja na nevarnost                             |  | — Reg. XI-2/6,<br>— Res. IMO A.694(17),<br>— Res. IMO MSC.147(77),<br>— IMO MSC/Okr. 1072.   | — EN 60945 (2002),<br>ali<br>— IEC 60945 (2002).   |   |

## 6. Oprema, ki se zahteva po COLREG 72

| Št.     | Oznaka postavke          | Pravilo COLREG 72, če se zahteva „homologacija“ | Pravila COLREG ter zadevne resolucije in okrožnice IMO, kot je primerno | Standardi preskušanja   | Moduli ugotavljanja skladnosti |
|---------|--------------------------|---|---|---|--------------------------------|
| 1       | 2                        | 3   | 4   | 5   | 6                              |
| A.2/6.1 | Pozicijske luči          | Postavka prestavljena v A.1/6.1.                |   |   |                                |
| A.2/6.2 | Naprave za zvočni signal | — Priloga III/3.                                | — Priloga III/3,<br>— Res. IMO A.694(17).                               | — EN 60945 (2002),<br>— Piščalke – COLREG 72, Priloga III/1 (zmogljivost),<br>— Zvonci ali gongi – COLREG 72, Priloga III/2 (zmogljivost),<br>— IEC 60945 (1996),<br>— Piščalke – COLREG 72, Priloga III/1 (zmogljivost),<br>— Zvonci ali gongi – COLREG 72, Priloga III/2 (zmogljivost). | 6                              |

## 7. Varnostna oprema plovil za razsuti tovor

| Št.                        | Oznaka postavke   | Pravilo SOLAS 74, če se zahteva „homologacija“      | Pravila SOLAS 74 ter zadevne resolucije in okrožnice IMO, kot je primerno | Standardi preskušanja   | Moduli ugotavljanja skladnosti |
|----------------------------|---|---|---|---|--------------------------------|
| 1                          | 2   | 3   | 4   | 5   | 6                              |
| A.2/7.1                    | Instrument za nakladanje                                    | — Prav. XII/11,<br>— Konferenca SOLAS 1997, Res. 5. | — Prav. XII/11,<br>— Konferenca SOLAS 1997, Res. 5.                       |   |                                |
| A.2/7.2<br>(nova postavka) | Detektor nihanja vodne gladine na plovilih za razsuti tovor | — Res. IMO MSC.188(79).                             | — Prav. XII/12,<br>— Res. IMO MSC.188(79).                                | — IEC 60092-0504,<br>— IEC 60529,<br>— Res. IMO MSC.188(79).“ |                                |

## II

(Akti, sprejeti v skladu s Pogodbo ES/Pogodbo Euratom, katerih objava ni obvezna)

## SVETA MINISTROV AKP–ES

### SKLEP št. 1/2008 SVETA MINISTROV AKP–ES

z dne 13. junija 2008

#### o sprememb načinov financiranja v primeru kratkoročnih nihanj prihodkov

(2008/494/ES)

SVET MINISTROV AKP–ES JE –

ob upoštevanju Sporazuma o partnerstvu AKP–ES, podpisanega v Cotonouju dne 23. junija 2000, in revidiranega v Luxembourgu dne 25. junija 2005 (v nadaljevanju „Sporazum o partnerstvu AKP–ES“), ter zlasti člena 100 Sporazuma,

ob upoštevanju naslednjega:

(4) Ob podpisu revidiranega Sporazuma o partnerstvu AKP–ES dne 25. junija 2005 v Luxembourgu so pogodbene predložile skupno izjavo, v kateri so navedle, da bo „Svet ministrov AKP–ES z uporabo določb iz člena 100 Sporazuma iz Cotonouja preučil predloge držav AKP v zvezi s Prilogom II k Sporazumu glede kratkoročnih nihanj zaslužkov iz izvoza“.

(5) Treba bi bilo izboljšati delovanje sistema financiranja kratkoročnih nihanj prihodkov od izvoza in zagotoviti, da ustreźneje izpolni svoje cilje –

SKLENIL:

#### Člen 1

Poglavlje 3 Priloge II k Sporazumu o partnerstvu AKP–ES se spremeni:

1. besedilo člena 9(1) se nadomesti z naslednjim:

#### „Merila upravičenosti

1. Upravičenost do dodatnih sredstev se določi na podlagi:

— 10 % (2 % v primeru najmanj razvitih, celinskih, otoških in postkonfliktnih držav ali držav, ki so utrpele naravne nesreče) izgube prihodkov od izvoza blaga v primerjavi z aritmetičnim povprečjem prihodkov štirih let pred letom uporabe brez najvišje in najnižje vrednosti, ali

(2) V skladu s členom 11 Priloge II k Sporazumu o partnerstvu AKP–ES se določbe poglavja 3 te priloge v zvezi s kratkoročnimi nihanji prihodkov od izvoza ponovno pregledajo najpozneje po dveh letih delovanja, potem pa na zahtevo ene od pogodbenic.

(3) Sistem za podporo, namenjen ublažitvi neugodnih učinkov nestabilnosti prihodkov od izvoza, je bil prvič spremenjen s Sklepom št. 2/2004 Sveta ministrov AKP–ES z dne 30. junija 2004.

- 10 % (2 % v primeru najmanj razvitetih, celinskih, otoških in postkonfliktnih držav ali držav, ki so utrpele naravne nesreče) izgube prihodkov od izvoza vseh kmetijskih ali rudarskih proizvodov v primerjavi z aritmetičnim povprečjem prihodkov štirih let pred letom uporabe, brez najvišje in najniže vrednosti za države, v katerih prihodki od izvoza kmetijskih ali rudarskih proizvodov pomenijo več kot 40 % skupnih prihodkov od izvoza blaga, ali
  
- 10 % (2 % v primeru najmanj razvitetih, celinskih, otoških in postkonfliktnih držav ali držav, ki so utrpele naravne nesreče) izgube prihodkov od izvoza vseh kmetijskih ali rudarskih proizvodov v primerjavi z aritmetičnim povprečjem prihodkov štirih let pred letom uporabe, brez najvišje in najniže vrednosti za države, v katerih prihodki od izvoza kmetijskih ali rudarskih proizvodov predstavljajo med 20 % in 40 % skupnih prihodkov od izvoza blaga, pod pogojem da se takšni skupni prihodki ne povečajo za več, kot je sorazmerno z učinkom izgube prihodkov od izvoza kmetijskih ali rudarskih proizvodov v okviru skupnega izvoza.“;

2. besedilo člena 9(2) se nadomesti z naslednjim:

„2. Izguba prihodkov od izvoza iz odstavka 1 mora biti višja ali enaka 0,5 % BDP, da velja upravičenost do dodatne podpore. Upravičenost do dodatne podpore je omejena na tri zaporedna leta.“;

3. besedilo člena 9(3) se nadomesti z naslednjim:

„3. Dodatni viri se morajo izražati v javnih računih zadevne države. Uporabijo se v skladu s programskimi pravili in metodami programiranja, vključno s posebnimi določbami iz Priloge IV v zvezi z izvedbenimi in upravljalnimi postopki, na podlagi vnaprej sestavljenih sporazumov med Skupnostjo in posamezno državo AKP v letu, ki sledi letu uporabe. Ob soglasju obeh pogodbenic se viri lahko uporabijo za financiranje programov, vključenih v državni proračun. Vendar se lahko del dodatnih virov nameni tudi za posebna področja, zlasti za razvoj sistemov zavarovanja na tržni osnovi, ki predvidevajo zaščito pred nevarnostjo nihanj prihodkov od izvoza.“;

4. v poglavju 3 Priloge II se doda naslednji člen:

### „Člen 9a

1. Znesek dodatne finančne podpore je enak izgubi prihodkov od izvoza, pomnoženi z aritmetičnim povprečjem razmerja „med prihodki vlade in bruto domačim proizvodom“ štirih let pred letom uporabe brez najvišje in najmanjše vrednosti in z omejitvijo tega razmerja na 25 %.
  
2. Komisija bo analizirala podatke držav AKP v lokalni denarni valuti, korigirani s stopnjo inflacije, da določi upravičenost in dodatno finančno podporo, kot je določeno v členu 9. Komisija bo nato potencialni znesek finančne podpore pretvorila v eure v skladu z ustreznimi postopki.
  
3. Komisija bo v okviru finančnih sredstev, dodeljenih financiranju nacionalnih indikativnih programov, vsako leto določila sredstva za vse države AKP za zagotovitev podpore v primeru kratkoročnih nihanj prihodkov od izvoza. Če vsota finančne podpore, izračunana na podlagi meril iz člena 9, preseže znesek teh sredstev, bo porazdelitev dodeljenih sredstev po državah določena sorazmerno s potencialnim zneskom dodatne finančne podpore vsake države AKP, izražene v eurih.“;

5. člen 10 se nadomesti z naslednjim:

„Sistem dodelitve dodatnih virov določa predujme za ublažitev težav zaradi zamud pri pridobivanju konsolidirane trgovinske statistike in zagotovitev, da se zadevni viri lahko vključijo v proračun v drugem letu, ki sledi letu uporabe. Pridobitev predujma je namenjena samo državam, kjer se finančna podpora FLEX dodeli kot splošna proračunska podpora. Predujmi se sprostijo na podlagi začasne izvozne statistike, ki jo pripravi vlada in se predloži Komisiji. Najvišji predujem znaša 100 % zneska dodatne finančne podpore za leto uporabe. Zneski, ki se sprostijo na ta način, se prilagodijo glede na dokončno konsolidirano izvozno statistiko. To statistiko je treba predložiti najpozneje 31. decembra v drugem letu po letu uporabe.“

### Člen 2

Ta sklep začne veljati na dan sprejetja.

V Adis Abebi, dne 13. junija 2008

*Za Svet ministrov AKP–ES*

*Predsednik*

Mohamed Ahmed AWALEH

**POPRAVKI**

**Popravek Uredbe Komisije (ES) št. 620/2008 z dne 27. junija 2008 o odprtju stalnega razpisa za izvozna nadomestila za nekatere mlečne proizvode**

(Uradni list Evropske unije L 168 z dne 28. junija 2008)

Stran 28, naslov Priloge:

*besedilo:* „Izvozna nadomestila za mleko in mlečne izdelke, ki se uporabljajo od 27. junija 2008“  
*se glasi:* „Izvozna nadomestila za mleko in mlečne izdelke, ki se uporabljajo od 30. aprila 2008“.

---